## ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIEZA PARA 1 O 2 CABALLEROS con pension, familia inglesa, Venezuela 855.

ALQUILASE COMEDOR GRANDE Y PIEZA muy ventilado, central. Tucuman 1083.

ALQUILASE BARATO PIEZA AMUEBLADA á señor solo, casa de familia, Defensa 552.

ALQUILASE BARATO UNA SALA Y 2 PIEZAS seguidas y cocina, buen patio, Misiones 172.

ALQUILO 2 PIEZAS EN 16 $, CASA DE FAMILIA comodidades, Cuyo 1519.

ALQUILASE SALITA Y OTRA PIEZA AMUEBLADA á señoras solas, Cuyo 323.

ALQUILASE COMEDOR CON COCINA EN CASA de familia, Sarandí 829.

ALQUILASE ANTESALA AMUEBLADA, baño y comodidades, Lavalle 558, altos.

ALQUILASE BARATO 3 LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS en casa de familia. Bolivar 332.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA AMUEBLADA en casa de familia, Corrientes 1515.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, JUNTAS O separadas, Bmé. Mitre 1838. v18

ALQUILO PIEZAS LINDAS, BARATAS, CASA decente y sana de obreros, San Juan 1065.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA Y VENTILADA, con ó sin pension, Alsina 907.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS SIN MUEBLES, con balcon, casa tranquila. Tucuman 238.

ALQUILASE SALA GRANDE EN CASA DE FAMILIA sin criaturas, Paraguay 2175. v18

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA á hombre solo, único inquilino, Rio Bamba 49.

ALQUILASE ANTESALA GRANDE, á ENTRADAS, para señora ó matrimonio. Uruguay 323.

ALQUILASE ESCRITORIO en $ 25, B. MITRE 314.

ALQUILASE SALA ANTESALA Y PIEZAS AMUEBLADAS casa de familia, luz eléctrica, Maipú 358.

ALQUILASE LINDA SALA AMUEBLADA, CASA de familia, único inquilino. Viamonte 1665.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS CON O SIN MUEBLES, no hay papel, Chacabuco 457.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA Y PENSION, casa de familia, Av. Mayo 861, piso 1º.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN CASA DE familia, Talcahuano 418.

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA CON balcon á la calle, Artes 785, casa familia. v19

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA AMUEBLADAS al deseo piano y pension, Talcahuano 41.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA CON pension en 55 $. Perú 259.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA O SIN MUEBLES, con ó sin pension, Cerrito 51.

ALQUILASE A HOMBRES SOLOS UNA HERMOSA sala con 2 balcones á la calle, 25 $. Perú 517.

ALQUILASE 1 O 2 SALAS AMUEBLADAS CON pension. Florida 421.

ALQUILASE SALA EN 27 $ CON SU SERVICIO, San Juan 948.

ALQUILANSE 2 PIEZAS PARA FAMILIA SIN niños. 38 $. Tacuarí 574. v18

ALQUILASE PIECITA VACIA Á HOMBRE SOLO, que trabaje afuera, Lavalle 506.

AMUEBLADA SALA, baño Y BUENA PENSION en 50 $. Viamonte 2312, único inquilino.

A 35 $, ALQUILANSE 2 PIEZAS Y COCINA INDEPENDIENTE á personas mayores. Perú 70, piso 2.

ALQUILASE PIECITA EN 10 $ PARA HOMBRE solo, Victoria 533. v18

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS CON PENSION, por dia ó por mes. Cuyo 1670.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA señor solo, con ó sin pension, Suipacha 74.

ALQUILO 3 PIEZAS JUNTAS ALTOS, INDEPENDIENTES, comodidades, casa de familia. Artes 622.

ALQUILASE UNA PIEZA CON O SIN MUEBLES, Maipú 341, 2º piso izquierda.

ALQUILASE CON LINDOS MUEBLES UNA PIEZA en casa de familia, Bolivar 470.

ALQUILASE LINDO COMEDOR CON COCINA INDEPENDIENTE y demas comodidades. Victoria 513. v18

A PRECIO DE CRISIS SE ALQUILAN ESCRITORIOS, San Martin 132, quedan pocos, ocurrir al portero, al fondo. v20

ALQUILASE SALA DIVIDIDA Y ANTESALA PARA personas decentes en casa de poca familia, Buen Orden 1251. v17

ALQUILASE BARATO SALA BIEN AMUEBLADA, gran balcon, casa decente, Callao y Cordoba 834. v17

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS, con pension, casa de familia, vista á la Avenida de Mayo Rivadavia 1027. v17

ALQUILANSE 2 HERMOSAS PIEZAS CON BALCONES, todas comodidades, casa de familia, Tacuarí 905.

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA AMUEBLADAS á la calle, casa familia particular, Reconquista 420.

ALQUILASE EN CASA TRANQUILA ANTESALA y pieza mas, amuebladas, juntas ó separadas, con independencia á caballero. Viamonte 1325. v18

ALQUILO EN 30 $ 2 PIEZAS GRANDES Y 1 chica, gas, agua, baño, único inquilino, Tucuman 2895.

ALQUILASE SALITA Y DORMITORIO, PARA caballero, gran balcon, precio módico, hay baño, Tacuarí 1095.

ALQUILANSE 3 PIEZAS EN 50 $, JUNTAS O separadas, con comodidades, casa particular, Bolivar 813.

ALQUILASE SALA RICAMENTE AMUEBLADA con balcon á la calle, con ó sin pension. Alsina 807.

ALQUILASE A MATRIMONIO O PERSONAS mayores, hermoso comedor y 2 piezas, en 60 $. casa con muchas comodidades, Victoria 1598.

A señora ó señorita FORMAL, EN CASA DE FAMILIA respetable, se da pieza y pension, Belgrano 2798. v19

A PERSONAS DECENTES SE ALQUILAN piezas á la calle con balcon con ó sin muebles y pension, casa de familia distinguida. Perú y Chile 592.

ALQUILASE PIEZA GRANDE AMUEBLADA con servicio á personas serias, único inquilino, Perú 1639.

ALQUILASE LINDA PIEZA, COCINA, W. C., BAÑO independiente. $ 20, matrimonio solo, Casa núm. 784.

AMUEBLADAS DOS PIEZAS CON RICA PENSION á 45 y 50 $, casa sumamente tranquila, Tacuman 2184.

ALQUILASE SALA, ANTESALA Y OTRA con cocina y w. c. independiente, en casa de corta familia, sin chicos. Charcas núm. 1085.

A PERSONA DECENTE, SE ALQUILA LINDA pieza con baño caliente ó frio, solamente para el ocupante de la pieza, amueblada, con pension de familia italiana. Lavalle 421, no hay papel. v18

BOLIVAR 494, ALQUILANSE 2 PIEZAS CON balcones, cocina, etc., independientes, casa inglesa. v19

CUARTITO MUY LINDO PARA PERSONA SOLA, se alquila en $ 8. Paraná 1145.

DOS HERMOSAS PIEZAS CORRIDAS, VENTILADAS, vista á la Avenida, se alquilan, en casa de familia, Av. de Mayo 1046, 2º piso.

EN FAMILIA TRANQUILA SE DA ANTESALA en 50 $, con muebles y pension. Paraguay 1971.

EN CASA DECENTE ALQUILASE HABITACION á persona sola, Solis 1733. v18

EN CASA DE FAMILIA DISTINGUIDA SE ALQUILAN piezas amuebladas con pension, Florida 177. v18

EN CASA DECENTE Y TRANQUILA SE ALQUILA sala y piezas bien amuebladas, con ó sin pension. Suipacha 1142. v18

FAMILIA RESPETABLE ALQUILA PIEZA amueblada con ó sin pension. Ombú 365.

HERMOSA SALA SE ALQUILA, BIEN AMUEBLADA, vista á la Avenida de Mayo 776, hay ascensor.

LINDA PIEZA AMUEBLADA ALQUILASE EN 25 $, casa moderna y de familia, Matheu 343.

PENSION Y VIANDAS A DOMICILIO, SAN JOSE 542. v17

PIEZAS MUY BARATAS SE ALQUILAN, TUCUMAN 672, entre Maipú y Florida.

PIEZA ANTESALA, SE ALQUILA CON PENSION á caballero solo, gas y baño, Rivadavia 1041.

PENSION. CASA MUY RECOMENDADA, cocina española, comedor amplio, ventiladores. B. Mitre 50. v20

PIEZA SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA á persona sola, con ó sin muebles, Corrientes 843, derecha. v18

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES á hombre solo. Montes de Oca 2091.

SE ALQUILAN 3 O 4 PIEZAS, JUNTAS O SEPARADAS, con toda comodidad, Matheu 744. v19

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS, CON pension, Uruguay 250, casa de familia.

SE ALQUILA 1 O 2 PIEZAS BARATO, CASA DE familia, Esmeralda 465, altos.

SE ALQUILA PIEZA EN 10 $, BUEN ORDEN 471 1er. piso, con ó sin pension. v18

SE ALQUILA HERMOSA SALA AMUEBLADA Y 2 piezas sin muebles. Cerrito 177. v19

SE ALQUILA PIEZA EN CASA DE FAMILIA decente, único inquilino. Sgo. del Estero 1125.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE SOLO, Bmé. Mitre 730.

SE DA PENSION A CABALLERO EN CASA DE familia respetable, italiana, Lavalle 421. v19

SE ALQUILAN PIEZAS A HOMBRES SOLOS, Cangallo 1063. v18

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, BALCON A LA CALLE á 2 sin pension, Paraná 809. v58

SE ALQUILA LINDA PIEZA, PARANA 1036. v17

SE ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS PARA MAtrimonio sin hijos, Lorea 955. v18

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA EN CASA DE familia, para hombre solo, Suipacha 725. v17

SE DA PENSION A 2 O 3 JOVENES, EN CASA de familia, Independencia 857. v17

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES, sin pension. Balcarce 633, no hay papel. v17

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA, HERMOSA sala, Sarandí 129. v17

SE ALQUILA UNA LINDA PIEZA AMUEBLADA, poca pension, precio módico, Chile 635.

SE ALQUILA COMEDOR Y PIECITA, NUEVA Granada 266. v20

SALA GRANDE SE ALQUILA, CUYO 720.

SE ALQUILA HABITACION MUY LINDA Y COmoda, casa de familia. Méjico 665.

SE ALQUILA PIEZA A LA CALLE, AVENIDA de Mayo 758, piso 4º.

SE ALQUILAN PIEZAS A 25, 20 y 15 $. CERRITO [illegible]

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA [illegible]

## ALQUILER DE HABITACIONES

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA O COMEDOR y otra pieza, sin niños, casa baja, sin altos, no hay papel. Azcuénaga 1521. v17

SE ALQUILA A CABALLERO SOLO 1 O 2 PIEZAS, con ó sin muebles, único inquilino, boulevard Caseros 1304. v17

SE ALQUILA SALA CON BALCON A LA CALLE, á hombre solo ó matrimonio sin hijos, con ó sin muebles, Tacuarí 85.

SE ALQUILA COMEDOR Y PIEZA INDEPENdiente, solo vive en la casa matrimonio, Artes núm. 166.

SE ALQUILA EN CASA DE UNAS señoritas empleadas durante el dia, una pieza como para una señora ó señorita, se piden y dan referencias; Misiones 265.

UNA O DOS PIEZAS CORRIDAS AMUEBLADAS se alquilan, casa de familia, Perú 445.

UNA SALA SE ALQUILA A 1 O 2 CABALLEROS, muebles nuevos, único inquilino, Chacabuco 142, piso 2º. v18

## ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE GRAN ALMACEN, DE 10x70, gran vidriera Victoria 866, tratar Viamonte 1030. v17

ALQUILASE CASA, SERRANO 2343, A 1 CUADRA de los Portones de Palermo. v22

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA DE ALTOS con gran terraza y jardin, Azcuénaga 1461. v17

ALQUILASE CASA, 4 PIEZAS, baño, cuarto servicio etc., Corrientes 769. v17

ALQUILASE EN 140 $, CASA DE 10 GRANDES piezas, Venezuela 368, tratar Venezuela 564. v18

ALQUILASE COMODA Y ESPACIOSA CASA, Cevallos 1618, tratar Billinghurst 1740. v17

ALQUILASE CASA BAJA 8 PIEZAS TODAS COmodidades, Alberti 234. v17

ALQUILASE CASA DE 12 PIEZAS, VENEZUELA 574. v19

ALQUILASE CASA DE FAMILIA, AVENIDA REpublica 28.

ALQUILASE LOCAL, VIAMONTE 1429, DEPARtamento, Uruguay 712. v21

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO DE 5 PIEzas, Corrientes 1739, ocurrir al 1737.

ALQUILO GRAN GALPON PARA INDUSTRIA ó depósito, San José 1656, tratar Cuyo 839. v19

ALQUILO LINDA CASA, SAN JOSE 1636, PREcio 95 $, tratar Cuyo 839. v19

ALQUILASE EN FLORES CASA 5 PIEZAS, SAN Eduardo 2565, tratar Cangallo 2338. v18

ALQUILASE ESPLENDIDA ESQUINA PARA NEgocio, Sta. Fe 2580.

ALQUILASE CORRALON 10X70, 4 PIEZAS, PIso empedrado con asfalto Humahuaca 1256.

ALQUILASE CASA PARA FAMILIA, PARAGUAY 2424, 6 piezas, baño, vestíbulo, etc. v19

ALQUILASE CASITA MODERNA 3 PIEZAS, CUARto de baño, cocina, etc. Lambaré 1085.

ALQUILASE CASITA QUINTA EN VILLA DEVOto, tratar Córdoba 1247.

ALQUILASE CASITA 5 PIEZAS, VERLA Y tratar de 8 á 9 y de 4 á 5. Montevideo 150.

ALQUILO CASITA ESQUINA, CALLE MERCADO 103 plaza Caballito. v18

ALQUILASE EN 160 $ MENSUALES BUENA casa esq. Lima 830 piso 1º, abierta de 9 á 11. v18

ALQUILASE CASA ALTA 5 PIEZAS, UN CHICHE por 95 $. Junín 582.

ALQUILASE POR 80 $ AMPLIO LOCAL PARA negocio y piezas de familia Canning 2118.

ALQUILASE CASA NUEVA, 5 PIEZAS, VESTÍbulo, cuarto de baño, Fatucho 28. v21

ALQUILASE CASA DE 6 HABITACIONES PARA familia en 115 $. abierta de 1 á 4. Corrientes 1062.

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS ALTOS Y BAjos, con comodidades para familia, á 30 y 35 $. Belgrano 2828. v17

ALQUILASE GRAN LOCAL NEGOCIO, CUYO 1043, verlo de 1 á 4, tratar 584 Venezuela, de 9 á 11. v17

ALQUILASE EN 80 $ CASA 12 PIEZAS, CUYO 1035, verla de 1 á 4, tratar de 9 á 11, Venezuela 584. v17

ALQUILASE LA CASA ESQ. TACUARI Y ALSINA, para familia ó consultorios, esplendida casa, tratar en la misma de 3 á 4. v17

ALQUILASE EN EL TIGRE UNA COMODA quinta con 8 piezas amuebladas precio módico, para tratar Salta 338. v17

ALQUILASE EN BANFIELD, CALLE TALcahuano 281, casa de 3 piezas y una de crvicio, tiene agua semisurgente y fondo. v17

ALMACEN CON CASA PARA FAMILIA SE ALquila, Libertad 338 y 330, ocurrir San Martin 253 Estudio del Dr. Diaz de Vivar. v17

ALQUILASE NEGOCIO CON SOTANO Y 2 HORnos, como para panadería ó facturería, Callao 2014, Cavas piso 1º. v18

ALQUILASE CASA, CON 11 PIEZAS Y FRONtón, Carapachay esq. Campana, tratar Cochabamba 1467. v18

ALQUILO ESPLENDIDA CASA RECIEN PINTADA, 13 piezas, 4 patios, 75 vs. de fondo, Belgrano 1265, tratar Suipacha 28.

ALQUILASE CON RAPIDEZ BUENOS LOCALES casas y quintas en todos los radios, por intermedio de la empresa La Germania, Piedras 85. v19

ALQUILASE EL 1er. y 2º PISO, CUYO 1436 DE 5 y 4 piezas respectivamente, llaves al 1434, tratar Cochabamba 466. v18

ALQUILASE ESPLENDIDA ESQUINA DE ALTOS con 9 balcones, 7 piezas y comodidades, Santa Fe y Uruguay 1095.

ALQUILASE EN $ 200 MENSUALES, CASA muy central 9 habitaciones, Perú 142, 2º piso, abierta de 1 á 4 p. m.

ALQUILO POR 50 $ CASA MODERNA, 6 PIEZAS y demas comodidades, calle adoquinada, con gas, Serrano 1728, Palermo.

ALQUILASE EL ALMACEN CORRIENTES 716, con vidriera á la calle, llaves y tratar Corrientes núm. 712.

ALQUILASE LUIS XV. PRECIOSA CASA de altos, 6 habitaciones y 2 de entrepiso, todas comodidades, Córdoba 2608, de 1 á 3.

ALQUILASE A 1 CUADRA DEL TRANVIA eléctrico, casita con 2 piezas y cocina, Estados Unidos 4324, tratar Corrientes 4368. v19

ALQUILASE, MAR DEL PLATA, AFUERA del Bristol Corrientes 127, casa Luis XV, gran comedor, hall de vitraux, 3 dormitorios, servicio, aljibe, tratar Maipú 768.

ALQUILASE CASA BAJA LUIS XV, MITRE 1920, 6 piezas, 3 de servicio, baño, económica, campanillas, cancel, mosaicos, decorado, vestíbulo.

ALQUILASE NEGOCIO CON TERRENO frente á las calles Montes de Oca é Isabel la Católica, al lado de Santa Lucía, contrata larga, tratar Piedras 335, piso 1o., de 3 á 4.

ALQUILASE EL ANTIGUO Y ACREDITADO NEgocio de almacen con todas sus instalaciones y comodidad para familia, precio módico, Pasco 547 y 49, tratar Pasco 253. v17

AVENIDA REPUBLICA 850 — HERMOSA propiedad moderna, 12 habitaciones, todo decorado en estilo y de buen gusto, baño, mosaicos ingleses, instalación eléctrica, alquilase en $ 200 mensuales, tratar y verla, Ayacucho número 1878. v20

ALQUILANSE UNO O DOS DEPOSITOS DE 40 varas de fondo, con sótano, cloacas, á 1 cuadra de la estación Constitución, O'Brien 245 y 51, entre Sgo. del Estero y Salta, á 1 cuadra pasando Brasil, $ 80, llaves al 249; tratar Bolívar 173, escritorio 1 y 2.

CASITAS DE BAJOS, DE ALTOS, 4 Y 5 PIEZAS alquilanse á 50 y 55 $. Rivadavia 2650. v21

CASA EN BELGRANO SE ALQUILA, PARA FAmilia con todas comodidades Bebedero 2460. v17

CASA DE FAMILIA SE ALQUILA, SALGUERO 885. v17

CASA BAJA MUY NUEVA SE ALQUILA, ALBERti 571, 7 piezas, grandes comodidades. v17

CASITA Y [illegible] BILLINGHURST 2212, DE altos, se alquila, tratar Cerrito 1174. v17

CASA CON 5 PIEZAS Y DEMAS COMODIDADES Callao 2016, llaves piso 1º, alquiler 65. v19

CASITA 2 PIEZAS, COCINA ETC., SE ALQUILA Vidt 466, tratar Rioja 1176.

COCHERIA CON INQUILINOS, NEGOCIO MUY productivo, se alquila con contrata, Bolivar 861.

CASA-QUINTA SE ALQUILA, PARAGUAY 2151, tratar Larrea 722, abierta de 8 á 11 a.m. v19

CASA SE ALQUILA, LARREA 627. v19

CASITA DE 4 PIEZAS Y COMODIDADES, LOrea 170.

CASA BARATA SE ALQUILA HUMBERTO 1823 9 piezas, baño, etc.

CASA-QUINTA MUY HERMOSA Y COMODIDAD, en San Martin, alquilase, referencias Victoria 442.

CASITA DE 4 PIEZAS, SE ALQUILA, ESTADOS Unidos 1929, tratar Corrientes 3749.

CONVENTILLO QUE PRODUCE 650 $ ALQUILAse en 350, garantía 2000 $. San Juan 960. v18

CASITA CHICHE ALQUILASE 4 PIEZAS Y 2 DE servicio, Moreno 2483.

CASITA MODERNA SE ALQUILA EN 27 $, CON toda comodidad, 3 piezas, Rio Janeiro 1555.

CASITA BAJA DE 4 PIEZAS, SE ALQUILA EN 65 $. Estados Unidos 764.

CASAS ALQUILANSE, PARAGUAY 1583 Y GUIDO 45.

CASA SE ALQUILA, 5 PIEZAS Y DEMAS dependencias, Paraná 579.

CASA, ANDES 635, CON 8 PIEZAS, SE ALQUILA barato, tratar Corrientes 3707.

CASAS—CASITAS Y DEMAS ALQUILA POR TOdas partes, informe general, Cangallo 329.

CASA-QUINTA, ALQUILASE EN TEMPERLEY, todas comodidades, Alsina 675, tratar Cuyo 431, ciudad. v21

CASA GRANDE CON 10 PIEZAS, SE ALQUILA en 120 $, 15 varas de frente 65 de fondo, Matheu 1550, tratar Alsina 527.

CASA INQUILINATO DE 27 PIEZAS, GRAN LOcal para negocio, se alquila central, razon Perú 767, de 7 á 11 a.m. y de 3 á 6 p.m. v18

CASA DE ALTOS, EXCEPCIAL POSICION Y COmodidades, en frente al Parque Lezama se alquila, Defensa 1895, tratar Caseros 435. v18

CASA SE ALQUILA AMUEBLADA CERCA de Palermo, 6 piezas, alquiler módico; por escrito á R. S. T., Bolsa de Comercio.

CASA QUINTA, A 1 CUADRA DE LA ESTAción Bella Vista del F. C. al Pacífico se alquila, tratar en esta capital, Cuyo 3332.

CASA SE ALQUILA SIN ALTOS, RIO BAMBA 2044, las llaves en el almacen de la esquina, tratar Alsina 1230. v17

CASA SE ALQUILA, GRAN SALON PARA negocio, galpon al fondo y comodidad para familia, Santa Fe 1765, verla y tratar. v17

CASA QUINTA AMUEBLADA, CON TOdas comodidades se alquila en San Fernando, Alsina 451, tratar Avenida de Mayo 1012. v17

CASA MODERNA, QUINTA, JARDIN, [illegible]

## ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

CASA-QUINTA EN EL CABALLITO, ALQUIlo, temporada ó año, 6 piezas y demas comodidades, á 1 cuadra de Rivadavia, Hidalgo 116, tratar de 8 á 11 y de 4 á 7. v19

DEPARTAMENTO LINDO, A LA CALLE, 3 PIEzas, patio, cocina y w. c., se alquila, Paraná 1145.

DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS SE ALQUILA, Bustamante 865.

DEPARTAMENTO DE 2 Y 3 PIEZAS, CUARTO de baño y cocina, se alquila, Victoria 442.

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS SE ALQUILA, Artes 1165.

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, Juncal 2375. v19

DEPARTAMENTO SE ALQUILA CON 2 PIEZAS, cocina, baño, etc., Corrientes 1678, 2º piso.

EN 80 $. SE ALQUILA CASA PARA FAMILIA, Rioja 1704. tiene gas y aguas corrientes. v19

ESQUINA SE ALQUILA POR 80 $. ESTADOS Unidos 1901, tratar Corrientes 3749.

EN MARTINEZ, CASA-QUINTA AMUEBLADA se alquila, tratar Avenida de Mayo 1238. v18

EN BANFIELD SE ALQUILA CASA QUINTA, Calle Alsina 927; ocurrir Esmeralda 22 altos escritorio 4 de 12 á 5 p.m. v17

EN SAN FERNANDO, SE ALQUILA ESPLENDIdo negocio, y una casa de familia, á 20 varas de la plaza, tratar Moreno 732, capital. v17

ESPLENDIDO LOCAL PARA NEGOCIO COMPLEtamente nuevo se alquila, Bmé. Mitre 1849, de 9 á 11 a. m. v19

GALPON GRANDE 10x30 SE ALQUILA BARATO Tucuman 857, al fondo.

GALPON DE 2 PISOS SE ALQUILA, COMODIDAD para familia, Nueva Granada 349. v18

HERRADURES!—SE ALQUILA COCHERIA CON inquilinos, único en los alrededores; Bolivar 881.

LOMAS DE ZAMORA, ALQUILASE A DOS cuadras Estación, cómoda casa, Avenida Meeks 214, llena comodidades, verla cualquier hora, tratar Europa 831, Capital. v17

MONTE GRANDE—30 MINUTOS DE CONStitución, 19 trenes diarios. Se alquila una preciosa casita recién construida, con toda clase de comodidades, frente á la Estación; datos, Salta 1863. v19

NEGOCIO CENTRAL, 2 PIEZAS MAS Y DEMAS comodidades, se alquila en $ 46, Méjico 789.

NEGOCIO, COMODIDAD PARA FAMILIA, SE alquila, Defensa 751. v18

NEGOCIO CON PIEZA CONTIGUA SE ALQUILA en 35 $. Cuyo 2961.

PANADERIA SE ALQUILA CON TODOS LOS útiles, San Carlos 3717. v17

PARA MEDICO SE ALQUILA UN SALON que acaba de dejar un distinguido especialista que actualmente dirige la sala de un hospital. Sala de espera, sirvientes, teléfono, ascensor y otras comodidades, B. Orden 17 esq. Av. de Mayo. v18

SE ALQUILA UN SALON DONDE HUBO MUCHOS años carbonería, O'Brien 162. v17

SE ALQUILA LINDA CASITA, AVELLANEDA 87 prolongacion de Bme. Mitre. v17

SE ALQUILA CASA DE 8 PIEZAS Y TODAS COmodidades, Berutti 739. v17

SE ALQUILA CASITA 3 PIEZAS A CORTA FAMIlia, todas comodidades, Lorea 1244. v17

SE ALQUILA LINDA CASA BAJA, 8 PIEZAS, servicio, baño etc., 110 $. Ayacucho 964. v18

SE ALQUILA CASA 5 PIEZAS, JARDIN, A 1 1/2 cuadra de Santa Fe, Alvarez 2556.

SE ALQUILA CASA, SALA Y 2 PIEZAS, A MEdia cuadra del eléctrico, Malabia 1116. v18

SE ALQUILA CASA CON 6 PIEZAS, SAN MARtín 1113.

SE ALQUILA ESQUINA Pena Y AGUERO, POR 40 $. y casita Melo 880, en $ 27.

SE ALQUILA LINDA ESQUINA PARA NEGOCIO, Jujuy y Paron, alquiler módico. v18

SE ALQUILA CASA, CENTRO AMERICA 1731. v19

SE ALQUILA LA CASA, LAPRIDA 1125. v19

SE ALQUILA CASA, JUNCAL 2377. v19

SE ALQUILA CASA RECIEN PINTADA, MORENO 337.

SE ALQUILA LINDA CASA DE ALTOS 8 PIEZAS servicio, baño, azotea etc., $ 135. Ayacucho 966. v18

SE ALQUILA CASA ANDES 770, TIENE 7 HABItaciones, recien pintada, tratar en la misma de 10 á 11. v18

SE ALQUILAN DOS CASAS: UNA BAJA, de 7 piezas; otra alta de 9 piezas y ademas las de servicio; Humberto 1737 y 1745. v20

SE ALQUILA MUY BARATO, EN EL CENtro de la ciudad local y depósito. Dirigirse Guantería Berrhet, Perú 150. v19

SE ALQUILA NEGOCIO CON VIDRIERA, y se venden las instalaciones, hay piezas para familia, Belgrano 2062. v18

SE ALQUILA LA QUINTA «EL RETIRO» EN Ramos Mejia, 10 habitaciones, frutales y demás comodidades, tratar Suipacha 793. v22

SE ALQUILA CON O SIN MUEBLES CASA estilo inglés, por 6 meses, Corrientes 2517, verla de 10 á 12. v17

SE ALQUILAN CASAS, ALTA Y BAJA, DE 7 piezas y demás comodidades, precio módico, darán razon en la tienda de enfrente, Olavarría 1065 y 67. v19

SE ALQUILAN LAS CASAS ALTAS BARTOlomé Mitre 3206 y 3208, 6 piezas etc., y Anchorena núm. 90, 5 piezas, tratar Rivadavia 2172, de 10 á 11 a. m. v19

SE ALQUILA UNA CASA COMPUESTA DE 4 piezas y demás comodidades para corta familia, en la calle Prudan 120 entre Cochabamba y Constitución, alquiler módico, $ 40; para tratar ocurrir á "La Acumulativa", Maipú 200, esquina Cangallo. v19

SE ALQUILA UNA CASA-QUINTA AMUEBLADA, con carruajes, caballos, amplio jardin, frutales, etc., por la estacion de verano ó por todo el año, en la Loma de San Isidro y á pocas cuadras de la Estación del F. C. C. A. Tratar, Av. de Mayo 805, estudio del doctor Avila. v18

TAMBO SE ALQUILA CON SALA DE NEgocio, pieza, galpón para 6 vacas; Pringles 281, Almagro. v18

## SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA DE LECHE DE BUEN CARACTER Y DEcente $ 100 se precisa agencia Ayacucho 186.

AMA SE NECESITA, SOLA, BUEN SUELDO, Corrientes 1500, agencia Irene Gay, partera.

A MUJER SOLA SE DA PIEZA COMODA Y 10 $. en cambio de servicio á matrimonio, Chile 1520.

BUENA SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, SE precisa, Buen Orden 1270.

COCINERA BUENA CON CAMA SE NECESITA recomendada, sueldo 40 $. Urquiza 362. v17

COCINERA EXTRANJERA QUE SEPA BIEN SU obligacion, para el Tigre, tratar Lorea 1222.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA PARA matrimonio, Amenabar 1958. v18

COCINERA SE PRECISA, HUMBERTO 1724.

COCINERO SE PRECISA PARA CORTA FAMILIA que sea italiano, muy aseado, San Juan 3414.

COCINERA CON CAMA Y SOLA, SE PRECISA, Av. Alvear 420.

COCINERA PARA CIUDAD O CAMPO SE PRECIsa, Santa Fé 1041, trabajo liviano.

COCINERA, MUJER FORMAL, SE NECESITA con cama, San Juan 934.

COCINERA Y MUCAMA QUE SEPAN SUS OBLIgaciones, se necesitan. Cuyo 1287.

COCINERA MUJER FORMAL CON BUENAS REferencias, se precisa para casa chica. Salta 826.

COCINERA EXTRANJERA CON CAMA SE NECEsita, Humberto 1673, con recomendaciones.

COCINERA Y OTROS pequeños TRABAJOS CON cama, se necesita, San José 1046.

COCINERA PARA MATRIMONIO SOLO SE NEcesita, Las Heras 280.

COCINERA ITALIANA O QUE ENTIENDA DE cocina italiana, se necesita, Uruguay 130.

COCINERA SIN CAMA SE NECESITA, TUCUMAN 520.

COCINERA ITALIANA CON CAMA SE PRECISA, Santa Fé 2479.

COCINERA SE NECESITA MUJER FORMAL con cama y buena recomendacion, Lima 133.

CHICA PARA CUIDAR niño DE 3 años, PRECIsase, sueldo 15 $. Chile 1520.

COCINERA PARA MATRIMONIO SE NECESITA, Cordoba 341, despues de las 9.

COCINERA, COCINA SENCILLA Y OTROS SERvicios, se necesita sola, con cama, Piedras 768.

COCINERA PARA CORTA FAMILIA SE NECEsita, Libertad 60.

COCINERA CON CAMA PARA TODO SERVICIO de 2 personas se precisa, Cordoba 1159.

COCINERA JOVEN, CON CAMA, SE NECESITA, Rivadavia 3622, sueldo 25 $.

COCINERA PARA LA campaña RECOMENDADA se necesita, B. Mitre 2561, de 10 á 12 m.

COCINERA Y MUCAMA SE NECESITA, VENEzuela 1486.

COCINERA NECESITASE URGENTE PRACTICA, sola, con cama para corta familia. Maipú 768.

COCINERA SE NECESITA CON RECOMENDACIOnes, tratar de 2 á 6, Belgrano 1122.

COCINERA Y MUCHACHO SE NECESITAN, SAN Juan 1676.

COCINERA CON CAMA PARA CORTA FAmilia, se necesita, Santa Fe 2271, inútil al no sabe bien su obligación.

COCINERA CON CAMA, QUE SEPA SU OBLIGAcion y para otros quehaceres tambien, se necesita, Salta 1035.

COCINERA SE NECESITA CON CAMA Y RECOmendaciones, tratar de 7 á 9, piso 1, izquierda, Avenida de Mayo 1314.

COCINERA GENOVESA O PIAMONTESA, DE 30 á 35 años, se precisa, sola y sin compromiso, por 4 meses de campo en Moreno, sueldo 30 á 40 $, tratar Cangallo 1420, de 2 á 6 de la tarde. v19

COCINERA ITALIANA, CON CAMA, SE NEcesita, formal, muy aseada, con recomendaciones, buen sueldo; French 3126, entre Billinghurst y Coronel.

COCINERA GENOVESA, FORMAL, CON CAma y para algun otro pequeño servicio, necesita corta familia; inútil presentarse si no es competente, Buen Orden 364, piso 2ro. v18

LAVANDERAS SE NECESITAN PARA LAVAR en casa de la planchadora, Córdoba 653.

LAVANDERA SE NECESITA, BELGRANO 1181.

MUCHACHA DE 12 A 13 años SE NECESITA, General Urquiza 1088. v17

MUJER PARA TODO SERVICIO SE NECESITA, con cama, General Urquiza 1989. v17

MUCHACHA PARA EL SERVICIO DE CORTA familia, se necesita, Bmé. Mitre 468. v17

MUCHACHA DE 12 A 14 años SE NECESITA [illegible]

## SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

MUCHACHO español, de 14 á 16 años, SE PRECIsa para taller de planchado, Lavalle 751. v18

MUCHACHA de 16 á 18 años, SE NECESITA para servicio de casa, con cama. Buen Orden 1326.

MUCHACHA DE 14 A 14 años, PARA POCO trabajo, se necesita, Lima 907.

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS QUEHAceres de casa, se necesita, Santa Fé 2679.

MUCHACHO de 15 años SE PRECISA, CORDOBA 1837, ocurrir de 9 adelante.

MUCAMA PARA ADENTRO, RECOMENDADA necesitase, Paraná 1229. v18

MUCHACHA O SIRVIENTA CON CAMA, SE NEcesita, Gral. Hornos 1787, Boca al Norte.

MUCAMA SE NECESITA, CHACABUCO 840, tratar de 12 á 2.

MUCHACHA SE PRECISA de 12 á 14 años, para poco trabajo. Chile 659.

MUCHACHO SE NECESITA de 12 á 14 años, Viamonte 950.

MUCAMA SE PRECISA, LARREA 239.

MUCHACHA De 15 años PARA LIMPIEZA DE casa se precisa, Rivadavia 1054.

MUCHACHO DE 20 años, SE NECESITA, Humberto 2076.

MUCHACHA de 14 á 16 años, se necesita, con cama, se paga 20 $. Artes 323.

MUCHACHA de 14 á 16 años SE NECESITA, 20 $ sueldo, Vidal 1950 Belgrano.

MUCHACHA de 12 á 15 años SE PRECISA PARA poca familia, Gallo 1389.

MUCHACHA DE 14 O 15 años SE PRECISA PARA corta familia, Cochabamba 2341 buen sueldo.

MUCAMO SE NECESITA, CON RECOMENDACIOnes para ciudad ó campo. Callao 387. v18

MUCHACHO O MUJER, RECOMENDADA PARA niñera se necesita, Rodriguez Peña 47.

MUCAMA PARA COMEDOR, CON RECOMENDAciones se necesita, Sarandí 48.

MUCAMA CON RECOMENDACIONES SE NECEsita, Tucuman 2024.

MUCAMA SE NECESITA CON BUENAS RECOmendaciones, Freyre y Pampa, Belgrano. v18

MATRIMONIO, QUINTERO Y COCINERA SE NEcesita, Cangallo 1377.

MUCHACHA De 16 á 18 años, PARA TRABAJOS de adentro y patios se necesita, Salta 1035.

MUCHACHA DE 10 á 12 años, SE NECESITA Humberto 825. v18

MUCHACHO DE 14 á 16 años PARA TODO SERvicio se necesita, Belgrano 3037.

MUCHACHA DE 12 á 14 años SE PRECISA PAra corta familia, Moreno 553, dep. 21. v18

MUCHACHA QUE ENTIENDA ALGO DE COCIna, sueldo 20 $. se necesita, Cevallos 140.

MUCHACHA SE PRECISA PARA SERVICIO DE matrimonio solo, sueldo 20 $. Victoria 710.

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA QUE TENga recomendaciones se necesita, Garay 1742.

MUCAMA SE NECESITA, CON CAMA, SUELDO 25 $. Arenales 2347.

MUCHACHA JOVEN SE PRECISA PARA ASIStir corta familia, sueldo 20 $. Cuyo 731.

MUCHACHO DE 12 A 14 años, SE NECESITA, Uspallata 841.

MUCHACHA de 10 á 12 años, SE NECESITA PAra el servicio de corta familia, Moreno 943.

MATRIMONIO SE PRECISA, COCINERA Y QUINtero, Tucuman 570.

MUCHACHO SE NECESITA PARA MANDADOS, Bmé. Mitre 846.

MUCHACHA SE NECESITA PARA AYUDAR Á corta familia, con cama, Entre Rios 1324. v18

MUCHACHO SE PRECISA, TRATAR DESPUES de las 8, Azcuénaga 1051.

MUCHACHA de 11 á 14 años para ayuda, se precisa, Artes 430.

MUCHACHA O SIRVIENTA JOVEN, SE NECEsita para matrimonio solo, Artes 703, 1er. piso.

MUCAMA DE ADENTRO, SE PRECISA, PARAná 372.

MUCHACHO SE NECESITA, CHACABUCO 740, tratar de 10 en adelante.

MUCHACHA de 12 á 14 años, SE NECESITA para cuidar una niña, sin cama, Lavalle 1054.

MUCHACHA SIRVIENTA CON CAMA SE PREcisa, Libertad 143.

MUCHACHA de 12 á 14 años SE NECESITA, Perú 893, dept. 8, buen trato.

MUCHACHA JOVEN, SE NECESITA PARA FAmilia corta, Mansilla 107. v18

MUCHACHA española de 15 á 20 años SE NECEsita, Lima 1160, sueldo 15 $.

MUCHACHA JOVEN, PARA TODO TRABAJO recien venida se necesita Esmeralda 854, dpto. 1.

MUCHACHO SE NECESITA, SUIPACHA 1343, para tratar de 9 en adelante.

MUCHACHO PARA MANDADOS, de 12 á 14 años se necesita, Almagro 784.

MUCHACHA SE PRECISA PARA EL SERVICIO de corta familia, San José 550, 1er. piso. v18

MUCHACHA DE 12 A 14 años, SE PRECISA, Alberti 193.

MUCHACHA de 12 á 15 años PARA MATRIMOnio solo, se necesita, San José 1905.

MUCHACHA Y SIRVIENTA SE NECESITAN, Libertad 128.

MUCHACHA SE PRECISA de 12 á 14 años, para servicio doméstico, Rivadavia 1530.

MUCHACHA DE 12 A 14 años, SE PRECISA, San Juan 1053, colegio.

MUCHACHA SE NECESITA SIN CAMA, PICHINchu 1176. v18

MUCHACHO de 13 años CON CAMA, PARA LIMpieza, se necesita. Venezuela 2264.

MUCHACHA SIRVIENTA PARA MATRIMONIO solo, se necesita, Matheu 1710.

MUCHACHA de 11 á 15 años, PARA CORTA FAmilia se precisa, Europa 3619, casi esq. Boedo.

MUJER QUE ENTIENDA DE COCINA SE NECEsita con ó sin cama, Cochabamba 463. v18

MUCAMA ITALIANA FORMAL SE NECESITA, Bmé. Mitre 2692.

MUCAMA SE NECESITA, ANDES 778, INUTIL sin recomendaciones, de 8 á 12 m.

MUCHACHO de 14 á 16 años, PARA SERVICIO, se precisa, Cordoba 2087.

MUCHACHA CON CAMA, de 12 á 15 años SE precisa para todo servicio, Matheu 343.

MUCHACHO O MUCHACHA, DE 12 á 15 años, para matrimonio solo, se precisa, San Juan 2816.

MUCHACHA de 14 á 17 años SE PRECISA PARA servicio de corta familia. Chile 2578.

MUCHACHA SE NECESITA, BUEN ORDEN 1105.

MUCHACHA de 15 á 16 años, SE PRECISA para todo trabajo corta familia, Munis 1057.

MUCHACHA de 14 á 15 años, CON RECOMENDAciones, se precisa, Rivadavia 2550.

MUCHACHA PARA EL CUIDADO DE UN niño, se necesita, Talcahuano 69, depto. 4.

MUCAMA Y COCINERA SE NECESITAN, CON cama, O'Higgins 2288, Belgrano.

MUCAMO O MUCAMA SE NECESITA, QUE SEpa su obligacion, Santa Fé 2653, de 8 á 11.

MUCAMA DE ADENTRO PARA MAR DEL PLAta, con recomendaciones, se necesita, Alsina 736.

MUCHACHA Y SIRVIENTA SE NECESITAN, Catamarca 562.

MATRIMONIO FORMAL SE NECESITA, ELLA que sepa cocinar y él para la limpieza, con cama, Santa Fé 3036. v19

MUCAMA DE COMEDOR Y OTRAS OBLIGACIOnes se necesita, Florida 808, con recomendaciones, tratar despues de las 11.

MUCHACHA de 14 á 15 años, PARA EL SERVIcio de corta familia, se precisa, sueldo 15 $. Bolivar 630.

MUCHACHO DECENTE Y FORMAL, PARA LA limpieza y repartir circulares, necesita, sueldo 15 $, casa y comida, Moreno 1182.

MUJER ASEADA Y FORMAL, SE PRECISA para servicio de corta familia, Lavalle 1790 (esq. Callao).

MUCHACHO PARA SERVIR LA MESA, QUE esté práctico, ganará buen sueldo, se necesita, urgente, Artes 46, 1er. piso.

MUCHACHO de 18 á 25 años, RECOMENDADO SE necesita para todo servicio, Viamonte y Ombú, Farmacia.

MUJER QUE SEPA LAVAR Y PLANCHAR SE precisa 3 horas por la mañana, sueldo 10 $. Paraná 417.

MUJER CON CAMA, PARA TODO SERVICIO DE corta familia se necesita, sueldo 30 $. tratar Billinghurst 331. v18

MUJER FORMAL, SOLA, QUE SEPA DE COCIna, para poca familia, con cama, sueldo 25 $. Esmeralda 329, 2º plan.

MUCHACHA NO MENOS DE 15 años QUE sepa coser, para trabajo fácil se necesita, ganará sueldo, Juncal 1946.

MUCHACHO PARA EL SERVICIO DE UN matrimonio se precisa, Rivadavia 2168 depto. 5, altos.

MUCAMA DE ADENTRO, SERIA, FORMAL, 30 años, recomendada, se precisa, 25 de Mayo 577, tratar de 12 á 2.

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE PRECISA para estar al cuidado de 2 caballitos en la quinta San Juan 3768, se da pieza y de 15 á 20 $ por mes.

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE NECESITA para estancia inglesa, la mujer para cocinera y el marido quintero, Sueldo $ 75, por mes. 761 Reconquista, de 10 á 12. v18

MATRIMONIO O MUJER SOLA CON RECOmendacion, se le dan 2 piezas en cambio de alguna servicio de la mujer, tratar de 11 en adelante, Azcuénaga 360.

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE NECESITA para estancia inglesa, la mujer para mucama y el marido quintero. Se prefiere al que haya servido en casa de familia inglesa. Sra. Brabble, Reconquista 761, de 10 á 12. v18

PARA CORTO SERVICIO, 2 PERSONAS, NECEsítase muchacha, Ayacucho 1273.

PRECISO SIRVIENTA PARA MATRIMONIO QUE sepa cocinar, San Martin 195, piso 3º.

PEON SE PRECISA QUE SEPA ALGO DE COCIna, se prefiere italiano, Rivadavia 1352.

PEON DE COCINA PRACTICO SE NECESITA, Santa Magdalena 362, Boca, al Norte.

PEON PARA LIMPIEZA DE CAFE QUE ENTIENda algo cocina y mostrador, dormir en casa bien recomendado, se necesita. Cabildo 1814, de 1 á 2.

SE PRECISA MUCHACHA PARA SERVICIO DE corta familia, con recomendación. Andes 227. v18

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, POZOS 1020.

[illegible] QUE ENTIENDA DE COCINA SE precisa [illegible] 2317. S. al Norte. v18

[illegible] PARA MATRIMONIO QUE SEPA [illegible] se precisa, Bolivar 1088. v18

[illegible] MUCHACHA ITALIANA, PA[illegible]

## SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

SE NECESITA COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones, tratar Perú 611.

SIRVIENTA PARA POCO QUEHACER, SE NECEsita, Canning 2038.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE NECESITA para corta familia, dirijirse Alsina 324, altos.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA SE precisa, Larrea 1325.

SE PRECISA MUCHACHA QUE SEPA ALGO DE cocina, para servicio de 3 personas. E. Unidos 2891.

SE PRECISA CHICA de 10 á 12 años, PARA mandados, Rivadavia 1439, dept. 6. v18

SIRVIENTA CON CAMA SE PRECISA, MISIONES 173.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA LA COCINA, Callao 450.

SE PRECISA MUCHACHA de 13 á 14 años, PARA sirvienta sueldo 15 $. Buen Orden 1057. v18

SIRVIENTA ó COCINERA SE NECESITA, QUE sepa su obligacion, Venezuela 656.

SE PRECISA UNA SIRVIENTA QUE SEPA LAvar y planchar, recomendada, Independencia 2056.

SE PRECISA LAVANDERA 3 DIAS POR SEMANA Libertad 18.

SE PRECISA MUCHACHO de 10 á 12 años PARA mandados, San Juan 2255.

SE PRECISA MUCHACHA de 10 á 11 años, PARA matrimonio solo, Humberto 2848.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO TRABAjo, Cangallo 741.

SIRVIENTA SE NECESITA SOLA RECIEN LLEgada, Humberto 1545.

SIRVIENTA CON CAMA PARA TODO SERVICIO se necesita, Méjico 3041.

SE PRECISA UNA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, sueldo 20 $, casa de modas. Chile 1020.

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA COCINAR, CON cama, se necesita, Bermejo 441, sueldo 25 $.

SIRVIENTA SE NECESITA, FAMILIA DE 3 PERsonas, buen sueldo, Caseros 3227.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE NECESIta, Patricios 399. v18

SIRVIENTA DE 14 á 15 años PARA TODO SERvicio poco trabajo, se necesita, Belgrano 1698.

SIRVIENTA JOVEN SIN CAMA SE PRECISA, Azcuénaga 212.

SE PRECISA SIRVIENTA, RODRIGUEZ Peña 646.

SE PRECISA COCINERO PARA ALMACEN, Paseo de Julio 304.

SIRVIENTA QUE SEPA LAVAR SE NECESITA, Moreno 1768.

SE NECESITA LAVANDERA PARA LAVAR EN casa 3 dias por semana, Suipacha 594.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECEsita, Moreno 818, 1er. piso.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA SE necesita con cama, Lavalle 1577.

SIRVIENTA O COCINERA SE PRECISA, Corrientes 619.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO SERVIcio, con cama, Uruguay 46. v17

SIRVIENTA QUE SEPA PLANCHAR SE PRECISA Ituzaingo 454, Barracas al Norte. v18

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, CORRIENtes 1760, altos. v17

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE PRECIsa, Valle 72 esq. Gnemes, Palermo, Portones. v17

SE PRECISA MUCHACHO de 13 á 14 años, PARA todo servicio, Piedras 1377. v17

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO QUE SEPA cocinar, Victoria 1940, altos.

SIRVIENTA SE NECESITA, SARMIENTO 765, Boca, al Norte.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE PRECIsa, Sain Carnot 1218.

SIRVIENTA QUE SEPA BIEN COCINAR, SE NEcesita, tratar Belgrano 1334.

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA, PARA CORta familia, Anchorena 1566. v18

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINAR PAra señora sola, sueldo 25 $, Buen Orden 917.

SIRVIENTA SE NECESITA SIN CAMA, QUE ENtienda algo de cocina, sueldo 20 $. Paraguay 3050.

SE PRECISA MUCHACHA PARA TRABAJO LIviano, Montevideo 272.

SIRVIENTA JOVEN QUE ENTIENDA ALGO DE cocina, Rivadavia 3382, sueldo 20 $, poco trabajo.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, QUE ENtienda de cocina, Cangallo 808.

SE NECESITA MUJER FORMAL QUE ENTIENda algo de cocina y otros quehaceres. Peña 244.

SIRVIENTA SOLA CON CAMA QUE SEPA ALGO de cocina, se precisa, Cangallo 2220.

SIRVIENTA JOVEN PARA TODO SERVICIO SE necesita, corta familia, Gascon 74.

SE PRECISA SIRVIENTA de 14 á 15 años, POCO trabajo, Cevallos 1470.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA SE NEcesita, Montevideo 869.

SIRVIENTA JOVEN PARA MATRIMONIO SOLO se necesita, Viamonte 2011.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA, SALta 1301, tratar de 9 en adelante.

SIRVIENTA JOVEN PARA TODO SERVICIO DE 2 personas, se necesita, Malabia 3257, Palermo.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, CON CAma se necesita, Brandsen 1529.

SE PRECISA MUCHACHA de 13 á 14 años PARA Quinera, Herrera 364. v18

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, Independencia 901.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCINAR se necesita, Solis 673.

SE PRECISA COCINERA CON CAMA PARA familia inglesa, Perú 1860, 1/2 cuadra de Caseros.

SE NECESITA MUCHACHA de 13 á 15 años CON cama, para servicio de corta familia, Larrea 325.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESIta, sueldo 30 $, Salta 1333.

SE PRECISA MUCAMA, CHARCAS 1036, ocurrir despues de 9 a. m.

Señora PARA TODO SERVICIO SE PRECISA, Chile 1528.

SE PRECISA SIRVIENTA, INDEPENDENCIA 1869.

SE PRECISA PEON DE COCINA JOVEN EXTRANjero, Defensa 824.

SIRVIENTA DE 12 A 14 años SE NECESITA CON cama, Marmol 293.

SIRVIENTA O SIRVIENTE SE NECESITA, VENEzuela 1617 de 8 á 11 a.m.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO SERVIcio, que sepa cocinar, aseada, Lavalle 508.

SE NECESITA MUCHACHA de 12 á 15 años, Bartolomé Mitre 2230.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO MENOS COcina, se necesita Florida 380.

SIRVIENTA O MUCHACHA SE PRECISA PARA el ayuda de corta familia, buen sueldo, Cuyo 1272.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO SE NEcesita, Gral. Urquiza 370, buen sueldo.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESIta, Corrientes 3499.

SIRVIENTA SE NECESITA, SAN JOSE 236.

SIRVIENTA de 16 á 18 años SE PRECISA PARA corta familia, Independencia 735. v18

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA COCINAR SE necesita, buen sueldo, Belgrano 1133.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESIta, Chacabuco 1353.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA COCINAR, con recomendaciones, Callao 270.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA MATRIMONIO solo, de 8 á 11, Araoz 2755.

Señora SOLA, DA DOS PIECITAS EN CAMBIO DE poco servicio, de 8 á 11, Araoz 2755.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO Y MUCHAcha para niñera, se necesitan Guatemala 768. v19

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESIta, Esmeralda 774.

SIRVIENTA O MUCHACHA SE NECESITA PARA servicio de corta familia, Castillo 495, esq. Malabia. v17

SE NECESITA SIRVIENTA ITALIANA, PARA todo servicio, sueldo 40 $. Loyola 634, entre Malabia y Acevedo. v19

SE NECESITA MUJER PARA EL SERVICIO DE un matrimonio, que sepa lavar y algo de cocina, Belgrano 2789.

SE PRECISA MUCHACHO de 15 á 17 años, CON recomendaciones, se prefiere español, Defensa 1152.

SE PRECISA MUCHACHA QUE QUIERA aprender el oficio de modista, se le dará comida, Chacabuco 346.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA CON CAMA para el servicio de 2 personas, buen trato, Rivera 302, almacen.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE PRECISA con referencias, sueldo 20 $ al mes, de 10 á 11 a. m., Cordoba 1727.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COCINA se precisa para Lomas, sueldo 25 $, ocurrir Salta 1502. v18

SIRVIENTA SE NECESITA SIN CAMA PARA EL servicio de 2 personas, que sepa algo de cocina, Cangallo 1361.

SIRVIENTA DE PREFERENCIA FRANCESA, PAra todo servicio de persona sola se necesita, Paraná 317, depto F.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO SERVIcio, con cama, que sepa cocinar, Sucre 2284, Belgrano. v18

SE NECESITA SIRVIENTA JOVEN PARA TODO el servicio de matrimonio solo, sin hijos, California 1134, sueldo 30 $.

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA ALGO DE COCIna, sueldo 35 $, para corta familia se precisa, Belgrano 2751.

SIRVIENTA JOVEN RECOMENDADA SE PRECIsa para corta familia inglesa, Dorrego 2581 esq. Cabildo.

SE PRECISA MUCAMA O SIRVIENTA, DE 23 A 35 años, con cama, para madre é hija, Godoy Cruz 2585.

SE NECESITA MATRIMONIO PARA UNA ESTancia, el marido quintero, ella cocina, tratar Lavalle 669.

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN, PARA niñera y quehaceres domesticos, menos cocina, para Adrogué, tratar Cerrito 351.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO QUE SEA limpia se necesita corta familia, Av. Mayo 1353, 2º piso.

SIRVIENTA TRABAJADORA, RECOMENDADO, PAra limpieza general y servicio de mucamo, se necesita, Santa Fé 2714, de 9 á 12 m.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se precisa para matrimonio solo, buen trato, inútil presentarse sin recomendaciones, Rivadavia 2462.

SIRVIENTA DE 35 A 40 años SE NECESITA [illegible]

## SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

SIRVIENTA BUENA RECOMENDADA, SE NECEsita para corta familia, buen trato, sueldo 20 $. Pasco 454.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE ENTIENDA de cocina para corta familia, buen trato, Arenales 1621. v18

SE NECESITA SIRVIENTA, MUJER FORmal, para servicio de matrimonio, Santa Fe 3748, dep. 1.

SE NECESITA MATRIMONIO JOVEN SIN hijos, él cochero y otros quehaceres, ella cocinar, lavar y planchar, para el campo; Belgrano 420.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo, que sepa algo de cocina, en corta familia alemana, sueldo 25 á 30 $, presentarse de 1 á 5 p. m., Iriarte 570, Barracas al Norte. v18

SIRVIENTAS DE 40 años MAS O MENOS, se precisan dos con cama; una para hacer la cocina y lavar la ropa de casa y la otra para hacer las piezas, planchar cosas simples y componer la ropa. Almirante Brown 1067 (Boca).

## SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE LECHE DE 15 DIAS PARA criar en su casa, Rio Bamba 267. v18

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE 3 MESES SE ofrece, Segunda 1023, Maldonado. v20

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 1 MES, Tucuman 2567. v17

AMA SIN CHICO, LECHE FRESCA SE OFRECE para criar en su casa, San Carlos 3448. v18

AMA JOVEN SE OFRECE, LECHE DE 15 DIAS, sin hijo, Pringles 522. v18

AMA SE OFRECE PARA DAR EL PECHO 3 ó 4 veces por dia, Europa 705.

AMA CON LECHE DE 2 MESES SE OFRECE criar en su casa ó afuera, Europa 1074.

AMA española RECIEN VENIDA, SE OFRECE, leche de 3 meses, Montevideo 894.

AMA SE OFRECE PRIMERIZA, PARA CRIAR en su casa, Viamonte 526. v18

AMA ITALIANA de 24 años SE OFRECE PARA criar en su casa. Anchorena 933. v19

AMA ITALIANA CON LECHE DE 15 DIAS SE ofrece criar en su casa, Jujuy 1073.

AMA SE OFRECE RECIEN LLEGADA, SUELDO 50 $. agencia Irene Gay, partera.

AMA DE LECHE FRESCA Y ABUNDANTE SE ofrece para criar en casa del niño, Cuyo 1572. v18

AMA SE OFRECE ROBUSTA, DE PRIMER ORden, italiana, Corrientes 1568, leche 5 meses, agencia Irene Gay, partera.

AMA PRIMERIZA JOVEN española CON LECHE de 3 meses, se ofrece para su casa, Venezuela 1868. v18

AMA SE OFRECE CON CERTIFICADO DE LA Asistencia Pública, ciudad ó campo, Cangallo 845. v19

AMA española SE OFRECE, LECHE DE 20 DIAS, buena y abundante, 24 años, Esmeralda 630, pieza 10. v18

AMA DE LECHE SE OFRECE PRIMERIZA CON certificado médico, campo ó ciudad, Corrientes 1121. v17

A LOS ESTANCIEROS—MATRIMONIO SE ofrece recomendado, él carpintero y ella para todo servicio, F. D., Canning 900, Coop. 2251.

COCINERA DEL PAIS (MORENA) SE OFRECE PAra todo servicio, Sarandí 1229. v17

COCINERA ARGENTINA SIN CAMA, SE OFRECE sueldo 40 $, Pozos 105. v18

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE, SABE DE todo un poco. Paseo Colon 1431. v17

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE, CIUDAD O campo, Salguero 1910. v17

COCINERA BUENA FRANCESA, SE OFRECE, buena recomendacion, de suplente, Esmeralda 834.

COCINERO DE PROFESION SE OFRECE, RECOmendado, soltero, italiano, Lavalle 499. v19

COCINERO FRANCES, DE PROFESION, OFRECE, recomendado, ciudad ó campo. Alvear 139.

COCINERA EXTRANJERA FORMAL SE OFRECE, Junín 392. v18

COCINERO ITALIANO CON BUENOS INFORMES se ofrece, Callao 1371.

COCINERA CATALANA SE OFRECE, DE PROfesion, Mejico 1176.

COCINERA SE OFRECE, SABE SU OBLIGACION, señora formal, Charcas 752.

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE, CHILE 1590, pieza 3. v18

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN, ESPAñolas recomendadas, Artes 933.

COCINERA española SE OFRECE, ESTADOS Unidos 450.

COCINERA FORMAL SE OFRECE CON HIJA DE 16 años para mucama, Junín 933.

COCINERA SE OFRECE, SOLA Y CON CAMA, SAbe bien su obligacion, Bolivar 588.

COCINERA, RECOMENDADA SE OFRECE, Florida 946. v18

COCINERA GENOVESA, SE OFRECE, SABE SU obligacion, sueldo 40 $. Belgrano 1880.

COCINERA SE OFRECE, VIAMONTE 925.

COCINERO SE OFRECE CON O SIN CAMA, PARA cocina liviana, Andes 384.

COCINERA SE OFRECE CON CAMA DEL PAIS, Artes y Rincon 378.

COCINERA SUIZO FRANCESA, SE OFRECE para buena casa particular, Victoria 1275, sala. v19

COCINERA VASCA española, SE OFRECE, sabe su obligación y hace postres, solo para campaña, Bermejo 38.

COCINERA española, RECOMENDADA SE OFRECE para casa particular, sabe su obligación, Piedras 1263, pieza 93.

COCINERA PARA COCINA LIVIANA Y OTROS quehaceres, se ofrece con chico de 7 años, sin cama, Bermejo 1149.

COCINERO SE OFRECE, ITALIANO, RECOMENdado de profesion, formal, todo estilo, Libertad 1106.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, SABE BIEN su obligacion, buenas recomendaciones, Charcas 1356.

COCINERO DE PROFESION PASTELERO REPOStero italiano bien recomendado se ofrece, Tucuman 2120, va al campo.

COCINERA española, SE OFRECE, RECOMENdada, para la cocina solamente, sin cama, Buen Orden 1359, altos.

COCINERO CON BUENA RECOMENDACION Y con competencia del oficio, hombre solo, se ofrece, Piedras 188. v18

COCINERO PASTELERO, ITALIANO, Certificados de primer orden, ofrécese para la ciudad, Mejico 3869. v17

COCINERO Y PASTELERO español SE OFRECE con recomendaciones, ciudad ó campo, Venezuela 835. v17

COCINERO FORMAL SE OFRECE PARA familia, pastelero, repostero, con 25 años de práctica, y matrimonio para caseros, buenos informes, Suipacha 930.

COCINERO ALEMAN, HABLA INGLES, PASTEro repostero, se ofrece para quinta ó estancia inglesa, alemana, muy buena recomendacion, ocurrir Viamonte 1136.

DOS SIRVIENTAS SE OFRECEN QUE ENTIENden de cocina ó para cocinera y mucama, para ciudad ó campo, Independencia 854, pieza 9.

ENCARGADO DE INQUILINATO SE OFRECE recomendado, Solis 239, pieza 3.

FAMILIA DE RESPETO SE OFRECE PARA ALgun servicio doméstico, comercial ó industrial en cambio de habitaciones, por carta Av. de Mayo 675. P. A.

HOMBRE SE OFRECE PARA CUIDAR CASA, con buenas recomendaciones de familias conocidas, Esmeralda 641. Alvarez.

HOMBRE FORMAL RECIEN LLEGADO DE EUropa desea emplearse en casa de familia como cocinero ó mucamo, prefiere franceses ó italianos, por conocer á perfeccion las 2 lenguas, puede dar recomendacion y garantía á satisfacción, por carta á J. G. Pinzon 1159. v17

JOVEN española, SE OFRECE PARA MUCAMA, sabe de cocina, Chacabuco 775.

JOVEN española RECIEN VENIDA, RECOMENdada, se ofrece para todo trabajo, sin pretensiones, Buen Orden 1049. v17

LAVANDERA Y PLANCHADORA SE OFRECE para lavar en su casa, Paraguay 2647.

LAVANDERA, RECOMENDADA SE OFRECE, por dia, para casa de particular, Entre Rios 2108.

LAVANDERA SE OFRECE, SANTIAGO DEL ESTERO 1036. v17

MUCAMA SE OFRECE, LIMA 745. v17

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE PARA LA ciudad, Cordoba 1956, pieza 16.

MATRIMONIO PARA CUIDAR CASA, CON RECOmendacion se ofrece, Lavalle 1442. v18

MATRIMONIO SE OFRECE RECOMENDADO—cocinera y cochero ó portero, tratar Chile 2560.

MUCAMO español de 24 años RECOMENDADO se ofrece, Alsina 480, N. J.

MUCAMA SE OFRECE PARA ADENTRO, BIEN [illegible]

MUJER española, RECIEN VENIDA SE OFRECE para sirvienta, Humberto 533.

MUCAMA española PARA ADENTRO, SE OFRECE para casa séria, buenos informes. Piedras 548.

MUCHACHA RECIEN VENIDA SE OFRECE PAra niñera ó mucama, Humberto 532.

MATRIMONIO español RECIEN VENIDO OFRÉCEse para todo trabajo, Humberto 532.

MUCAMA SE OFRECE, MEJICO 665.

MUCAMA SE OFRECE BIEN RECOMENDADA, Bolivar 622.

MUJER FORMAL, VIUDA, ITALIANA, OFRECE se con hija de 11 años, Gral. Urquiza 137. v18

MUCAMA JOVEN española, SE OFRECE CON buenas recomendaciones, Charcas 1344.

MUCAMA JOVEN española, SE OFRECE PARA poca familia, Tacuarí 983.

MUJER FORMAL PARA PERSONAS MAYORES se ofrece, Independencia 1357.

MUCAMA O niñera JOVEN, SE OFRECE PARA Mar del Plata ú otro punto, Araoz 1036. v19

MATRIMONIO PARA CUIDAR CASA, SE OFRECE, el marido carpintero, V. Gomez 320.

MUCAMA SE OFRECE PARA MATRIMONIO Ó persona sola. Belgrano 1733.

MUCHACHA RECIEN VENIDA DE España, SE ofrece bien recomendada. Esmeralda 551.

MUCAMA DE ADENTRO, CON RECOMENDAcion, se ofrece, sueldo 40 $. Alsina 1705. v18

MUCAMA española, SE OFRECE PARA CORTA familia, Méjico 1189, pieza 24.

MUCAMA SE OFRECE RECOMENDADA, VENEzuela 1933. v17

MUCHACHA de 13 años, SE OFRECE PARA [illegible]

## SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

MADRE E HIJA SE OFRECEN PARA TODO EL servicio de casa, Alsina 1928.

MUCAMA O niñera JOVEN española, SE OFRECE, Rio Bamba 341.

MUCAMO JOVEN, CON BUENAS RECOMENDAciones, se ofrece, Paraguay 1366, L. P.

MUCAMO O PORTERO SE OFRECE, SABE leer y escribir, ó para otro trabajo Cuyo 1218.

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDACIONES se ofrece, ciudad ó campo, Charcas 1350.

MUCAMO SIN PRETENSIONES, SE OFRECE ciudad ó campo, Corrientes 1453.

MUCAMA SE OFRECE, CHILE 636.

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENDACIOnes, calle Tercera 1975. v18

MUCAMA DEL PAIS SE OFRECE, CHILE 861, pieza 7.

MUCAMA DE COMEDOR Y PATIOS CON BUEnas recomendaciones se ofrece, Azcuénaga 355. v19

MUCHACHO español de 18 años, SE OFRECE para mucamo ó portero, presentado por sus padres, San Juan 873.

MUCAMO FORMAL EXTRANJERO BIEN REcomendado se ofrece para todo trabajo, ciudad ó campo, Avenida República 48. v18

MATRIMONIO VASCO español SIN HIJOS, se ofrece, para cuidar casa en el verano, son planchadores de oficio. Cangallo 1063.

MUCAMO DE COMEDOR U OTRO TRABAjo, italiano, se ofrece recomendado; Godoy Cruz 1387, Palermo.

MUCHACHOS de 18 años españoles PARA MUCAmos ó mozos de restaurant; bien recomendados, se ofrecen Tacuarí 421.

MUCAMA ARGENTINA, SE OFRECE, BUENOS informes, sabe su obligacion, y una planchadora por dia, Perú 1162.

MATRIMONIO SIN HIJOS, RECOMENDADO, SE ofrece, ciudad ó campo, ella cocinera y él portero y otros quehaceres. Defensa 766.

MUCAMA española BIEN RECOMENDADA SE ofrece, para ciudad ó campo, Nueva Granada 617. v18

MATRIMONIO SIN HIJOS DEL PAIS, CON BUEnos informes, se ofrece para cuidar casa, Europa 1743, pieza 13.

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE PARA HOtel ó matrimonio solo, ella habla francés é italiano, Estados Unidos 1852. v17

MATRIMONIO SE OFRECE PARA HOTEL, MOZO y mucama para el cuidado de ropa, ciudad ó campo, por carta A. T., Victoria 1171. v19

MUCAMA y niñera SE OFRECEN CON RECOmendacion de familia distinguida, sueldo 35 á 40 $. Venezuela 454.

MUCAMA, 18 años, HABLA FRANCES Y ALEMAN, se ofrece, prefiere casa extranjera, Sucre 2316, Belgrano.

MUCAMA DE ADENTRO, SE OFRECE, SABE planchar de todo y repasar, ciudad ó campo, Esmeralda 984, despues de las 11 a. m.

MOZO español de 18 años, SE OFRECE PARA mucamo ó portero, es presentado por sus padres San Juan 873.

MATRIMONIO español, SIN HIJOS, SE OFRECE para todo trabajo de corta familia, informes de 1er. orden. Azcuénaga 207.

MUCHACHA de 16 años, SE OFRECE PARA EL servicio de un matrimonio solo, Piedras 1263, pieza 89.

MATRIMONIO ITALIANO, SE OFRECE CON buenos informes y recomendaciones, cocinero y mucama, Nueva Granada 606, dep. 8. v17

MUCAMA PARA ADENTRO O COMEDOR SE ofrece, ciudad ó campo, buenos informes, Solis 674. v18

MUCHACHO español RECIEN VENIDO, DE 20 años, se ofrece para cualquier trabajo, Suipacha 664, pieza 13. v18

MUCAMA JOVEN española, de 20 años, recien llegada, se ofrece para poca familia, Chacabuco 940, pieza 6.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, MUY buenos mucamos ó portero y niñera, van al campo, buenos informes, Libertad 1121. v18

MATRIMONIO JOVEN, BUENA COCINERA Y mucamo de comedor, recomendados, ofrecense, Cordoba 673.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIDAR CAsa de familia, cocinar y algunos servicios, buenas recomendaciones, Charcas 1456.

MUCAMA QUE SABE COSER Y PLANCHAR, con recomendaciones, ciudad ó campo, se ofrece, Lima 989.

MATRIMONIO DECENTE SIN HIJOS DESEA cuidar casa de familia por la temporada de verano, buenas recomendaciones, Suipacha 845, dep. 11. v18

MATRIMONIO FRANCES SE OFRECE, QUINTEro y ella cocinera para peones, calle Espinosa y Malabia, Almacen Del Descalzo, E. M. Cabalito. v18

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS, BIEN RECOmendado, se ofrece, él mucamo, portero ó cochero, ella mucama, ciudad ó campo, por carta Moreno 3035. M. Rodriguez.

MATRIMONIO DECENTE Y FORMAL CON buenas recomendaciones, se ofrece para el cuidado de casa decente, con pocas pretensiones. Viamonte 289, almacen A. M. v19

MATRIMONIO español, SE OFRECE, EL marido para portero ó mucamo y ella para cocinera, tienen buenas recomendaciones, por carta ó personalmente, Av. de Mayo 800. v18

MATRIMONIO JOVEN, FORMAL, EXTRANjero, sin hijos, mucama y mucamo de profesión, ó para cuidar casa de familia, se ofrece, recomendado; Santa Fe 3071.

MATRIMONIO FORMAL, SIN HIJOS, SE ofrece, ciudad ó pueblo cercano, ella buena cocinera, él sirviente ó mucamo; por carta J. Corral, Laprida 1170, Belgrano. v20

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIDAR casa durante el verano, informes confitería «Patricio 1858, Union Telefónica 50, Barracas.

MATRIMONIO FRANCES, RECIEN VENIDO, personas formales, desearían casa seria, el marido como cochero ú otros quehaceres, y la señora mucama; irán al campo, con buenas referencias. Rioja 820. v19

O JA SE OFRECE COCINERA PARA CORTA FAmilia ó mucama, Salta 1.8. v17

PARAGUAY 1557 SE OFRECE AMA DE LECHE italiana para criar en su casa, leche de 10 meses, pieza 11.

PARA EL SERVICIO DE CORTA FAMILIA ó señores, (menos cocina, etc.) Se ofrece español de 35 años, aseado y con oficios útiles, pocas pretensiones, desea buen trato, Defensa 735, pieza 43, M. de C. G. v17

SE OFRECE JOVEN MUCAMA RECOMENDADA, Rioja 449 al portamonedas 11. v17

SE OFRECE señora SOLA PARA MATRIMONIO solo ó señora sola, Suipacha 814, pieza 2. v17

Señora ITALIANA SE OFRECE PARA CUIDAR niño, Segurola 1023, Maldonado. v17

SE OFRECE MATRIMONIO ARGENTINO PARA cuidar casa, recomendado, Lima 1224. v17

SE OFRECE MUCAMA PARA SERVICIO DE adentro y comedor, Venezuela 833. v17

SE OFRECE MUCAMA DE COMEDOR, VENEZUELA 838. v17

SE OFRECE COCINERA CON BUENAS recomendaciones, Pozos 165, pieza 9. v17

SE OFRECE señora PARA COCINAR, PLANCHAR y zurcir ropa, Pasco 351 pieza 15. v17

SE OFRECE COCINERA española, RECOMENDAda, Suipacha 659. v17

SE OFRECE JOVEN de 15 á 16 años, RECIEN venida, sin pretensiones, Moreno 892.

SE OFRECE LAVANDERA [illegible] 336, Boca al Norte.

SE OFRECE MATRIMONIO SOLO PARA CUIDAR una casa, Paseo Colon 16 D. J. Juárez. v19

SE OFRECE MUCHACHO de 13 años PARA SERvicio doméstico, Castro Barros 072.

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN RECIEN VENIda, para todo trabajo, Rincon 621.

SIRVIENTA española SE OFRECE, EUROPA 1074.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA TODO TRAbajo, Garay 1051.

SIRVIENTA española SE OFRECE, SANTIAGO del Estero 648.

SE OFRECE SIRVIENTA española QUE ENTIENde de cocina, con retiro Lorea 833.

SE OFRECE COCINERA española FORMAL CON cama, y recomendacion, Nueva Granada 624.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA CASA, CON recomendacion, Lorma 301.

SE OFRECE COCINERA SIN CAMA, RECOMENdada, Chile 1462, pieza 13.

SE OFRECE señora ANCIANA PARA COCINA DE poca familia ó de persona sola. Andes 198.

SE OFRECE señora PARA MUCAMA O COCINERA Sgo. del Estero 1036.

SE OFRECE COCINERA PARA CORTA FAMILIA, Progreso 1563.

SE OFRECE SIRVIENTA FORMAL DE TODA confianza, sabe cocinar regular. Suarez 841.

SE OFRECE COCINERA, señora FORMAL, AUStriaca, se ofrece, sabe también lavar, Bolivar 515.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE OFRECE, Méjico 313.

SIRVIENTA JOVEN, española, FORMAL, SE ofrece, recomendada, Cuyo 2637.

SE OFRECE señora PARA ALGUNAS HORAS de trabajo, bien recomendada, Venezuela 2611.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO de corta familia, Santa Fé 733 pieza 4.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA CUIDAR CAsa, bien recomendado, Chacabuco 1164. v18

SIRVIENTA SE OFRECE, COCHABAMBA 383.

Señora SOLA SERIA SE OFRECE PARA CUIdar un chico en su casa, Santa Fe 1177.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, OFRECESE, buen sueldo, Méjico 1168, pieza 23.

SIRVIENTA española FORMAL, RECIEN LLEgada se ofrece, Balcarce 1083, pieza 3. v18

SIRVIENTA española SE OFRECE PARA TODO servicio, California 1163.

SE OFRECE señora, PARA CRIAR CRIATURA en su casa, Araoz 1036. v19

SE OFRECE MUCHACHO español, RECIEN VENIdo para los quehaceres de casa, Pasco 1473.

SIRVIENTA MUJER FORMAL, ANCIANA, SE ofrece, entiende algo de cocina. Laprida 341; p. 6.

SE OFRECE MUCAMA española, CASEROS 1364. v18

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA FAMIlia, Balcarce 637.

SE OFRECE COCINERA FORMAL DEL PAIS con ó sin cama, Garay 1369.

SE OFRECE MUCHACHA de 13 años, SUELDO 10 $. Bolivar 1336.

SE OFRECE SIRVIENTA [illegible]

# LOS "NOTABLES" PROCESADOS

## CONDENA DEL MINISTRO ORTIZ DE ROZAS

### FALLO DEL JUEZ DR. VEYGA

### *ABSOLUCIÓN DEL PREFECTO MARÍTIMO*

### SENTENCIA DEL JUEZ FRENCH

Ayer á última hora dictó sentencia el juez del crimen Dr. Veyga en el proceso seguido contra el Ministro de Hacienda de la provincia de Buenos Aires, Sr. Juan Ortiz de Rozas, por infracción á la ley electoral.

Patrocinado por el Dr. Antonio Frers, el ciudadano señor Enrique Alcántara se presentó al juez del crimen, Dr. Veyga, acusando en virtud de la disposición contenida en el artículo 110 de la ley electoral al Sr. Juan N. Ortiz de Rozas, ministro de Hacienda de la provincia de Buenos Aires, por haber recomendado á los electores de la República la candidatura del Dr. Quintana, delito de coacción ó imposición, que es lo que se propone castigar la penalidad establecida en aquel artículo.

La parte acusadora pedía que se condenara al querellado á la pena de un año de arresto é inhabilitación por cinco años para ejercer puestos públicos y á las costas del juicio.

Citadas las partes á juicio verbal, la defensa adujo que el acusado había concurrido á la convención, no en calidad de ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, sino como ex convencional de la asamblea reformadora de la Constitución nacional, y que correspondía el rechazo de la demanda instaurada.

La acusación mantuvo su primera petición agregando que, á las penas ya solicitadas, debía agregarse la pérdida del cargo público que ocupaba en la provincia de Buenos Aires.

Diligenciadas después las incidencias posteriores del sumario y en estado ya de sentencia, el juez, Dr. Veyga, en un extenso y luminoso fallo, ha resuelto el punto, en la forma que extractamos á continuación con las omisiones y deficiencias naturales, en presencia de tan largo y meditado documento.

La importante sentencia dice lo siguiente:

LA SENTENCIA

El juzgado considera que la excepción de inconstitucionalidad opuesta por la defensa para sustraer á la acción de los tribunales del crimen de la capital el caso propuesto porque ha [sic] la incongruencia entre el artículo 100 de la Constitución nacional y el 67 y 113 de la ley electoral, no corresponde, pues, la ley nacional de elecciones no está al amparo de la judicatura de las provincias, desde el momento en que la ley habla de los juzgados del crimen en la capital, que por la constitución misma están incluídos en la denominación genérica de tribunales inferiores. Entiende que por los términos de esa ley, el Congreso ha atribuido á la justicia ordinaria local en la capital y territorios nacionales el juzgamiento de los delitos pertinentes á la ley electoral.

Con la creación de tribunales federales, jueces letrados, cortes de justicia, etc., se ha venido estableciendo una eliminación progresiva de las causas en que entiende y resuelve la Corte Suprema Nacional á la que se pretende entregar, prolongando la incompetencia de los tribunales inferiores, el juzgamiento de esta clase de delitos.

El Congreso dice el Dr. Veyga, no puede como en la Federación Australiana, investir á la judicatura de provincia de jurisdicción necesaria para conocer en las causas de naturaleza federal, pero nada impide que confiera á uno ú otro de los tribunales inferiores de la Nación la resolución de tales causas.

En la capital de la República el Gobierno nacional ofrece jurisdicción exclusiva y excluyente y la ejerce de acuerdo con las bases generales del régimen político adoptado. Distribuidos como están los poderes nacionales en ella, el Congreso nacional no ha podido encontrar más trabas que la de respetar la institución de la Suprema Corte, adjudicando á quien creyera prudente el conocimiento de las causas cuyo juzgamiento corresponde en términos generales á los "tribunales inferiores de la Nación".

*El doctor Veyga estudia en seguida un fallo de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal que estableció, confirmando una sentencia del entonces juez de lo correccional doctor López Cabanillas, que la administración de justicia de la capital es una rama del Poder Judicial de la Nación.*

Luego examina otro del mismo tribunal dictado con motivo de la acusación de injurias promovida por el doctor J. J. Hall contra el doctor Julián Gelly, vocal de la Cámara de lo Civil, y llega á la conclusión de que el artículo 115 de la ley electoral no es repugnante á la Constitución nacional, y que no hay lugar á la excepción de inconstitucionalidad deducida.

El segundo punto de la sentencia examina detenidamente la excepción de incompetencia de jurisdicción opuesta por el querellado, y después de ser estudiados los debates habidos en las Cámaras de Diputados y Senadores con motivo de la sanción de la ley electoral y la sentencia de la Cámara Federal de Apelación que establece que el conocimiento de los delitos por infracción á la ley corresponde á los jueces del crimen de sentencia, el doctor Veyga rechaza aquella excepción.

El juez en seguida tiene en cuenta la otra excepción opuesta, la de falta de personería, que declara improcedente después de estudiar el artículo 115 de la ley, que ha sustituido al 71 de la ley electoral de 16 de Octubre de 1877.

Dice que habiendo sido cometido el hecho acusado en esta capital, resulta inadmisible la excepción de falta de personería en el acusado.

Que entrando al fondo del asunto el juzgado encuentra plenamente probado los hechos en que se funda la acusación, según los cuales resulta que el 25 de Julio del corriente año varios ciudadanos lanzaron un manifiesto al pueblo de la República, expresando un llamamiento de la opinión con el objeto de obtener una fórmula presidencial; que el 27 del mismo las mismas personas aprobaron las bases, sobre las cuales debía organizarse una "convención electoral de la Nación", destinada á "recomendar á los electores de la Nación una fórmula presidencial" y en la misma fecha nombraron la comisión ejecutiva encargada de llevar á cabo la instalación de la convención.

Que el 12 de Octubre se instaló la convención electoral de la Nación, proclamando como candidato para la futura presidencia de la República al doctor Manuel Quintana, reuniéndose de nuevo el 13, en que se resolvió no hacer la designación de vicepresidente y se autorizó á la mesa directiva para lanzar el manifiesto, en el cual á nombre de la convención se recomienda á los electores de la República al doctor Quintana para la próxima presidencia de la República.

El señor Ortiz de Rozas se adhirió á los propósitos de la convención suscribiendo la fórmula de adhesión, á pesar de haberse negado á reconocer su firma, no cabe duda sobre su autenticidad por el informe caligráfico. Y que por último el querellado asistió á la reunión del 12 de Octubre, según su expresa confesión y sin que haya desautorizado el mandato que invoca la mesa directiva al publicar el manifiesto, que no es sino la exteriorización de los propósitos de la asamblea, según la declaración de testigos y documentos presentados.

Con el manifiesto publicado, la mesa directiva no hizo otra cosa que exteriorizar el resultado de los trabajos de la convención en la forma más expeditiva que adoptan las asambleas políticas para lograr la eficacia de sus resoluciones.

La defensa del acusado sostiene que no habiendo asistido el señor Ortiz de Rozas á la reunión del 13, en que se autorizó á la mesa directiva á lanzar el manifiesto, no le alcanza responsabilidad alguna por la publicación hecha el 15 de Octubre, pero no existe indicio de que el señor Ortiz de Rozas haya desautorizado los términos de esa publicación.

Que corresponde decidir ahora si los actos del señor Ortiz de Rozas constituyen el delito acusado, los que efectuados por una persona revestida de autoridad pública, quedan comprendidos en las disposiciones del desafuero de la constitución provincial, pero por el escrito de querella la acusación se dirige no contra el Ministro sino contra la persona privada, que ha cometido un acto incompatible con el puesto que desempeña.

Que es un hecho perfectamente comprobado, que el acusado ha recomendado á los electores de la Nación la candidatura del doctor Quintana.

Manifiesta que no es posible que la mente del legislador al dictar la ley, haya sido postergar la represión del delito de que se trata hasta tanto no se conozca individualmente las personas que resulten electores conforme á sus prescripciones; que el espíritu de la ley no puede tergiversarse, que para ella son electores todos los ciudadanos que reunen los requisitos determinados en el artículo 1º de la ley.

Tampoco puede admitirse la pretendida división entre electores directos é indirectos, por que la ley no la menciona y la coacción electoral lo mismo puede producirse por la recomendación directa ó la indirecta; y que es sabido que cuando llega el momento de votar por los ciudadanos que compondrán el colegio electoral, los partidos políticos eligen aquellos que de antemano saben que van á responder á sus candidatos para Presidente y vice de la República.

Declara en seguida que, la época en que debe considerarse punible el hecho imputado al señor Ortiz de Rozas, no ha sido limitada por el artículo 110, cuyos términos, sobre todo los del inciso 1º, son muy generales.

En lo que respecta al argumento de que la "recomendación" no se ha hecho á "personas determinadas" basta para desautorizarlo en absoluto, relacionar ambas palabras de la ley, con la frase que precede para darse cuenta de que por "personas determinadas" se entiende los nombres de los candidatos que en definitiva han de resultar electos, ese artículo es igual al 91 de la ley de sufragio universal de España, que el legislador argentino ha modificado un tanto en su texto; en aquella ley se dice: "cometen, además, delito de coacción electoral, *aunque no conste el ánimo en la intención de cohibir ó ejercer presión sobre los electores* las autoridades civiles, etc., que recomienden á los electores que dén ó nieguen su voto á candidatos determinados... que recomienden ó reprueben candidatos determinados".

Esa severidad tiene el propósito de hacer desaparecer los actos que hasta el presente falsean la institución del sufragio, así lo ha manifestado el P. E. al remitir el proyecto al Congreso y eso mismo dijeron sus oradores durante la discusión, es decir, se tenía el propósito firme de ofrecer las mayores garantías posibles al ciudadano, á fin de que pudiera dar su voto al candidato de sus simpatías.

Trata en seguida de la necesidad de prohibir entre nosotros á los empleados públicos que se mezclen en la política para garantir su lealtad y buen servicio de los subordinados ha venido haciéndose sentir.

En el orden administrativo cita al correo nacional como la repartición donde en virtud de una resolución de 1879, se prohibe á los empleados bajo penas severas, toda intromisión en la lucha electoral.

Más tarde, el doctor Zeballos hizo extensiva esta prohibición á todos los jefes de oficina.

Análogos preceptos se hallan en vigencia en el departamento de policía de la capital.

Tales precedentes establecidos en las reparticiones más importantes del Ministerio del Interior, fijan la intención verdadera del P. E. al proponer el artículo 110 en los términos en que aparecen en la ley, generalizando así, aquellas prohibiciones que tuvieron de ese modo á elevarse á la categoría de delitos.

Ha sido precisamente ese artículo 110 el medio escogido por el legislador para obligar á los empleados públicos que no se mezclen en los asuntos electorales, que atraen consigo, apasionamiento inevitable que se pongan en la balanza de determinada candidatura el fuerte de su influencia oficial.

Ha querido la ley en fin que el voto de un elector no tenga en el momento de la elección otra valla que la que le oponga el voto de otro elector libremente emitido á fin de que resulte electo quien tenga mayor número de voluntades espontáneas, no quien disponga de mayor número de medios ó agentes oficiales que ciegamente obedecen sus mandatos.

No toca á los jueces atemperar los rigores de la ley, ni siquiera entrar á discutir la bondad de sus preceptos. En consecuencia de lo expuesto y con arreglo á lo que dispone el artículo 110, inciso 1º citado, y los artículos 2º y 111, inciso 1º de la ley electoral, termina el juez condenando al Dr. Juan Ortiz de Rozas á sufrir la pena de seis meses de arresto como asimismo, á la pérdida del empleo que actualmente desempeña, suspensión del derecho de sufragio por cinco años y pago de costas procesales.

EL CASO DEL PREFECTO MARÍTIMO. ABSUELTO DE TODA CULPA. LOS FUNDAMENTOS DEL JUEZ FRENCH.

Momentos antes de que se dictara la anterior sentencia, el juez doctor French resolvió la causa seguida contra el prefecto marítimo, don Luis García.

Después de rechazar por improcedentes las excepciones opuestas por el acusado, entra al fondo de la cuestión.

Hace un estudio de la interpretación que debe dársele al inciso 1 del artículo 110 de la ley electoral, en sus dos partes, que se refieren, la primera á "las autoridades civiles, militares ó eclesiásticas que recomienden á los electores el dar ó negar su voto á personas determinadas" y la segunda parte que se refiere á las mismas autoridades, que valiéndose de medio ó agentes oficiales, ó sirviéndose de timbres, sobres y sellos con carácter oficial, recomienden sostener ú oponerse á candidaturas determinadas". En la segunda parte, dice el juez, se señalan circunstancias que se consideran suficientes para demostrar que el recomendante lo ha hecho *en su carácter oficial*, lo que importa decir que la ley admite dos formas de hacerse la recomendación por la misma persona, una como autoridad y otra como particular.

El juez sostiene que el acusado no ha incurrido en el delito á que se refiere la disposición legal toda vez que está probado que no ha hecho uso de timbres, sobres ó sellos *con carácter oficial*, ni invocado su autoridad en forma alguna, ejecutando actos completamente agenos á sus funciones oficiales.

Analiza después el alcance del inciso 2º del *mismo artículo* y agrega que si dejando de lado lo que resulta de los propios términos del artículo 110 de la ley 4161, se atiende al propósito de esa disposición, y á los derechos de aquellos á quienes haya de aplicarse, no se encuentra motivo para creer que la ley ha querido referirse á los actos ejecutados por el funcionario cuando no procede como tal.

*Después de otras consideraciones* sobre el mismo punto, agrega que la asamblea de ciudadanos llamada "Convención electoral de la Nación", como entidad colectiva no ha invocado ni podido invocar ninguna autoridad ni hacerla valer en forma alguna porque no la poseía ni tenía carácter oficial, y si para prestigiar sus resoluciones procuró constituirse con personas que tuvieran algún título especial á la consideración de sus ciudadanos, no trató de que fueran personas investidas de autoridad, según resulta de su organización, habiendo ingresado á la convención el acusado Sr. García, por haber sido antes diputado al Congreso Nacional, no por ser Prefecto General de Puertos y Resguardos.

Si la ley reprimiese con penas todos los actos que directa ó indirectamente pueden influir en el ánimo de los electores más tímoratos, sofocaría toda exteriorización de opinión política en la persona investida de autoridad, y la presión existiría entonces sobre los funcionarios que no pueden ser privados de derechos reconocidos por la Constitución á todos los ciudadanos, sin beneficio para nadie, porque los electores que se encuentren cohibidos por influencias indirectas y remotas carecen de independencia para dar su voto por el candidato de su predilección, y vanamente se esforzaría la ley en hacer respetar un derecho cuyo dueño en nada lo estima. Interpretada la ley como sostiene la acusación conduciría á ese resultado, puesto que el señor García á quien no se le imputa haber recomendado personalmente ningún candidato, ni como funcionario, ni como particular, y sí solamente haber formado parte de una asamblea que recomendó un candidato á todo el pueblo de la República, se le declararía delincuente porque siendo prefecto general ejerce autoridad sobre un cierto número de electores que hacen parte del pueblo de la República á quien dicha asamblea se dirigió.

Agrega el Dr. French que diversas circunstancias concurren además á demostrar que no es delictuoso el hecho acusado.

Sin embargo se reseñan someramente algunas de aquellas circunstancias:

Los motivos que dieron lugar á la Convención Electoral, agenos á todo propósito de presión según es de pública notoriedad; el paraje donde aparece la palabra *recomendar*, al final del manifiesto dirigido al pueblo de la República, después de las palabras proclamar y proponer que concuerdan más con los otros documentos emanados de la misma Convención, el carácter de mera coincidencia de la ley y de la Convención en el empleo de ese vocablo, fácil de sustituir por otro, coincidencia que no puede hacer considerar el hecho de que se trata de una naturaleza distinta de la que indica sus demás circunstancias.

Por las consideraciones que en extracto dejamos apuntadas, termina el juez absolviendo á don Luis García, sin costas.

# EJÉRCITO Y MARINA

**La expedición "Frithjof"—Concentración de conscriptos—Junta de excepciones—La fragata "Sarmiento"—Provisión de medicamentos y útiles de farmacia—Nombramientos—Destinos de jefes y oficiales.**

*En el Ministerio de Marina se ha recibido* un telegrama del comandante del aviso "Golondrina", en el que hace saber que anoche debía zarpar de Punta Arenas el "Frithjof", *que va en viaje al polo Sur* con la expedición sueca, en idéntica misión que la "Uruguay".

A pedido del comandante del buque expedicionario, se ha embarcado en el mismo el alférez *Rebhio*, de la armada argentina, con el objeto de conducirlos por los canales hasta el puerto de Ushuaia. Además, le acompañará hasta este puerto el aviso "Golondrina".

Según los datos que dice ha recibido el Ministerio de la Guerra, hasta ayer á última hora se han presentado 2.458 conscriptos de la clase del 82, á prestar sus servicios, por dos años, en las filas del ejército, de acuerdo con el sorteo verificado en Julio próximo pasado.

Es grande la protesta producida contra la junta de excepciones, á causa de las irregularidades en el servicio, con graves perjuicios para los interesados.

Hace ya varios días que muchos ciudadanos á quienes se les ha concedido la excepción del servicio militar, no pueden lograr hacer el pago de la tasa correspondiente, por la insistencia de los empleados encargados de atender á los interesados ó por falta de sellos.

El hecho, para el Ministerio, no debe llamar la atención desde que en el mes pasado se demoró el pago de haberes correspondientes á algunos cuerpos de guarnición en Campo de Mayo, durante quince días, á causa de que uno de los empleados de la Intendencia se encontraba enfermo!

Hasta anoche á última hora no se había recibido en el Ministerio de Marina ninguna comunicación que diera cuenta del arribo de la fragata "Sarmiento" á Bahía Blanca.

No obstante, la "Sarmiento" debe encontrarse muy próxima á aquel puerto, donde permanecerá diez días, para continuar con la última parte del viaje en las costas del Sur.

Se ha autorizado á la Intendencia de Guerra para que provea de medicamentos y útiles de farmacia á la Penitenciaría, Asilo de Menores y Casa Correccional de Mujeres, con arreglo á tarifa especial.

—Por el Ministerio de la Guerra se han hecho los siguientes nombramientos:

Segundo jefe del 12 de infantería, mayor Fermín Barrera Pizarro; inspector de milicias de Formosa y presidente de la junta de excepciones del mismo territorio, teniente coronel Carlos F. Guido, secretario de la misma junta, capitán Mariano Márquez, secretario de la junta de excepciones de Salta, capitán Emilio Cevallos.

El Ministerio de Marina ha dispuesto los siguientes cambios y pases:

Segundo comandante del acorazado "San Martín", teniente de navío Ezequiel Guttero, 2º comandante del "Pueyrredón", teniente de navío Mariano Beascochea; tercer comandante del "Buenos Aires", teniente de fragata Eduardo Pereyra y alférez de navío Jorge Campos Urquiza; á la comisión de estudios hidrográficos, teniente de navío Carlos Daireaux y alférez de navío Manuel Caballero; al Parque de Zárate, alférez de navío Hugo da Silva.

# PATENTES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

### DEVOLUCIÓN DE LOS EXCESOS

El gobierno de la provincia de Buenos Aires ha dado principio á la devolución de los *excesos cobrados en las patentes* á los comerciantes del Pilar, Coronel Suárez, Pehuajó, Chivilcoy, Chascomús, Bahía Blanca y Barracas al Sur.

*Las entregas hechas* por la dirección general de rentas, por intermedio de los valuadores, alcanzan á la suma de 6.078 pesos.

Sabido es que se considera como excedente toda *cantidad pagada* por concepto de patente que supere en 30 o/o á lo pagado por igual concepto el año anterior.

El gobierno de la provincia asegura que á *medida que se vayan liquidando las planillas* correspondientes, se irán haciendo las demás devoluciones á que hubiere lugar en los partidos restantes.

# LA INMIGRACIÓN BOER

## UN PUEBLO QUE EMIGRA

## CARTA DE PRETORIA

### EXPEDICIONES Á LA REPÚBLICA ARGENTINA

En diferentes ocasiones nos hemos ocupado de la conveniencia que existe en fomentar por todos los medios posibles la inmigración de los boers, quienes, en su mayoría, no se encuentran á gusto después del nuevo régimen de gobierno implantado en Sur Africa.

Tenemos á la vista una extensa carta, fechada el 20 de Octubre último en Pretoria, en la que un caballero boer, persona seria é ilustrada, que se preparaba entonces á emigrar á nuestro país y que se ha incorporado ya á sus compatriotas establecidos en el Chubut, abunda en consideraciones y en detalles sobre el movimiento emigratorio que adquiere cada vez más intensidad en los territorios de las que fueron repúblicas de Orange y del Transvaal.

*Los hombres* de más prestigio entre el pueblo boer, jefes de la última guerra, que hicieron en ella prodigios de valor y que, ya que no otra cosa, conservan el cariño y la adhesión de sus compatriotas que ven en ellos sus guías y sus libertadores, preparan las grandes emigraciones de familias. Todos los que tienen algunos recursos, algunos elementos para trabajar en la tierra nueva á donde los impulse su destino, están resueltos *á abandonar el Africa*.

Y hay un nombre que pronuncian más alto que los demás, con más anhelo, con más esperanza, el nombre de la República Argentina. Sus compatriotas, *los que ya están establecidos* entre nosotros y empiezan á ver sus colonias en pleno florecimiento, los escriben continuamente estimulándolos á venir, ponderándoles las buenas condiciones de las tierras y la atmósfera de libertad y de progreso que respiran. Así se va formando espontáneamente la corriente emigratoria, sin esfuerzo por parte de nuestro gobierno, sin las grandes facilidades y elementos que ofrecen otros países y casi sin saber lo que es la Argentina, porque no nos hemos preocupado de hacer la propaganda necesaria. *Este es su* Canaan soñado, la tierra donde aspiran á vivir libres y felices con su trabajo honesto y á profesar en paz la religión de sus recuerdos.

Según la carta á que nos hemos referido, quinientas ó seiscientas familias boers se preparan á embarcarse en breve para nuestro país, todos con recursos propios, con útiles y máquinas de labranza con *elementos para* adquirir ganados y hasta tierras. Y otras expediciones se proyectan y se escalonan para más adelante. Es un pueblo que no puede vivir en sus hogares en ruinas, ante el *ara apagada* de su nacionalidad.

La política que los ingleses emplean con los habitantes de las repúblicas anexionadas, podrá ser muy buena, pero los interesados no la pueden sufrir. Necesitan poco ó nada para considerar acto de hostilidad hacia ellos cualquier medida administrativa. La introducción de chinos en el país, expresamente *llevados* para trabajar en las minas de oro y la igualdad de condiciones en que respecto de ellos se ha colocado á los cafres, á la población indígena que siempre han mirado con antipatía, ha acabado de colmar la medida. No ven otra salida ni otra solución que emigrar. Quedarán allí los que no cuentan con recursos de ningún género, los que no pueden moverse. Los demás se van.

Aun nos queda mucho por decir sobre las conveniencias de la inmigración boer y la necesidad de encauzar definitivamente el movimiento favorable á nuestro país que se está desarrollando con toda espontaneidad en aquellas regiones, por medio de una propaganda eficaz que ponga fin á la ignorancia en que allí se vive respecto de nosotros y de una acción gubernativa que se imponga, si no se quiere perder esta oportunidad de traer al país colonos de buena raza, laboriosos y con elementos propios.

# LOS REYES DE ITALIA EN PARÍS

El correo que acabamos de recibir de Francia nos trae numerosas notas gráficas referentes al acontecimiento que á su salida absorbía la atención pública; nos referimos al viaje de los reyes de Italia á París y á las grandes demostraciones de amistad á que dió lugar.

De entre ellas extractamos el grabado que acompañamos con estas líneas y que representa á los dos jefes de Estado descendiendo con sus esposas la escalera del palacio de Relaciones Exteriores; la reina Elena se apoya en el brazo del presidente monsieur Loubet y el rey Víctor Manuel, vestido de media gala, con uniforme de general italiano, ofrece el suyo á madame Loubet.

# POLÍTICA ECONÓMICA

### LOS PROYECTOS DEL MINISTRO DE HACIENDA

### LO QUE DICE LA LIGA DE DEFENSA COMERCIAL

*Después de haber sido* presentada al Congreso la memoria del Ministerio de Hacienda, el órgano de la Liga de Defensa Comercial hace un estudio interesante sobre los *proyectos que contiene aquélla* y sobre la política económica que se deja vislumbrar en el documento.

En dicho estudio se reconoce que varias de las consideraciones expuestas en la memoria del Ministerio de Hacienda coinciden completamente con las manifestadas por aquella asociación.

Pero, *se encuentra que* el punto más flaco de la exposición del **Ministro** es aquel donde afirma "que la máquina administrativa es excesivamente onerosa". Esto es una novedad, dice el estudio; *todos lo sabemos*, por más que el Ministro se consuela con la potencialidad asombrosa del país, lo que le permite creer que no hay mucho apuro y que puede esperarse una situación *más propicia* para revisar y perfeccionar nuestra situación administrativa.

Con respecto á otras partes de aquella memoria, se dice:

Pero hay pasajes más risueños y consoladores, y es allí donde el señor ministro afirma que el curso forzoso es un mal muy grave, con lo cual estamos todos conformes, y que debemos creernos en camino para el restablecimiento de la moneda sana, con lo cual estaríamos más conformes todavía si fuera verdad tanta belleza.

En cuanto á la tarifa de avalúos, que es la pesadilla del comercio, y la causa del éxodo de los trabajadores, el señor ministro encuentra que ella adolece de deficiencias y errores. Aquí el señor ministro se ha mostrado algo optimista respecto de la naturaleza de estas deficiencias y errores, que en realidad constituyen verdaderos fenómenos y barbaridades, que nadie ignora.

En este asunto, el señor ministro tampoco parece tener mucha prisa; sin embargo, ofrece su contingente para la iniciación de los nuevos trabajos en el año venidero; con lo cual se evita herir intereses legítimos de gremios favorecidos y no se precipitan *soluciones* que *podrían* hasta perjudicar al comercio mismo.

Nos parece al enigmático este razonamiento, pero por falta de otras razones nos conformamos con este argumento.

La estación está muy adelantada y con excepción de dos ó tres renglones, lo único que el comercio podría esperar en este año y que no es mucho sería que la comisión de presupuesto se expida en la *derogación* de los dos adicionales, de cuya supresión ya no se puede dudar; restablezca el anterior derecho de 25 o/o sobre los artículos de lana y lana mezcla y rebaje razonablemente el impuesto sobre el papel para diarios y para obras. El comercio se contentaría con recibir esos favores *by instalments*, con la evidente ventaja que con estas rebajas el fisco obtendría dentro del año las siguientes entradas:

| | |
|---|---|
| Supresión de los adicionales. | $ oro 6.000.000 |
| Supresión del 10 o/o en el derecho de los artículos de lana y lana mezcla | " 1.000.000 |
| Rebaja en el derecho específico sobre el papel | " 500.000 |
| Total | $ oro 7.500.000 |

Esto *representa el importe* que el fisco ha dejado de percibir el año 1902, cuando se establecieron los adicionales, y se aumentaron los últimos nombrados derechos.

Indudablemente dejarán de percibir ganancias usurarias algunos salvadores de la patria, disfrazados de industriales *nacionales*, pero ganarán todos los habitantes y todos los gremios; y es esto lo que debe importarnos en primer término, mucho más ahora que las cosechas están *ad portas* y no sabemos si llegaremos á recogerlas.

# LEY ELECTORAL

### *ENTREGA DE LAS LIBRETAS CÍVICAS*

### CIRCUNSCRIPCIONES 1ª Y 14ª

Por mandato de la ley, desde ayer debía comenzar la entrega de las libretas cívicas que debían canjear los ciudadanos por los *certificados de inscripción*.

Con el propósito de evitar dificultades y errores en la operación, el Ministerio del Interior pasará hoy una circular á los jefes de las *oficinas de registro civil, para recordarles* lo que en diversos decretos se ha establecido y que determina el mecanismo de la operación.

*Las libretas deben ser entregadas personalmente* á cada interesado y en el acto debe efectuarse el canje del certificado de inscripción por la citada libreta.

*Cuando existiese alguna duda sobre el estado civil* de la persona ó se sospechase de su identidad, deberá exigirse la prueba del caso, ya sea testimonial ó documentada.

*La entrega de las libretas se hará* durante las horas de oficina y hasta el 31 de diciembre próximo.

Los registros electorales, ó sean los padrones *últimamente levantados*, serán la base principal para la comprobación de las inscripciones y sus efectos.

Las oficinas del registro civil donde se *hará la entrega de las libretas*, son las siguientes:

Circunscripción 1a.—Vélez Sarsfield. Sucursal del registro civil de la sección 11, calle Rivadavia 8981.

2a. San Cristóbal Sur. Registro civil de la sección 6a., calle Sarandí 1440.

3a. Santa Lucía. Registro civil de la sección 3a., calle General Iriarte 568.

4a. San Juan Evangelista. Registro civil de la sección 10, calle General Brown 1317.

5a. Flores. Registro civil de la sección 11, calle Fray Cayetano 65.

6a. San Carlos Sur. Registro civil de la sección 4a., calle Belgrano 3151.

7a. San Carlos Norte. Registro civil de la sección 14a.

8a. San Cristóbal Norte. Registro civil de la sección 6a.

9a. Balvanera Oeste. Registro civil de la sección 5a., calle Moreno 2655.

10. Balvanera Sur. Registro civil de la sección 5a.

11. Balvanera Norte. Registro civil de la sección 5a.

12. Concepción. Registro civil de la sección séptima, calle Santiago del Estero 941.

13. Monserrat. Registro civil de la sección 8a., calle Cochabamba 135.

14. San Nicolás. Registro civil de la sección 1a., calle Chacabuco 562, y de la sección 4a., calle Córdoba 1635.

15. San Bernardo. Registro civil de la sección 13, calle Gurruchaga 40.

16. Belgrano. Registro civil de la sección 12, calles Juramento y Cuba.

17. Palermo. Registro civil de la sección doce.

18. Las Heras. Registro civil de la sección 3a., calle Larrea 1218.

19. Pilar. Registro civil de la sección 3a.

20. Socorro. Registro civil de la sección 2a., calle Libertad 710.

El jefe del registro civil Dr. Navarro Viola, se ha dirigido á la Intendencia manifestándole que el decreto del P. E. de la Nación de Julio 27 del corriente año, atribuye á la oficina de Vélez Sarsfield tener el padrón de la circunscripción 1ª.

Que esto causará un serio perjuicio á los vecinos de esa sección, en su mayoría obreros, y para convencerse de ello, basta echar una ojeada al plano del municipio; hay ciudadanos que para recibir sus partidas cívicas tendrán que recorrer dos leguas, por calles sin pavimentos y sin aceras.

Que el núcleo de población principal de la circunscripción 1ª está á pocas cuadras de la sección 15ª del registro civil, y allí convergen cuatro líneas de tranvías.

Cree, por lo tanto, que habría conveniencia en solicitar del Ministerio del Interior que se modifique el referido decreto en el sentido de que la sección 15ª atienda la circunscripción 1ª electoral, con lo que se prestará un positivo servicio á ese vecindario.

Igual manifestación hace el Dr. Navarro Viola respecto de la oficina de la sección 1ª del registro civil, á la cual se le encomienda, por el referido decreto, atender el padrón que corresponde á San Nicolás (al Este de la calle Maipú); pero el padrón ha sido llevado á cabo sin tener en cuenta esa división, es decir, que se ha hecho un solo padrón de toda la circunscripción 14ª.

Agrega que es imposible cumplir el decreto citado y no existe otra manera de salvar la dificultad que encargar á una sola de las oficinas mencionadas el hacerse cargo del padrón de la 14ª circunscripción electoral.

Mientras se resuelva este asunto, los electores se verán privados de su partida cívica, y hay urgencia en que el Ministerio del Interior resuelva la modificación del decreto de 27 de Julio de 1903, para poder dar cumplimiento á la ley electoral.

# LAS PATENTES INTERPROVINCIALES

### ACCIÓN DE INCONSTITUCIONALIDAD

La Liga de Defensa Comercial ha reunido todos los antecedentes del caso para presentarse á la Suprema Corte de Justicia, con objeto de deducir acción de inconstitucionalidad por las patentes que cobran las provincias á los representantes del comercio de la capital.

La asociación que patrocinará esa causa sostiene que el pedido está suficientemente fundado en el hecho de que, pagando las casas introductoras las patentes que les corresponde, tienen el derecho de vender sus *mercaderías* en cualquier punto de la República, en la consideración de que un impuesto es correlativo de un servicio, y que ningún servicio especial es exigido por los agentes *viajeros* de los gobiernos aludidos.

Agrega que una patente de casa de comercio se explica en razón del servicio policial y de seguridad que el gobierno *ofrece á una* casa establecida en la localidad, pero un agente no reclama mayor seguridad que la que se dispensa á cualquier transeunte.

Estas y otras razones fundarán *la acción* que será presentada á nombre de la Liga de Defensa Comercial.

# HIPODROMOS Y CARRERAS

## MORALIZACIÓN DEL SPORT

### PRIMEROS EFECTOS DE NUESTRA CAMPAÑA

## Suspensión del jockey Peñaloza

## POR TIEMPO INDETERMINADO

### EL PROPIETARIO DE CAPRICIEUX RECHAZADO

### REUNIÓN DE LA COMISIÓN DEL JOCKEY CLUB

### *ANUNCIO DE SEVERAS MEDIDAS*

Las resoluciones oficiales adoptadas ayer por la comisión de carreras del Jockey Club vienen á ratificar de una manera que no deja lugar á dudas la justicia de la campaña que hemos emprendido en pro de la moralización del sport en las carreras de caballos.

Con las severas y ejemplares medidas de la referencia, las primeras de una larga serie en gestión, el Jockey Club se coloca á la altura de las circunstancias.

Reunida anoche la comisión de carreras, en acuerdo reservado, estudió el caso del jockey Peñaloza, quien aceptó de una persona que, según declaró, le era desconocida, cincuenta boletos á ganador del caballo Capricieux, mientras él montaba á Volcán.

A pesar de la declaración de Peñaloza en el sentido de que mandó cambiar el vale de Capricieux por otro de Volcán, la comisión de carreras, de acuerdo con las disposiciones del reglamento, que prohiben á los jockeys apostar en las carreras, resolvió en cualquier forma, la inmediata suspensión del jockey por tiempo indeterminado.

La comisión entró á deliberar en seguida sobre la actitud que correspondía asumir para con el propietario de Capricieux.

En vista de las pruebas reunidas en el sentido de que se había arreglado un *golpe* para que aquel caballo saliera triunfante en la prueba, deducción lógica que nace del hecho del regalo de vales de 50 boletas á los jockeys de los demás caballos, para decidirlos, con el aliciente de la ganancia, á no ganar, la comisión resolvió, de acuerdo con el artículo 35 del reglamento, descalificar al dueño de aquel animal.

La comisión se ocupó luego de otras denuncias que tiene en su poder y de las que ha formulado LA PRENSA. Dado que no estaba en posesión de las pruebas necesarias para adoptar resoluciones radicales, acordó hacer continuar las investigaciones y celebrar reuniones extraordinarias á fin de resolver lo pertinente.

El Sr. Villanueva, presidente del Jockey Club, ha citado á reunión extraordinaria á los miembros de la comisión directiva, para ocuparse de las publicaciones que ha hecho LA PRENSA y adoptar medidas radicales que redundarán en obsequio de la moralización del *sport*.

Según las versiones más autorizadas recogidas en los círculos sportivos, la comisión directiva está decidida á proceder con mano *firme* y modificará varias de las disposiciones más importantes del reglamento de carreras.

Es bueno que la comisión de carreras se *preocupe* de indagar el grado de verdad que pueda tener la versión que circula insistentemente en los hipódromos, según la cual el jockey Isabelino Díaz cada vez que corre dispara adelante con su animal, para evitar ser atropellado.

Que Isabelino sale en punta, partiendo como flecha apenas dada la señal, es exacto; *falta ahora comprobar*, con las declaraciones del jockey, si es exacto que lo hace á fin de evitar una desgracia, producida por el *pechazo* que le tienen prometido varios jockeys en cuyo *círculo* vicioso no se decidió á entrar Díaz.

Para que el público se dé cuenta hasta de que *procedimientos se valen algunos* jockeys para desorientar á la opinión, diremos que cuando los caballos salen á la pista á hacer el acostumbrado paseo, algunos jockeys usan espuelas. El público, *que examina* atentamente á los brutos y los menores detalles de la indumentaria del jockey, al ver las espuelas interpreta como que el corredor que las usa va á *reventar al animal para ganar la carrera*, de manera que se decide á jugarle unas boletas.

Pero, con la sorpresa consiguiente, en el segundo desfile, *cuando los animales van á partir*, después de haber regresado del *paddock*, ya no se ven las famosas espuelas, empleadas antes con el solo fin de engañar á los jugadores, mientras *el caballo que va á ganar*, el *destinado* por la logia, se ha paseado casi escondido, con el pelo levantado, algo descuidado en su limpieza, con su jockey indiferente, triste, como que va *al muere* seguro...

En otros casos, cuando el caballo necesita espuelas, el jockey no las usa en la primera salida, para colocárselas después.

# CONGRESO

### CÁMARA DE DIPUTADOS

**Apropósito del desafuero del diputado Villanueva—*El juez Veyga y los secretarios de la Cámara*—Créditos suplementarios—Obras de defensa de San Juan—Banco Municipal de Préstamos.**

Empezó la sesión á las tres y media.

El rector de la universidad de Córdoba invita á la Cámara á concurrir á la inauguración de la estatua de Trejo y Sanabria hecho que tendrá lugar el 8 de Diciembre próximo en dicha ciudad.

Se resolvió autorizar á la presidencia para que nombre una comisión que represente á la Cámara en dicho acto. Esta comisión será nombrada en la sesión próxima.

—Los secretarios de la Cámara señores Ovando y Sorondo presentan una nota en la que justifican el proceder observado por ellos al dar cuenta al juez del crimen doctor Veyga de las resoluciones adoptadas por la Cámara con motivo del pedido de desafuero del diputado Villanueva, hecho por dicho juez.

Los secretarios dicen en la nota que su proceder está de acuerdo con los antecedentes de la Cámara en sus relaciones con los miembros del Poder Judicial.

*La aceptación de la doctrina del referido juez*—agregan—importaría una total modificación de las prácticas antiguas establecidas por la Cámara y hasta adoptadas como regla invariable por la Suprema Corte, cuyas relaciones con los demás tribunales y con los jueces solo pueden tener lugar por intermedio de su secretario, el cual desempeña en la Corte las mismas funciones que los secretarios de la *Cámara de Diputados*.

Como precedentes justificativos—añaden—del procedimiento observado por la secretaría en el presente caso, acompañamos copia, no sólo de la parte pertinente de la resolución de la presidencia, antes indicada, sino de diversas notas pasadas por aquélla á los señores jueces, en todas las cuales se transcriben ó se comunican disposiciones legislativas que se relacionan con los actos ó funciones de éstos, y entre las que creemos deber hacer notar la que hace saber al señor juez, doctor Pizarro, la resolución que dispuso su comparencia á la barra de la Honorable Cámara, y la que tuvo por *objeto la devolución decretada del expediente* por el que se solicitó el desafuero del señor diputado M. González Bonorino; ambos muy aplicables al presente caso por su identidad.

*Leída la nota que antecede* el diputado Argerich presentó un proyecto relacionado con el mismo asunto.

Por este proyecto se resuelve aprobar el *procedimiento de que dan cuenta los secretarios* é incorporar al reglamento de la Cámara las resoluciones de su presidencia de fecha Setiembre de 1885 y Agosto de 1887.

*Tanto la nota de los secretarios como* el proyecto de resolución pasaron á estudio de la comisión de negocios constitucionales.

*Antes de pasarse á la orden del día* fueron aprobados tres proyectos por moción del diputado Gigena.

Uno de estos proyectos es el que amplía *en 36.000 pesos la partida para racionamiento* de los presos de los territorios nacionales. Como tiene ya sanción del Senado, quedó convertido en ley.

*El otro proyecto se refiere* á las obras de defensa de la ciudad de San Juan, en el dique del Zonda. Este asunto tuvo origen en la Cámara de Diputados y luego pasó al Senado, *donde se le hicieron algunas modificaciones* de forma, que han sido aceptadas, quedando también definitivamente sancionado.

El tercer proyecto es un despacho de la *comisión auxiliar de presupuesto* que autoriza al Poder Ejecutivo á entregar al señor León Herbart 119.648 pesos, en pago de los perjuicios que le ocasionó el naufragio del vapor *"Delta" en el Riachuelo.*

El señor Herbart demandó á la nación ante la Suprema Corte, y ésta ha fallado el pleito condenándola al pago de dicha cantidad más *los intereses desde que se inició* la demanda.

Hubo un ligero debate sobre si este asunto era de los que están comprendidos en las sesiones de prórroga. Algunos afirmaron que *no, puesto que era una ley que autorizaba* al Poder Ejecutivo á abonar una suma que debía; otros y entre ellos, el miembro informante de la comisión auxiliar de presupuesto *opinaron que en realidad se trataba* de un crédito suplementario y por lo tanto estaba incluído en las sesiones de prórroga.

La Cámara resolvió por votación esto *último y en seguida* fué aprobado el proyecto sin más discusión.

Después de esto se reanudó la discusión del proyecto de reforma de la carta orgánica del Banco Municipal de Préstamos que en una de las últimas sesiones había quedado pendiente en el artículo 6º.

Por este artículo se autoriza al Banco para ser el depositario judicial de los bienes muebles cuyo embargo ó depósito decreten los tribunales de la capital. Se le autoriza también para intervenir en los inventarios y para hacerse cargo de la custodia de esos bienes sin que sea necesario trasladarlos á otro local.

El diputado Gouchón, que ya en la sesión anterior había fundado su voto en contra de este artículo como también contra el 7º y el 8º que lo complementan insistió en que no debían darse al Banco estas atribuciones y en caso contrario deberían dársele de una manera más completa que se hacía en dichos tres artículos del proyecto de la comisión. Por esta razón y para el caso de que la Cámara coincidiese con la comisión en lo relativo á dar al Banco esas atribuciones presentó varios artículos destinados á reemplazar á los mencionados del proyecto de la comisión.

Con este motivo se produjo un corto debate entre varios diputados.

El miembro informante de la comisión sostuvo que *debía aprobarse el proyecto de* la comisión porque con él se pondría órden en una situación que había sido enteramente irregular hasta ahora.

Los señores Mujica y Ugarriza opinaron más ó menos del mismo modo diciendo que lo que proponía la comisión era mucho mejor que lo existente y debía aceptarse.

El diputado Argerich opinó como su colega Gouchón pero fué más radical que él. No tan solo se pronunció contra el proyecto de la comisión en cuanto da al Banco atribuciones para ser el depositario y para custodiar los bienes muebles cuyo embargo ó depósito decreten los tribunales, sino que agregó que disposiciones de esa naturaleza no debían estar contenidas en una ley como la que se estaba discutiendo sino que debían ser objeto de una ley especial.

Agotada la discusión se llamó á votar y se vió que estaba la Cámara sin *quorum*.

Hubo que levantar la sesión.

# LOS CACIQUES CHIRIGUANOS

### DESPEDIDOS POR EL PRESIDENTE

Los caciques chiriguanos Uaychallé y Pabchó, quienes se encuentran en esta capital, se presentaron ayer á la Casa de Gobierno con idea de saludar al Presidente de la República.

Se les hizo esperar en una antesala más de 3 horas, y luego salió un edecán y les dijo de mala manera, que el Presidente no los podía recibir.

Los caciques chiriguanos Uaychallé y Paidos; esperaban encontrar un mandatario más amable que los atendiera en sus pedidos de tierras y herramientas de labranza para cultivar los bosques del Chaco, donde mora la tribu á que pertenecen, y se han hallado con que se les cierran las puertas y no se les ayuda en los propósitos de trocar su vida nómade por una existencia útil entregada al cultivo de aquellas apartadas regiones.

---

FRANÇOIS CASALE (2)

# EL PREFERIDO

## PRIMERA PARTE

I

Por último, en un hermoso crepúsculo, bajo un cielo trasparente que se teñía de rosa en el horizonte, el venerable vehículo pasó la barrera del Maine; era París.

Al momento, Mariana quedó encantada con la ciudad que se le aparecía, compleja y atrayente como la había presentido, con su multitud ruidosa, risueña y siempre agitada, con sus calles estrechas por donde apenas podía pasar la berlina en medio de los coches de todas clases que se entrecruzaban.

En un laberinto que parecía inexplicable, las literas y las carrozas fraternizaban más de lo conveniente con las carretas de los vendedores de legumbres y los carritos de los mercachifles.

Todo formaba una mescolanza pintoresca en que la pesada berlina llegaba como un combatiente más: después, cada vehículo se iba por su lado y el puesto se encontraba limpio por poco tiempo.

En cuanto á los transeuntes, ágiles y atareados, con los ojos fijos en los peligros del camino, sin perder la sangre fría y sin impacientarse, se escurrían entre la barahunda general, se colaban entre los coches, aprovechaban cada pausa de parada, por corta que fuera—y conseguían proseguir su camino sin otro perjuicio que ligeras salpicaduras de las ruedas.

De calle en calle, de encrucijada en encrucijada, la berlina llegó sin tropiezos hasta la calle du Bac, y se detuvo delante de una casa de buen aspecto, que era la de la señora de Charmettes.

La dueña de la casa, que ya estaba avisada, [illegible]

El caballero puso el pie en el suelo y ayudó á su sobrina á bajar del coche: después, ofreciendo á Mariana su mano izquierda y llevando en la otra su sombrero cuya pluma rozaba los escalones de piedra, subió á donde estaba la señora de Charmettes y se inclinó profundamente.

—Señora, dijo, después de haberla besado los dedos, ya que usted me lo permite, le traigo á Mariana, para que tenga el placer de conocer usted, y quererla, y para que aprenda de usted todas las gracias y todas las virtudes.

—Creo que tendré en ella una discípula aprovechada, respondió sonriéndose la señora de Charmettes, y si su talento cumple lo que sus ojos prometen, su anciana amiga no tendrá gran cosa que enseñarle.

Después besó la frente ruborizada de la joven é hizo entrar á sus huéspedes en la casa. Esta, sin tener las proporciones imponentes del castillo de Chanteclair, era sin embargo una hermosa y espaciosa mansión como quedan algunas actualmente en ese barrio de París.

Lo que sorprendió á Mariana, fué un no sé qué de refinado, de acabado, que revelaba al frente de una casa la presencia de una mujer superior por el gusto y la inteligencia.

Entre ese interior parisiense y el castillo severo en que la niña había crecido al lado de su tío y del abate Mauval, había una diferencia constituída por matices, que Mariana descubrió muy bien desde la primera ojeada.

Era exquisito, el salón blanco y oro de la condesa de Charmettes y la suave influencia femenina se encontraba en todas partes.

Delante de las altas ventanas con vidrieras, el bordador en que la labor comenzada tenía tonos delicados y frescos; más lejos, el clavicordio, las mesitas con libros, las bomboneras, los frascos de sales; las blandas mecedoras cerca de la chimenea, las guirnaldas y los amores pintados sobre las puertas, toda esa belleza, todas esas elegancias estaban muy al unísono con los gustos de Mariana, y por eso le produjeron gran encanto.

La señora des Charmettes la interrumpió en su contemplación:

—Venga usted señorita, á tomar posesión de sus dominios, dijo alegremente.

[illegible]

la señora des Charmettes se apresuraban á colocar los equipajes de los viajeros.

El cuarto y el gabinete de tocador del caballero ocupaban la mitad del pabellón, á la derecha del corredor: á la izquierda estaban la pieza de Mariana, su gabinete y un cuarto más pequeño destinado para Nicolasita.

Allí también se veía en mil detalles la solicitud amable de la dueña de la casa. Nada se había omitido de lo que podía ser agradable á sus huéspedes; algunas rosas se impregnaban de agua en un jarrón de Sajonia, y por las ventanas abiertas entraba el perfume ligero de las acacias del patio.

Cuando Mariana y su sirvientita hubieron instalado ropa blanca y trajes en los armarios que olían á lirio, se detuvieron para contemplar su obra.

—¿Qué te parece? dijo Mariana. Parece como si estuviéramos en nuestra casa. ¡Qué amable es la señora des Charmettes!

—¡Y qué lindo es todo lo de su casa! agregó Nicolasita. Todo es blanco y dorado y bordado, y esos angelitos pintados en todas partes... Parece un paraíso.

Los angelitos eran amorcillos, y su paraíso no parecía ser de los más cristianos, pero Nicolasita no se metía en honduras.

—Señorita, continuó: mire usted esta camita blanca donde va usted á dormir. ¡Qué linda es al lado del gran lecho de columnas del castillo! ¡Y qué claros son los espejos! Apuesto á que una se ve más linda que en los otros.

La campana de la casa interrumpió el inventario admirativo de Nicolasita.

La señorita de Chanteclair pasó á su gabinete de tocador, se lavó su rostro rosado y sus manos, se empolvó, se perfumó, se hizo peinar y vestir por Nicolasita con un traje fresco, añadió á su cuello una cinta de color celeste—y la segunda llamada la encontró con su tío en el salón de la señora de Charmettes.

Un cuarto *personaje* entró así al mismo tiempo:

—Mi hijo Luis, dijo la señora con un asomo de orgullo maternal.

Orgullo bastante excusable, porque el joven era lo que se llamaba entonces un elegante caballero y lo que se llama hoy un [illegible]

el continente desenvuelto y gracioso de toda su persona, se *asemejaba* á su *madre*, como un buen retrato se parece á su original: eran los mismos ojos, la misma tez, la misma boca pronta á sonreír; y lo que faltaba á la copia solo era la pátina del tiempo, ese algo de pensativo que del alma pasa al rostro de los que han vivido y sufrido.

La condesa des Charmettes conservaba en su suave rostro el reflejo de *las tristezas* de la vida: su hijo era confiado y despreocupado, como se es á los veinte años.

Acompañó á Mariana á la mesa, mientras su madre les precedía con el caballero; durante la comida, estuvo espiritual y solícito con su vecina y cuando volvieron al salón, Luis no había perdido el tiempo.

Conocía los gustos y preferencias de Mariana, y, como es natural, él en cambio le había confiado los suyos.

Le contó una historia algo triste: después cosas muy alegres. Además había descubierto que, por su difunta madre, Mariana era vagamente parienta de la señora des Charmettes, *y se* aprovechó para llamarla "mi prima" con evidente satisfacción.

En el salón, cerca de la ventana abierta, la señora de Charmettes se sentó en su gran sillón; el caballero tomó un asiento frente á ella. Una brisa acariciadora hacía estremecer en el patio las acacias floridas, cuyos perfumes parecían más penetrantes entre el aire de la noche.

El caballero quiso continuar la conversación expansiva que había animado la cena; pero hay en los crepúsculos de verano un encanto de melancolía que extingue la risa.

—Voy á mandar que traigan luces, dijo la condesa.

—No, por favor, dijo el caballero deteniéndola con el ademán. Quedémonos *así*, mi bella amiga: esta noche me recuerda otras, que están muy lejos, en el pasado.

—Pobre amigo, dijo ella sonriéndose; ¿se acuerda usted, pues, aun de ese amor de antaño? ¡Qué lejos está de nosotros todo eso! Usted tiene cabellos blancos y yo arrugas.

Protestó él vivamente.

—Sí: las tengo. Desde de dos ó tres años, [illegible]

—Mi hijo tiene ya 22 años y eso no nos rejuvenece mucho.

Luis y Mariana se acercaron al clavicordio.

—Ruego á usted, prima mía, que nos cante una romanza, dijo el joven; estoy seguro de que tiene usted una voz adorable. Aquí está el *Orfeo* de Glück, y *Dido* de Pacini; ¡qué hermosas melodías encontrará usted en ellos! Aquí tenemos á *Ricardo Corazón de León* de Gretry: cantaremos juntos el duo de Ricardo y de Blondel. También está *Placer de amor*, romanza deliciosa que tal vez conozca usted.

—No la conozco. Las romanzas nuevas no franquean los muros de Chanteclair. Canto apenas música religiosa que me enseña el abate, ó bien aires antiguos y canciones de campesinos.

—Pues bien, dijo la señora de Charmettes, cante una canción campestre: las hay muy bonitas y su voz juvenil nos distraerá de nuestras tristezas de antaño, agregó con una buena sonrisa dirigida al caballero.

Mariana aceptó la indicación. Con mucha sencillez, como lo hubiera hecho en medio del bosque, cantó un aire popular de un marino que volvió de la guerra y encontró á su mujer casada con otro.

Dolorosa y cándida, la antigua canción subía hacia las primeras estrellas. Cuando calló la voz pura de Mariana, el caballero tenía algunas lágrimas en los ojos.

—Esa es la eterna *historia* de amor, de pesar y de resignación, dijo dulcemente la señora de Charmettes. En la juventud, los huracanes y tempestades, el corazón que se revela bajo los destinos contrarios. En la edad madura, el apaciguamiento, el perdón y la serena amistad, que se ha llamado con tanta gracia: el amor sin alas.

La encantadora mujer dió su mano á besar á su antiguo adorador.

—¿Una partida de ajedrez? propuso, llamando para que trajeran luces.

Un instante después, estaba sumergido con su huésped en las combinaciones sabias del juego de Filidor, y Mariana, bajo la dirección de su primo Luis, descifraba las romanzas nuevas en el clavicordio.

Cuando sonaron las diez, habiendo ganado el caballero la segunda partida de ajedrez, [illegible]

primera, su compañera pensó que los viajeros necesitarían reposo.

Los dos jóvenes sabían ya el duo de *Ricardo Corazón de León* y Luis estaba orgulloso de su discípula. Se acompañó pues á tío y sobrina al pabellón y se separaron satisfechos y dichosos.

III

A la mañana siguiente, Mariana estaba en el salón, en una de las ventanas que daban á la calle Bac.

Quiso trabajar en el bordado comenzado por la condesa, pero la labor no avanzaba mucho y la bordadora estaba distraída.

La calle entretenía á Mariana. ¡Esa calle estrecha y ruidosa estaba tan animada en ese momento! Pocas literas y nada de carrozas suntuosas, porque no era la hora: las bellas damas y los señores que huelen á ámbar, no salen tan de mañana. Otros vehículos se encargan de obstruir el paso y son los carritos de los vendedores ambulantes.

La señorita de Chanteclair, en su ventana, se divertía mucho al ver la fisonomía matinal de la ciudad.

Por la tarde, mientras el caballero fué á visitar á algunos amigos, la señora de Charmettes llevó á la joven por las calles principales de París. Su coche avanzaba más fácilmente en las calles que la berlina del caballero, de modo que en dos ó tres horas de paseo Mariana conoció muchos barrios y muchos aspectos de la gran capital.

Cuando le hubo hecho visitar Notre Dame, después las orillas del Sena donde se reflejaban árboles verdes, la señora de Charmettes la llevó á los Campos Elíseos y á la entrada del Bosque de Bolonia.

Allí, las dos mujeres bajaron del coche y se pusieron á vagar por los caminos llenos de sombra.

Eran las cinco; el calor había sido fuerte, los caminos estaban llenos de polvo; pero en el sendero por donde andaban la señora de Charmettes y Mariana, bastante frescura caía del follaje nuevo.

Mariana avanzaba apartando las ramas; de pronto, lanzó una exclamación y se detuvo.

La señora de Charmettes hizo otro tanto y las dos, sin ser vistas, [illegible]

Estaban en el borde de una encrucijada en que se cruzaban varios caminos: en frente de ellas, y á una distancia de treinta pasos apenas, un desgraciado vendedor de refrescos, se había desplomado sobre un banco, extenuado de calor y de fatiga.

Delante de él, un joven elegante le hablaba con un aire á la vez de broma y de compasión. El pobre hombre decía su mala suerte, su larga marcha al sol sin encontrar clientes para su mercancía, y el otro vivamente, poniéndole un bolsillo en la mano:

—Te compro tu depósito de refrescos. ¿Quién quiere beber? dijo alegremente. No cuesta nada. Vengan los muchachos.

Algunos pilletes que jugaban por allí llegaron corriendo; otros acudieron de más lejos. Pronto se vació el contenido del depósito.

Satisfechos ya los muchachos, dijo el joven:

—Está bien. Dad gracias á este buen vendedor y deseadle buena suerte.

Los chiquillos hicieron un círculo con la mano y encerraron en la ronda no sólo al vendedor, sino al desconocido, que no tuvo tiempo de sustraerse á esa ovación imprevista y todos se pusieron á dar vueltas como diablillos.

—Basta, dejadme salir, dijo el joven sonriendo.

El círculo se abrió inmediatamente y se alejó. Tal era su autoridad natural que aún su ademán de adiós, ninguno de los muchachos se atrevió á seguirle ni agregar una palabra, y todos le miraron alejarse bajo los árboles, leyendo una gaceta que había sacado del bolsillo.

En la cena, la señora de Charmettes volvió á ver á su huésped, y Mariana á su primo. Luis tomó billetes de teatro para la noche siguiente, asistió á la audiencia de un proceso sensacional en el Tribunal, visitó en su taller á un amigo que se dedicaba á la pintura, se presentó en varios salones y después descansó tomando helados en el café de moda. Era, en resumen "el día del sabio" como lo declaró al terminar.

Muy poco falta para que el agua lo domine por completo.
Parece que la creciente no aumenta.

VILLA MARIA, Noviembre 16—Una gran creciente que llegó en las primeras horas de esta mañana hizo desbordar el río 3º, inundando toda la parte sur de esta villa.
Las autoridades tomaron medidas precaucionales con el fin de evitar desgracias.
La mayor parte del vecindario inundado, se trasladó en las primeras horas, á la parte Norte.
Desde las 12 m. empezó á declinar la creciente.
Hay fundados temores de que llegue otra creciente entre hoy y mañana.
El tiempo sigue amenazando lluvia, y por consiguiente aumenta la alarma en la población por nuevas crecientes.

RIO SEGUNDO, Noviembre 16—Ha llovido torrencialmente.
Llegó la creciente del río, y se ha desbordado éste. Ocupa una anchura de ocho cuadras.
El agua principió á destruir el terraplén de la vía del ferrocarril, en el sitio donde lo rompió la última creciente de Abril.
El día 14, que fué de tormenta, cargada de electricidad, cayó un rayo que dió muerte á un hombre que iba por el camino público á caballo. Este y el hombre quedaron muertos instantáneamente.

COSQUIN, Noviembre 16—Ha llovido con pequeños intervalos durante tres días.
Ofrecen los campos y quintas una agradable perspectiva para la cosecha.

SANTA FE

ROSARIO, Noviembre 16—Comunican de Godoy y las colonias vecinas, que el último granizo no ha causado ningún daño y que se encuentran las sementeras en estado inmejorable y el lino próximo á su madurez.

ENTRE RIOS

PARANA, Noviembre 16—Llueve á ratos.

LA PAZ, Noviembre 16—Desde las 8 p. m. llueve fuerte.
Continúan las esquilas en la mayor parte de los establecimientos de campo, con resultado favorable.

BUENOS AIRES

BAHIA BLANCA, Noviembre 16—Son muy limitadas las operaciones en lanas y cueros.
—Favorecido por un espléndido tiempo el estado de los trigos, en toda la región Sur, es inmejorable.
El rendimiento, término medio, pasará de quince fanegas por hectárea.

SALTA

SALTA, Noviembre 16—Reina tiempo lluvioso.

SANTA CRUZ

PUERTO DE SANTA CRUZ, Noviembre 16—Reina en ésta, desde hace varios días, fuertes vientos locales, con tiempo nublado y caluroso, que amenaza lluvia, la que buena falta hace, pues los campos están secos y flacas las haciendas.

BUENOS AIRES

## NULIDAD DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

### LOS TRIBUNALES DE LA COSTA SUR

BAHIA BLANCA, Noviembre 16—El diario *El Comercio* se ocupa en un artículo sobre las próximas elecciones municipales en ésta, con motivo de lo dicho por LA PRENSA el 12 del corriente.
Dice que no existiendo padrón provincial por el cual se regla la municipalidad en sus elecciones, por el nacional no podrá hacerlo, pues si bien es cierto que el interventor decretó que se rigieran por el nacional para las elecciones de diputados pasadas, fué solo con objeto de integrar la Cámara; pero el interventor no podrá decretar que se rijan por el mismo en las próximas elecciones, por cuanto la provincia se encontrará libre de las intervención federal.
El público comenta esto, y se espera con ansiedad conocer el resultado, por cuanto la municipalidad ya ha convocado á elecciones, y se cree que será un acto nulo.
—El diario *La Nueva Provincia* se ocupa de la creación de los tribunales de la costa Sur. LA PRENSA inició una campaña en tal sentido, y ha llegado el momento de que se haga efectiva hoy la creación.
Pronto se discutirá el nuevo presupuesto, y según rumores corrientes, parece que no se incluirá la partida para sufragar los gastos que exigen los tribunales, por razones económicas.
Se cree oportuno que en el nuevo presupuesto se incluya esa partida, teniendo en cuenta que lo único que falta, y que ya se considera un hecho, es que la legislatura lo incluya, beneficiando así al departamento del Sud.
Sería necesario que volviera á reanudar sus trabajos el comité que se había formado en esta ciudad, pues ha llegado el momento propicio, y justo es no perder la ocasión que se presenta hoy.
Procedente de ésa llegó el senador señor Tomás López Cabanillas.

**Los diputados electos**

DOLORES, Noviembre 16—Han resultado electos diputados por la 5ª sección el señor Domingo J. Negri, hijo de este pueblo, candidato de los Partidos Unidos, y el doctor Sylla Monsegur, candidato del partido Republicano.
Se habla de una demostración de aprecio que preparan sus amigos al Sr. Negri, cuando regrese á ésta.

**Liga republicana española**

SAN MARTIN, Noviembre 16—Con numerosa asistencia de adherentes se verificó ayer en el local de la Sociedad Española la asamblea de la Liga Republicana Española de esta localidad, con el fin de nombrar la comisión directiva definitiva que debe continuar los trabajos de propaganda iniciados por la comisión provisoria.
Después de tratarse de varios asuntos de importancia, se procedió á la elección de los miembros que deben formar la comisión directiva.
Fueron elegidos los siguientes señores:
Presidente, P. Adell; vice, M. Suárez; secretario, M. Agudo; pro, N. Sotelo; vocales, C. Reig, J. Masana, J. Parada, J. Navarro, J. Abalde y B. Naveira.

**Manifestaciones á un candidato—El comisario de policía**

SALADILLO, Noviembre 16—Esta tarde *La Epoca* lanzó un boletín para hacer conocer al pueblo la elección del Dr. Francisco Emparanza, como diputado provincial.
Ciudadanos del partido Republicano pasaron á la casa á saludar al electo, y esta noche un grupo de pueblo reunido en la confitería del Aguila, con una banda de música á la cabeza, se dirigió á la casa del doctor Emparanza, con el mismo objeto.
Incorporado aquél á la manifestación regresó á la misma confitería, donde pronunciaron brindis los señores Ronchi, Cáceres y el diputado electo.
Todos tuvieron contra los gobiernos usurpadores del voto público, términos enérgicos.
Se habla de dar un banquete popular al Dr. Emparanza.
—Hasta ahora nada se sabe de la suerte que seguirá el comisario de policía, Sr. Horne, apesar de tantos días de ausencia, cuyos motivos he comunicado ampliamente.
Se cree que el jefe hará justicia al clamor público, cambiando al comisario, el que sólo ha servido para distanciar mayormente á los hombres de diversos partidos.

SANTA FE

## HUELGA EN EL PUERTO CONJURADA

### EXIGENCIAS DE LOS OBREROS PINTORES

ROSARIO, Noviembre 16—Se declararon hoy inesperadamente en huelga, los peones al servicio de la explotación del puerto del Rosario.
Pedían aquéllos ocho horas de trabajo y tres pesos diarios, de jornal, además de otras facilidades.
Después de largas conferencias que tuvieron los delegados huelguistas con el director, señor Flondrois, lograron esta noche arribar á un acuerdo.
Se les dará el jornal pedido y un trabajo de 8 horas 1/2 durante tres meses y ocho horas en los tres meses subsiguientes.
Los obreros han prometido volver mañana al trabajo satisfechos de la buena voluntad del señor Flondrois para arreglar la divergencia.
También los obreros pintores se declararon en huelga pidiendo un jornal mínimum de tres pesos, en lugar de dos sesenta que tienen y ocho horas de trabajo. Exijen, además, que los patrones no empleen obreros que no pertenezcan á la sociedad "Pintores Unidos".
Estos huelguistas no arribaron aún á ningún acuerdo.
La casa Florenza hermanos, dice que sus peones no se declararon en huelga, sino que los despidió llanamente.

## GRAVES ACUSACIONES Á LA POLICÍA

### [illegible]

ROSARIO, Noviembre 16—*El Siglo* publica diez serios y graves cargos contra el comisario del barrio de la Refinería de quien toda la prensa independiente se ha ocupado.
*El Siglo* que á pesar de las reiteradas promesas del jefe político, aun no ha sido ordenado la instrucción de un sumario. [illegible]

—Un perro que se supone hidrófobo, mordió á la niña Celia Rossi, la que fué atendida en el Instituto antirrábico.
—Se ha ordenado que el *jefe* del registro señor Hermenegildo Bustos se haga cargo de la sección de embargos é inhibiciones, mientras el escribano señor Vicente Sánchez se pone en condiciones de ley para desempeñar el puesto.
—El gobernador de la provincia donó 500 pesos para premio en el concurso de tiro que organiza el Círculo de la Prensa.
—En el Kindergarten de la provincia, dirigido por la señorita Lola Uranga, tuvo lugar hoy una hermosa fiesta con motivo de la clausura del curso anual.
—Esta mañana partieron á Carcarañá, de donde pasarán á Córdoba los tiradores suizos. Van muy satisfechos de las atenciones que se les hizo en ésta.

**Las cargas para el litoral—Compañía de trasportes fluviales—Instalación de nuevas industrias.**

ROSARIO, Noviembre 16—Se nota mucho movimiento de carga de y para los puertos del litoral, especialmente para los de Corrientes arriba.
—Se sabe que días pasados estuvo en ésta y pasó para la Asunción, un ciudadano norteamericano que ha venido á estudiar la posibilidad de formar una compañía de navegación de los ríos hasta el Paraguay con vapores de poco calado, los que estarían en combinación con los ultramarinos y otras compañías.
—Un fuerte exportador de ésta ha recibido una carta de París anunciándole que en el mes de marzo próximo vendrán á ésta varios capitalistas franceses con el propósito de estudiar la provincia é instalar nuevas industrias, como también realizar grandes obras públicas.
Estas noticias, que han sido conocidas en la Bolsa de Comercio, han causado buena impresión y se hacen cálculos optimistas sobre el porvenir del Rosario.
—En el concurso organizado por el Club Diana, resultaron ganadores: primer premio, Sr. Pippo; segundo, Ricardo Schlieper, y tercero, Emilio Manin.

RIO NEGRO

**El yate «Varuna»—Partida del «Río Gallegos»—La explotación de las salinas**

SAN BLAS, Noviembre 16—Al mando del capitán Murbull llegó ayer á este puerto el yate-crucero "Varuna", con el gallardete del Yacht Club Argentino al tope.
Cerca del cabo San Antonio encontraron mal tiempo y desde ese punto vinieron en línea recta á San Blas.
Tuvieron 36 horas de calma cerca de la isla de Puma.
El "Varuna" salió de Buenos Aires el nueve del actual.
—Ayer salió de aquí el vapor "Río Gallegos" con carga.
Aquí se embarcaron 72 pasajeros para Buenos Aires.
—La compañía de sal, está trabajando con actividad en la apertura de las nuevas pileras.
La instalación es ahora monumental y pronto se habrá obtenido 2.500 toneladas de sal de calidad insuperable.
La barca "Sauce Ferrari", en este momento está cargando sal en el muelle.

SANTA CRUZ

**Construcción de un faro**

PUERTO SANTA CRUZ, Noviembre 16—Hoy de madrugada fondeó en este puerto el trasporte "Guardia Nacional", el que viene de regreso de Cabo Vírgenes, adonde llevó materiales para la instalación de un faro.

CHUBUT

**El «Río Gallegos» y el «1º de Mayo»**

SAN ANTONIO ESTE, Noviembre 16—Han fondeado el vapor "Río Gallegos" y el "1º de Mayo". En el "Río Gallegos" se han cargado los primeros fardos del país de la nueva cosecha. Se han embarcado en él doce pasajeros. A las cuatro de ayer zarpó para San Blas. El "1o. de Mayo" trae 150 toneladas de mercaderías generales y tomó á su bordo al señor Laureano Baltasarda y señora, propietarios del yate "Volador" que como anunció hace un mes, perdió el timón en el Golfo Nuevo.
—Tiempo caluroso.

ENTRE RIOS

**Constitución de un centro político**

DIAMANTE, Noviembre 16—Anoche tuvo lugar la instalación del club autonomista nacional, con asistencia de 150 afiliados.
Fueron nombrados presidentes honorarios los Sres. Pedro Alba y Ramón Medrano, efectivo Félix Mendoza, vicepresidentes Luis A. Varela y J. Jorge Vidal, secretarios Martín Halliburton, Luis Albornoz, Gerardo Toquela, y Daniel Aica (hijo); tesorero Máximo Eguren.
Hablaron en este acto dando á conocer el motivo de la reunión el señor Pedro Alba y señor Mascaró.
Después pronunció un discurso el Sr. Félix Mendoza.
Concluido éste se dirigieron los asistentes á la casa del diputado Sr. Mascaró y señor Pedro Alba, para saludarlos.
La autoridad de policía no ha intervenido en todo el día de ayer en las reuniones políticas.

SALTA

**Los republicanos españoles—Concentración de conscriptos**

SALTA, Noviembre 16—Todos los diarios se ocupan en términos encomiásticos de la asamblea de los republicanos españoles efectuada ayer y la felicitan por los acertados nombramientos que se hicieron para miembros del comité.
Muchos argentinos siguen expresando sus simpatías por los trabajos de propaganda española.
—La concentración de conscriptos se hace satisfactoriamente.
Llegó de Tucumán y Santiago un contingente de 150 hombres á las órdenes del mayor Rebagos.

MENDOZA

**Carreras internacionales—Los delegados españoles—Abandono legislativo—Malestar sanitario.**

MENDOZA, Noviembre 16—El Jockey Club de ésta piensa solicitar algunos premios del Jockey Club de ésa, y al mismo tiempo se propone inaugurar el período hípico del año entrante con una carrera internacional, en la fecha en que tenga lugar la inauguración del monumento al Cristo Redentor, en cuya fiesta vendrán numerosas personas de otros puntos.
—Se ultiman los preparativos para la recepción de los delegados comerciales españoles.
En la colectividad española se nota mucho entusiasmo para hacer un digno agasajo á sus compatriotas.
—El jueves hace su *début* en ésta la compañía imperial japonesa que trabaja actualmente en Buenos Aires.
—Llama la atención el incremento que continúa tomando la criminalidad en toda la provincia.
—Aun no se han reunido una sola vez las cámaras desde que se inauguró el período de sesiones extraordinarias el primero de Octubre.
—Los diarios siguen haciendo notar el mal estado sanitario del municipio.

TUCUMAN

## EL GOBIERNO CONTRA EL PUEBLO

### DESBORDES DE LOS ELEMENTOS OFICIALES

### CARGAS DE LA FUERZA PUBLICA

### DIPUTADOS AMENAZADOS CON CUCHILLO

### PERSECUCIÓN POLICIAL Á LOS INDEPENDIENTES

TUCUMAN, Noviembre 16—El movimiento político ha tomado un vuelo superior á las opiniones más optimistas, como se ha podido comprobar en la gira realizada ayer por las principales poblaciones de la campaña, donde los delegados del partido opositor han constituido numerosos comités, en medio del delirante entusiasmo de los ciudadanos, los que daban vivas á la Unión Popular, considerando que es el partido que salvará las instituciones públicas y dará á Tucumán gobiernos del pueblo.
Hoy se han recibido comunicaciones de Colalao, Simoca, *Graneros*, *Famaillá*, *Lules*, Aguilares y otros puntos, anunciando que en la presente semana se constituirán comités en todas las poblaciones importantes.
*El Orden* dice que ha llegado el momento crítico para la policía de la provincia, la que hasta ahora desarrollaba su acción en medio de la más completa calma, y recuerda al intendente de policía, Sr. Eduardo Elordi, que sobre él recaerán todas las responsabilidades de los abusos que se vienen cometiendo.
La prisión del Dr. Roque Pondal, delegado de la Unión Popular, efectuada ayer en Aguilares, por haber protestado contra la mesa inscriptora que cometía fraudes, ha producido indignación, y por ella ha sido la policía objeto de acerbas censuras.
La responsabilidad del intendente en este caso es más directa, porque ese funcionario se encontró en Aguilares el sábado y dió instrucciones á la policía y á la mesa inscriptora, para impedir la inscripción de los opositores.
En el edificio del Cabildo, en ésta capital, se hacen trabajos á fin de habilitar un departamento para instalar la mitad del personal del cuerpo de bomberos.
[illegible]

A su personal se le hace recorrer las calles por grupos de 60 á 80 hombres, á caballo, apenas se siente un movimiento callejero ó algún viva á la oposición.
—Parte hoy para ésa el concejal independiente señor Eduardo Rossi, quien ha recibido innumerables felicitaciones por la actitud valiente que asumió en la última sesión del concejo deliberante, en defensa de los intereses del pueblo.
El gobernador, comandante Lucas Córdoba, declara que el movimiento opositor es impotente, pero que lo de ser gobernador en el próximo período su ministro de gobierno, señor Neptalí Montenegro, aunque se levanten las piedras de las calles, pues está dispuesto á demostrar á los tucumanos que las iras populares no le asustan.
Se cree que tales declaraciones son efecto de la desesperación, pues la candidatura del señor Montenegro, es ya imposible, y el pueblo se opondrá á ella por la razón ó por la fuerza, según declaraciones hechas en los discursos pronunciados ayer en Monteros por los principales miembros de la Unión Popular.
El oficialismo busca desesperadamente elementos para formar clubs políticos gubernistas, pero no podrá reunir cincuenta hombres en ninguno de los locales que ha alquilado á ese efecto.
Todo el elemento obrero es opositor.
—Mañana serán presentadas ante la justicia las acusaciones criminales contra varios empleados de policía y jueces de paz, por abusos cometidos ayer con motivo de la inscripción.

TUCUMAN, Noviembre 16—Esta noche han ocurrido gravísimos desórdenes.
Los oficialistas, que tenían preparada una barra munida de armas, creyendo que se produjera en el concejo deliberante la interpelación anunciada por el concejal señor Rossi, en vista de que la sesión no se efectuaba por ausencia del interpelante, salió á la calle dando vivas al provincialismo y mueras á la oposición.
Al pasar los grupos oficialistas por la plaza Independencia, donde se encontraban numerosas familias y elementos distinguidos de la oposición, estos ciudadanos reprimieron los mueras con vivas á la "Unión Popular".
Como los oficialistas continuaran insultando y pretendiendo agredir á los elementos opositores, éstos se formaron en columna, dispuestos á contenerlos.
Entonces se produjeron infinidad de incidentes.
El diputado independiente doctor Ezequiel Gallo y otros distinguidos ciudadanos, fueron amenazados, cuchillo en mano.
El escuadrón del cuerpo de bomberos, en vez de cargar sobre los promotores de los incidentes, lo hizo sobre los opositores.
Los ciudadanos agredidos, en medio de entusiastas vivas á la oposición, se concentraron en orden completo en el local del club.
Los opositores, indignados con el proceder de la policía, dieron vivas también á la revolución, pidiendo la cárcel para los ladrones de los dineros públicos.
Después de esfuerzos empeñosos, se logró calmar los ánimos.
El comisario de policía Bravo, declaró al presidente del partido opositor, doctor Frías Silva, que los promotores del desorden habían sido los oficialistas.
Un hijo del gobernador, señor Córdoba, que es empleado en el Banco provincial, daba la orden de cargar sobre los opositores.
Elementos extraños, imparciales, se muestran indignados por la conducta policial.

# ACTUALIDAD

**Lo de la Puna**

LA PRENSA no es alarmista, ni se guía por prejuicios, ni menos por prevenciones. Los pactos diplomáticos pueden resolver las cuestiones de un modo ó de otro, conforme al criterio de circunstancias de los negociadores; pero su autoridad no alcanza á destruir, ni á modificar las razones jurídicas incontestables de las partes, formuladas durante el debate.
La transacción no es la negación del fundamento del derecho alegado y probado. Es simplemente una solución. Por lo tanto, los pactos de Mayo de 1902 no pueden ser invocados como argumento probatorio valedero de que LA PRENSA no tuvo la razón legal de su parte en el desarrollo del debate. Hemos acatado el desenlace, porque es la obra de la representación constitucional del Estado, pero el acatamiento no implica, ni puede implicar la abjuración de las convicciones con que intervinimos en la controversia.
Con igual criterio hemos llamado la atención pública sobre el reciente incidente diplomático relativo al amojonamiento de la línea de la Puna, exentos de toda prevención.
La línea está prescripta por un fallo arbitral. La prescribió el tercero en discordia designado por los dos Gobiernos, para fallar como juez supremo sobre las disidencias de la comisión internacional mixta, reunida en Buenos Aires. Ese árbitro, recibió la documentación en que debía formar su juicio, de las manos de esa comisión. Formaba parte de ella el mapa descriptivo del territorio litigioso, sobre el cual trazó su línea. El asunto quedó así [illegible] concluido.
[illegible] sólo, para señalar los hitos divisorios de las dos soberanías, que el árbitro británico diese el límite cordillerano, de sur á norte de Buena Esperanza á la Puna, y ese límite está ya amojonado, cuyo término norte debe empalmar con el del laudo Buchanan.
¿Qué dificultades pueden racionalmente paralizar el trabajo, que, pudiera decirse, pertenece á la incumbencia del agrimensor, encargado de marcar la línea divisoria de dos propietarios colindantes, con sus títulos escritos á la vista?
¿Porqué, preguntamos, no se confió á la comisión pericial británica, que amojonó la línea del fallo arbitral del rey Eduardo VII, el amojonamiento de la Puna, con lo que ya habría [illegible] la obra?
Hoy se [illegible] al procedimiento de los peritos de las partes, que se enredan en discusiones interminables sobre el terreno. ¿Acaso es esto preciso [illegible] que se busca? Es preciso [illegible] manera no es explicable [illegible] sistema que engendró [illegible] internacionales, que cuesta centenares de miles de pesos. Recuérdese que detrás de esas disidencias periciales, apoyadas por las respectivas cancillerías, aparecían las órdenes de adquisición de grandes armamentos, para [illegible] todos los terrenos.
El recurso reciente diplomático concerniente á la Puna si tuviese una seria razón de ser, debe ser la consecuencia de un desacuerdo en la manera de apreciar el laudo del señor Buchanan. Debe esperarse, entonces, que los peritos discutan sobre el terreno, y que su disidencia dará materia para un nuevo juicio arbitral, que será entregado al árbitro, el rey de Inglaterra, conforme al tratado de arbitraje general de Mayo del año pasado.
De hecho, pues, se reabre la cuestión de la Puna, siquiera sea en parte, con daño de la integridad y eficacia del laudo del señor Buchanan. Y se reabre por pedido del gobierno de Chile. ¿Cuáles son ó serán las ulterioridades de ese incidente? No estamos habilitados para absolver la pregunta de una manera precisa. Lo que se sabe, y es lo que hemos dicho, es que nace una cuestión, chica ó grande, sobre un asunto concluído con solemnidad internacional, que su tramitación ocasionará nuevos gastos y que hay un nuevo arbitraje en perspectiva, que algún desmedro nuevo ha de causarnos, para que de una vez se cumpla la tradición concerniente á esa clase de litigios.
¿Porqué no se entrega el amojonamiento, sin más ni más á la comisión pericial británica, ejecutando sobre el terreno el laudo Buchanan?

**Conferencias políticas—La palabra de los candidatos**

Debe ser motivo de sincera felicitación para cuantos se interesan en el progreso de las costumbres públicas, que la práctica de exponer en la forma de conferencias el pensamiento de las agrupaciones políticas, por el órgano de sus elementos intelectuales y de sus hombres influyentes, empiece á generalizarse, y tienda á convertirse en un procedimiento habitual, que ponga en comunicación constante con la opinión del país las diversas tendencias organizadas para granjearse su apoyo y aspirar á dirigirla.
Por ser un régimen de opinión y responsabilidad, la democracia tiene que vigorizar necesariamente sus fuerzas en el sano ambiente de las inspiraciones populares: se corrompe y degenera, cuando sustituye á los influjos propulsores de la comunidad la acción absorbente de los caudillos, y reemplazan al libre juego de las energías nacionales el predominio de las oligarquías usurpadoras y la oscura intriga tramada en los antros palaciegos. Si la vida democrática ha de ser una realidad y no una mistificación repulsiva, es indispensable que cada uno de los factores que responden á las diversas corrientes de la opinión pública, aspire á afirmar su propia representación, á consolidarla y extenderla, mediante la expresión clara é inequívoca de sus propósitos y aspiraciones.
Y como la vida pública se va haciendo afortunadamente cada día menos declamatoria, cada vez más positiva, no es suficiente que los partidos y sus hombres se parapeten tras de fórmulas vagas é indefinidas, sino que aporten á la lucha ideas definidas, soluciones concretas y proyectos de inmediata realización, que satisfagan las exigencias apremiantes de cada problema en la hora que corre. Es preciso que á la censura y á la crítica de los actos y de los planes del adversario siga sin solución de continuidad la exposición detallada de los planes propios, para que el peso de la opinión se incline en favor de aquellos elementos políticos que ofrezcan al país seguridades de mejora, [illegible]
se aprestan á estimular las energías del civismo, para despertarlas y ponerlas en acción. A tal propósito responde la práctica de las conferencias públicas, de que hemos hablado al principio, y cuya repetición demuestra que este procedimiento tiende á trasformarse en sana y provechosa costumbre.
Existe en todos los pueblos, con independencia de los elementos afiliados en los partidos históricos y en las agrupaciones nuevas que inician su organización, una gran masa que no toma puesto en los comités de las diferentes parcialidades, pero que sigue con interés todas esas evoluciones, y cuyo empuje decide, sin embargo, en las horas de crisis las orientaciones decisivas de la opinión, y los rumbos ulteriores del gobierno del Estado.
A esa gran masa independiente, desinteresada, imparcial, conservadora por naturaleza, trabajadora por necesidad y por hábito, es á quien principalmente deben dirigirse y se dirigen de hecho los hombres públicos, cuando dirigen su palabra al país desde lo alto de la tribuna popular. Los correligionarios son convencidos, cuando no apasionados; los adversarios políticos lo son de igual manera, y por consiguiente, ni para unos ni para otros hablan en realidad los conferenciantes. Donde han de conquistar adeptos es en ese otro campo neutral, ávido de encontrar quien interprete las verdaderas aspiraciones públicas, y marque á la acción gubernativa grandes derroteros.
Muchas tribunas se han levantado ya, y desde ellas se ha comenzado á hacer la crítica de principios, de sistemas y procedimientos. Una tribuna sola permanece muda: la tribuna de los candidatos á las elevadas magistraturas del país. Su palabra tarda ya en dejarse oir, y en exponer el programa de su actuación futura. Los pueblos tienen derecho á saber cómo piensan los que aspiran á ser sus gobernantes, cuál es la solución que tienen preparada para cada problema, cuáles sus proyectos, cuáles sus fórmulas concretas de gobierno y de administración. Un nombre escrito es una incógnita, un enigma, una verdadera charada, y el público no dispone de su tiempo para descifrar jeroglíficos.
Es preciso que las esfinges hablen, para que la *opinión sepa qué piensan, qué quieren*, y qué representan los candidatos: con qué títulos van á solicitar los sufragios del pueblo.

**El profesorado en las elecciones nacionales**

Nuestro corresponsal en la ciudad capital de la Rioja, nos habló en uno de sus últimos telegramas de la notificación hecha por el rector del Colegio Nacional á los profesores, de una resolución imaginaria con la que se pretendía colocarlos fuera de los beneficios de la ley electoral.
La notificación, como se comprende, fué enérgicamente observada porque los profesores de los colegios nacionales si son ciudadanos argentinos, tienen los mismos derechos electorales que todos los demás ciudadanos, sin que autoridad alguna pueda impedirles su ejercicio. El hecho solo de la notificación, con la nota de intimidación, es un delito previsto en la ley electoral, según lo define el artículo 100 "en la promesa de dar ó de conservar un empleo" ó "en actos que hayan debido infundir temor de daño y perjuicio á un espíritu de ordinaria firmeza".
La resolución invocada que si mal no recordamos, fué dictada durante el Ministerio del doctor Magnasco, fué derogada por el sucesor de aquél en el Ministerio de Instrucción y aun cuando hoy existiese, no tendría valor alguno ante las prescripciones claras y terminantes de una ley nacional como la de elecciones, que debe ser cumplida por el rector del Colegio Nacional de la Rioja desde que se trata de un ciudadano argentino que está obligado á conocerla y á respetarla.
En el caso presente, si bien el rector no puede dar ni conservar un empleo, puede sembrar obstáculos en el desempeño de los deberes de un profesor y aun infundir temor de daño y perjuicio, con amenazas ó con informes desfavorables; y por lo pronto, el hecho es que les ha notificado que no pueden tomar participación alguna en la política, invocando la autoridad de decretos ministeriales que no existen.
El hecho tiene sus antecedentes en la Rioja donde el magisterio ha sido amenazado en otro momento, porque allí no convenía á los círculos de la oligarquía la intervención de hombres preparados y con criterio hecho sobre las necesidades públicas en el orden político.
Los mismos hechos tuvieron sanción sensional en Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán y Jujuy; pero siempre ¡hermoso criterio! cuando los profesores ó maestros votaban en contra de los propósitos oficiales. Bueno era entonces, tomar participación en las luchas políticas en favor de los candidatos y de los propósitos de la oligarquía, y malo, tomarla para contrariar á aquéllos.
La ley de elecciones en este punto, ha tenido sensatas previsiones, y los profesores de los colegios riojanos pueden hacer respetar sus derechos y aun demandar á los funcionarios que pretendan llevar á cabo limitaciones inconvenientes, de notorio perjuicio y con violación de la ley de elecciones.
Si la ley sola, no impone el suficiente respeto, es necesario buscar y provocar con ella, las sanciones judiciales y el castigo para los trasgresores. Recomendamos á los ciudadanos que resulten perjudicados, la acción inmediata, la acción enérgica que salve derechos y reprima faltas y delitos. Así van á aprender todos á gobernar la voluntad y á confiar en la única fuerza que nos puede asegurar la reconstrucción esperada: la justicia. Cada uno de los ciudadanos, es un fiscal en materia política, suficientemente autorizado: que cada uno tenga carácter para cumplir con sus deberes y para exigir que los cumplan los funcionarios cualesquiera que estos sean, y podemos esperar tranquilamente los resultados.

## MOVIMIENTO POLITICO

**Partido Republicano**

COMITE DE BALVANERA SUR

La comisión directiva del comité Republicano de Balvanera Sur ha citado á los adherentes á la reunión que tendrá lugar el 19 del corriente á las 8.30 p. m., en el local Pichincha 430.
En ella se procederá á la designación de diez convencionales.

SAN CRISTOBAL NORTE

Los adherentes de la circunscripción de San Cristóbal Norte han sido citados á la reunión que tendrá lugar el 18 á las 8.30 p. m., en el local, San Juan 2894.
En esa sesión se procederá á elegir diez convencionales.

**Candidato á diputado**

Un grupo de vecinos de la parroquia de Velez Sársfield han constituido anoche un comité que sostendrá la candidatura del doctor Juan A. Aguirre para diputado por la circunscripción 1ª. En la asamblea el candidato expresó su programa político y seguidamente hablaron los señores Jardiel, Morosini y Mattos.

**Club «Coronel Dorrego»**

El club independiente Coronel Dórrego, de la circunscripción 12ª (San Telmo y Concepción), se reunió en asamblea para designar sus autoridades. Resultaron electos los señores:
Presidente, señor Liborio Vandagnotto; vice, señor Juan J. Belgrano; secretario general, señor Raúl C. Alvárez.
Los adherentes están invitados á concurrir al local del club, Chacabuco 1141, mañana á las 8 de la noche.

**Partido Socialista**

CIRCUNSCRIPCION 12ª Y 13ª

Los adherentes de las circunscripciones 12ª y 13ª, se reunen en asamblea esta noche á las 8, en el local de la calle México 2070.

**La candidatura Uriburu y el P. A. N.**

La parte del P. A. N. que en esta capital no se ha adherido á la candidatura Quintana y que no interviene en la reorganización del partido Autonomista, trata de constituirse en núcleo, con su título, para adherirse á la candidatura Uriburu.

## IMPUESTO DE ABASTO AL PESO

### EL PROYECTO DE LA INSPECCIÓN FISCAL

Parece resuelto que la comisión de presupuesto de la Corporación Municipal aceptará la reforma proyectada por la inspección fiscal respecto á la aplicación del impuesto de abasto estableciéndolo al peso, en vez de hacerlo por cada animal, como rige actualmente.
Son bien conocidas las razones y ventajas que aconsejan esta reforma en el sistema tributario, que será, además, el primer paso en el sentido de someter todas las operaciones y transacciones de la carne al peso.
El impuesto de abasto al peso resultará necesariamente *más equitativo*, si se considera que actualmente paga el mismo impuesto de 2.50 por cabeza un animal de 600 ó 700 kilogramos de peso, de un valor de 80 á 100 pesos, que una vaca flaca de menos de 200 kilos y un valor inferior á 30 pesos.
El producto de la renta de abasto será, además, aumentado por razón de que habiendo mejorado la calidad de las haciendas de algunos años á esta parte, el número de las que se faenan no ha aumentado en la misma proporción, pues la calidad suple la cantidad, y siendo lo mismo el impuesto para los animales de poco y de mucho peso, de ahí que no haya aumentado proporcionalmente el producto del impuesto de *abasto y mataderos*.

## TRANVÍA ANGLO-ARGENTINO

### LOS COCHES PARA OBREROS

Tenemos á la vista una extensa comunicación que nos ha sido dirigida por muchos obreros, en la que protestan contra el horario [illegible]

Dicen los firmantes de esa nota que si bien es cierto que algunas fábricas dan comienzo á sus tareas á las 6 de la mañana, otras, en cambio á las 5 ó á las 7, con objeto de proporcionar á sus operarios una pequeña tregua de descanso.
En los dos últimos casos, agregan, es difícil conseguir un coche de los denominados de obreros, porque no corren á esas horas sino después ó antes, tanto por la mañana como por la tarde.
Creemos, pues, terminan aquéllos, que no ha de ser una molestia para la compañía mejorar el servicio, toda vez que le ha de ser indiferente hacer correr los coches con mayores intervalos, pero dentro de las horas que fijan las fábricas para la entrada y salida del personal, esto es, entre 5 y 7 de la mañana y tarde.

## LA EXPEDICIÓN ANTÁRTICA FRANCESA

### CON EL DOCTOR JUAN CHARCOT

### FIESTAS EN HONOR DE LOS EXPEDICIONARIOS

Nos hemos ocupado ya, en el momento en que "Le Français" zarpó del Havre, del buque, de su estado mayor, de su tripulación, de sus fines, de su viaje y de su itinerario.
Lo interesante ahora, con la llegada del buque, es poner en claro las verdaderas causas que decidieron la separación de la expedición del teniente Gerlache y de los naturalistas que desembarcaron en Pernambuco y vinieron aquí, lo que dió lugar á comentarios y chismes.
Esto es lo que un miembro de esta redacción, al ir á saludar á los expedicionarios, preguntó al doctor Charcot.
El jefe de la expedición, como todos los que tienen conciencia de su valor personal, une la sencillez á la amabilidad. Es un hombre de aspecto sumamente simpático, joven, robusto, y cuyos rasgos enérgicos revelan el firme deseo de cumplir, cueste lo que cueste lo que se ha propuesto. No tuvo ninguna dificultad en darnos los datos que le pedíamos, aunque hemos sabido por otro conducto que se ha mostrado en sus declaraciones demasiado bondadoso para los que le han abandonado: "Vivo en una casa de vidrio donde todo se puede ver", dijo.
Inconvenientes de toda clase han retardado la salida de "Le Français", que llegará sólo á Punta Arenas á mediados de Diciembre, y dispondrá por consiguiente de pocos meses de buen tiempo antes de verse obligado á invernar. Los naturalistas aludidos creían que se trataba de una expedición que duraría á lo sumo siete ú ocho meses ó por lo menos es lo que dijeron una vez en alta mar. Al principio, no fué una discusión, sino casi una simple conversación, pero cuando M. Charcot les dijo categóricamente que no consideraba que el poco tiempo de que disponía de esas condiciones le bastaba para cumplir los compromisos morales que había contraído con su país, con el gobierno, con la academia, con los suscritores que habían dado dinero para la expedición y que, además, de ningún modo se podía comprometer á cesar la expedición en una fecha determinada, cuando tal vez su presencia en las regiones polares podría ser útil á las demás expediciones, sueca y argentina, con quienes tenía compromisos verbales y sobre todo morales, uno de los naturalistas le dijo que en estas condiciones no podría seguir formando parte de la expedición. Pero lo que más le extrañó y le causó pesar, fué cuando el otro naturalista y el señor Gerlache le dijeron que tenían un convenio entre los tres, que si uno, por cualquier motivo, se separaba de la expedición, los otros dos le seguirían. M. Charcot les dejó absoluta libertad de acción, y continuó reinando, ó más bien pareciéndolo, la armonía á bordo. Pero es fácil comprender que la intimidad, que es obligatoria en un buque tan pequeño como "Le Français", debía forzosamente resentirse de este, al entendido y á la altura de Pernambuco, los tres pudieron ser desembarcados, siendo por consiguiente inexacto que el Dr. Charcot los haya desembarcado, como si se tratara de una medida disciplinaria.
Esta es la narración del jefe de la expedición, que no ha querido comprometer á sus ex compañeros, pero la verdad es que dos de ellos, por lo menos, en el aislamiento del Océano, han encontrado demasiada pesada la tarea que habían aceptado y se han asustado de un invernaje que podía durar dos años. Un paseo les agradaba y picaba su curiosidad, pero una expedición peligrosa y tan larga les ha parecido superior á sus fuerzas.
Si bien M. Charcot siente haberse visto privado de su colaboración, no por eso pensó un momento en modificar la expedición. La presencia de M. Gerlache podía ser útil por los conocimientos que tenía ya de las regiones antárticas, pero era muy lejos de ser indispensable, contando la expedición con dos oficiales de la marina, MM. Matha y Rey, oficiales que han hecho ya sus pruebas como marinos. En cuanto á los naturalistas, su defección está ya remediada. Momentos antes de que llegáramos á bordo, el doctor Charcot había recibido un telegrama de la Academia de Ciencias anunciándole la salida de MM. Gourdon y Turquet, que deben reunirse á la expedición en Punta Arenas, para el 14 de Diciembre, y que con el ingeniero M. Paul Pleneau harán un trío de sabios decididos á afrontar todos los peligros. "Le Français" ha llegado aquí remolcado, á consecuencia de una avería que no tiene la importancia que se le ha querido dar. No se trata de una rotura de la hélice, sino de uno de los dos árboles, compostura relativamente fácil y rápida, que se efectuará aquí, así como algunos otros trabajos que obligarán á "Le Français" á permanecer aquí una temporada que podrá variar entre diez y quince días, pero de todos modos el doctor Charcot quiere encontrarse en Punta Arenas á mediados de Diciembre, teniendo cita con el "Frithjof" y el "Uruguay" en una isla determinada. El desperfecto no ocurrió cerca de Montevideo, sinó poco después de Pernambuco, habiendo debido efectuarse el viaje á vela con pampero. A pesar de esto "Le Français" no ha tenido atraso, pues había comunicado su llegada á Buenos Aires para el 15, debiendo notarse que la cuestión de velocidad para un buque de esta clase es absolutamente secundaria, pues está construido no para marchar, sino para invernar y poder resistir á las presiones más fuertes de los hielos.
En cuanto á los perros y trineos, sólo han existido en imaginaciones creadoras.
Desde el primer momento la colectividad francesa hizo grandes agasajos á los expedicionarios, en honor de quienes se están organizando fiestas.
El doctor Charcot y sus acompañantes aprovecharán su permanencia en esta capital para recorrerla en todo sentido y darse una idea del país, y ayer mismo el Dr. Charcot, el ingeniero M. Pleneau y el teniente Rey han tenido la amabilidad de devolvernos en LA PRENSA la visita que les hicimos á bordo.

## NOTICIAS VARIAS

**Los delegados españoles en Mendoza**

Los delegados del comercio español han resuelto hacer un viaje á Mendoza. Cuando la colectividad española de aquella ciudad conoció la noticia, elevó una solicitud al Ministerio del Interior, para que se les permita izar su pabellón junto con la bandera argentina. Esa autorización fué concedida ayer.

**Diez millones de billetes de un peso**

Por el Ministerio de Hacienda se ha dictado un decreto que autoriza á la Caja de Conversión para contratar la impresión de diez millones de un peso, con la compañía Sud Americana de Billetes de Banco.

**El derecho específico al papel de imprenta**

En el local de sesiones de la Liga de Defensa Comercial, Victoria 1061, se reunirá esta tarde á las 4, el consejo directivo de aquella y varios miembros del comercio y representantes de diarios y de imprentas de obras, con objeto de tratar sobre una presentación que se hará al Congreso, á fin de que sancione rebajas en el derecho específico con que está gravado el papel de diario y para obras.

**Nueva estampilla postal**

La dirección de correos hará circular desde hoy las nuevas estampillas de seis centavos, creadas con destino al franqueo de las tarjetas postales de la industria privada que se destinen al exterior.

**Sociedad Rural Argentina**

En la secretaría de la Sociedad Rural Argentina, Cangallo [illegible], está desde hoy á disposición de los [illegible]

sesión extraordinaria la comisión directiva.
Se ocupará del reglamento que regirá en la próxima exposición de ganadería.

**El puerto del Paraná**

A la licitación abierta ayer en la oficina del subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puerto del Paraná, se presentaron cuatro propuestas, las que pasaron á estudio del departamento de obras hidráulicas.

# EL DÍA SOCIAL

CAP FRIO—Hoy llegará á nuestro puerto el vapor "Cap Frío", procedente del viejo mundo, y á su bordo vienen muchas y conocidas familias que serán recibidas por sus relaciones.
Llegan, después de prolongada ausencia, los señores:
Doctor José Santamarina y familia, Enrique Anchorena y señora, Sr. Rafael Cobo acompañado de su señora Celestina Halbach y de su hija Matilde, Dr. Enrique Rodríguez Larreta y familia, Dr. Benjamín Figueroa y familia, Ernesto Moller y familia, Dr. Carlos Herrero y señora y la señorita Gregoria Herrero, Ricardo García y señora, Dr. Carlos Herrero (hijo), Germán Kraus, Rodolfo Lagos, señora Estela Mármol de Lagos y señoritas Susana é Isolina Lagos Mármol, doctor Juan Carlos Lagos y familia, Emilio Scholz y señora, Dr. Teodoro Stopel, Carlos Ortiz Basualdo y familia, Sres. Daniel Calvo, Alfredo Maupas, Francisco Saralegui y familia, señoras Eduarda Vela de Alvear y Juana B. de Peuser y familia y otros.
LIGA DE PROTECCION Á LAS JOVENES—Si la concurrencia no fué tan numerosa como se esperaba, no por eso dejó de ser menos brillante el concierto sinfónico realizado anoche en el Prince George's Hall, á beneficio de la Liga de Protección á las Jóvenes.
El vasto salón reunió á un grupo selecto de familias y en las galerías se notaba la presencia de muchas otras.
La orquesta fué de 80 profesores, dirigida por el Sr. Alberto Williams.
Todos los números del concierto fueron llenados por la Srta. María Lucrecia Uriarte, primer premio del Conservatorio de Música de Buenos Aires.
La concurrencia tributó muchos aplausos á la Srta. Uriarte.
Vimos en el Prince George's Hall á las señoritas:
Agustina y Micaela Costa Paz, Elvira y Lola Pradere, Delia Gowland, Laura Holmberg, María Mercedes y Albertina Geily Cantilo, Sofía Cañás, María Josefa Meeks, Josefina Sánchez Sorondo, Bernardina Rom, Isabel Sundblad, Sara Legarreta, Alicia O'Connor, María Barruti, Estela Bilbao, Adela Ocampo Samanés, y las familias de Fresco, Aranda, Beláustegui, Garmendia, del Solar, Piazzini, Williams, Pellegrini, Aguirre, Uriarte, Quesada y muchas otras.
CLUB DE FLORES—Era de esperarse que después del interés con que se hicieron los preparativos resultase muy lucido el concierto organizado por la comisión directiva del círculo de Flores, en honor de las familias de sus asociados, y que tuvo lugar anoche.
El salón de fiestas del club había sido engalanado convenientemente con multitud de ramos de flores y adornos, y el escenario, rodeado de plantas, se destacaba brillante.
El programa, compuesto de números de canto y música, fué bien interpretado por varias señoritas y caballeros, que merecieron en más de una ocasión calurosas ovaciones.
La señorita María Cavi de Malherbe cantó con muy buena voz un trozo de Mascagni.
Cosechó muchos aplausos la señorita Mercedes Balzas, la cual ejecutó con corrección, en el piano, una balada de Chopin.
Los demás intérpretes fueron también objeto de felicitaciones.
Terminado el concierto se improvisó una tertulia que se prolongó hasta tarde de la noche, en medio del mayor entusiasmo.
Entre las familias que asistieron á la fiesta notamos la presencia de las siguientes:
Balzas, Romero, Pozzo, González, Pereyra, Salinas, Amadeo, Guerrero, Castañeda, Villegas, Gutiérrez, Crespo, Godoy, Sienra, Romeu, Durand, Botet, Supeña, Johnson, Machado, Ventury, Lacoste, Latorre, Cuell, Ortiz, Arangurén, Gatti, Villafañe, Puig, Sibori, Rhoda, Segovia, Molina y otras.
ENLACE DEL MAESTRO DON PABLO BERUTI—El 7 del próximo mes de Diciembre contraerá enlace nuestro compatriota don Pablo Beruti con la señorita Zulema de Beruti. Esta grata ceremonia será celebrada en la casa de la novia, y serán invitadas las relaciones de mayor intimidad solamente, por las circunstancias de enfermedad en que se encuentran los padres de la señorita de Beruti.
Serán padrinos la señora Manuela Viejobueno en Beruti, madre de la novia y el doctor Federico Texo, y testigos el doctor Osvaldo Magnasco y doctor Juan B. Señorans por parte del novio, y el general Joaquín Viejobueno y don Francisco Seeber por parte de la novia.
CONSEJO NACIONAL DE MUJERES—Con objeto de tratar varios asuntos, se reunirán esta tarde á las 3, en el local San José 15, las damas que componen la subcomisión de educación doméstica del consejo nacional de mujeres.
Este mismo local se inaugurará el 1º del mes entrante, desde cuya fecha quedará instalada la escuela técnica donde se enseñará la cocina, el acomodo, el arte de cuidar los niños y todo lo que debe conocer una buena doméstica.
DAMAS DE CARIDAD—Esta noche se repetirá á pedido de numerosas familias la fiesta organizada por la sociedad Damas de Caridad, á beneficio de los Asilos Maternales que sostiene.
Así que nuevamente el edificio de la escuela se verá esta noche concurrido por selectas familias, como lo estuvo la noche del domingo.
Se repetirán los cuadros vivos.
BENEFICIOS—Para el 28 del corriente ha sido organizada una reunión de carreras en el hipódromo Argentino, cedida por la comisión directiva del Jockey Club, á beneficio de la Sociedad de Beneficencia de la Capital.
Seguramente esta fiesta dará lugar á una hermosa reunión social al aire libre, y la *pelouse* del hipódromo se verá favorecida por muchas familias.
Las damas han resuelto no distribuir invitaciones para la fiesta, así es que toda persona podrá asistir, prévio pago de la cuota correspondiente.
Se ha preparado un programa extraordinario, que será muy interesante.
DE PARIS—Ha sido un acontecimiento como pocos se han celebrado entre los miembros de la colectividad argentina, el enlace de la señorita Elisa Casal con el señor Alberto González Moreno, realizado en el templo de Saint Pierre, de Chaillot, que estaba radiante de luces y decorado con exquisito gusto, luciendo el altar mayor preciosos ramos de flores.
A las 12 en punto llegaron los novios, y el templo se encontraba completamente lleno de conocidas familias.
La señorita de Casal, muy elegante, entró del brazo de su hermano, el señor Luis Casal.
El novio iba acompañado por su señora madre Adelia Haitach de González Moreno.
Seguían luego la señora Elisa Beltran de Casal y el señor Remigio González Moreno, padrinos de la ceremonia, y los testigos señores Carlos T. de Alvear, Rafael Cobo, Eugenio Garzón y Lorenzo Lezica.
Los novios fueron muy felicitados.
En la casa de Casal se realizó una fiesta de familia.
Recibieron muchos regalos.
Estuvieron presentes en el templo numerosas familias.
DEMOSTRACIONES—Los compañeros de armas y un grupo de amigos del capitán Martín E. Bartagaray, le darán mañana una comida en el Aue's Keller.
Motiva la demostración el cambio de destino del obsequiado.
COMIDAS—Esta noche tendrá lugar una comida ofrecida por el encargado de negocios de Portugal, Sr. Constancio Roque da Costa, en obsequio de un grupo de sus relaciones.
FIVE O'CLOCK TEA—El señor Tomás Bell y señora ofrecerán mañana un *five o' clock tea* en obsequio de un numeroso grupo de sus relaciones y tendrá mayores proporciones por ser el último de la temporada.
ENLACES—Pasado mañana á las 9 de la noche, en la capilla de las Victorias, será bendecido el enlace de la Sta. Catalina Berisso con el Sr. Alberto Guidi.
—En el templo de San Nicolás de Bari se efectuó anoche el enlace de la señorita Amalia Grondona con el señor Octavio Seeber.
La ceremonia revistió proporciones interesantes, y la espaciosa nave congregó á un selecto núcleo de familias.
Acompañaron á los novios como padrinos del acto la señora Emilia Seeber de Cayol y el señor Eduardo Grondona.
La nueva pareja fué muy felicitada.
Terminado el acto se realizó una fiesta íntima en casa de la familia de Grondona.
—Para principios del año próximo se anuncia el enlace de la señorita Zulema Lozano con el señor Rodolfo Ceballos.
DE COSQUIN—*(Por telégrafo)*—En ésta quedará instalada, en la quinta del señor Moyano, la familia del senador Francisco Uriburu.
DEL ROSARIO—*(Por telégrafo)*—En la plaza Jewel ha dado principio el gran torneo de Lawn Tennis organizado por el Club Atlético del Rosario, en el que toman parte conocidas damas de la colectividad británica.
—En Alberdi se organiza un gran corso de flores que se llevará á cabo el 20 de Diciembre próximo.
—Se encuentra enfermo el señor Rafael [illegible].
—Para ésa partió el teniente coronel Facundo Navarro acompañado de su señora y [illegible]

DE CHACABUCO—En breve parten para España, los señores Francisco Carascosa y J. López.
—Partió para La Plata, el anciano cura párroco D. Próspero Ferrara.
—De La Plata, el señor Ramón Ballú García.
DE JESUS MARIA (Córdoba)—*(Por telégrafo)*—Muy animada promete ser este año la temporada veraniega en esta villa, donde entre otras, vendrán las familias de los siguientes señores:
Tomás Rodríguez, doctores Angel Ferreira Cortés, José Figueroa Alcorta, Fernando Zavalía, Tomás García Montaño, Fernando Zavalía (hijo), Carlos Novillo Cáceres, señor Carlos Platini, señora Elvira G. de López y familia, doctores Vicente López Cabanillas Arturo Domínguez y Méndez Casariego, señor Juan Crisóstomo Méndez, doctor Manuel Peña, Vicente Peña, señora Angela P. de Carreras, Isaías Ocampo, doctor Pedro Vella, León Rosenvald, Delfín Gigena, doctor Justino Bazán, Fidel Bazán, doctor Mardoqueo Molina, Guillermo Reyna, doctor Baldomero Llerena, Raúl Bouquet, Bautista Cisneros, Gabriel Céspedes, doctor José Agrietta y César Botti.
VIAJEROS—*Llegadas:* Procedente de Chile ha llegado ayer el Sr. José Olivares, delegado en la América del Sur de la Exposición Universal que se efectuará en San Luis, Estados Unidos, el año 1904.
—De Europa, ayer en el vapor "Thames" los señores Tomás Drysdale y familia, barón R. von Restorff, Lt. Davies y familia y la señora María de Buchanan é hijos.
CAMBIOS DE RESIDENCIA—*Salidas:* Para la quinta Hugues en Lomas de Zamora, el señor Saturnino Hugues y familia.
ENFERMOS—Un poco mejor se encontraba anoche el general Rudecindo Roca.
—Se encuentra enfermo, aunque no de gravedad, el Sr. Francisco Hue.
NECROLOGIA—La espaciosa nave del templo de San Nicolás congregó ayer á numerosas y distinguidas familias, con motivo de celebrarse misas en sufragio del alma de la Sra. Benedicta Bengolea de Stegmann.
—En San Miguel se oficiarán misas, hoy, por el eterno descanso del alma de la señorita María Julia Carranza.
—El fallecimiento de la señora Petrona Gómez de Rodríguez ha causado hondo pesar en la sociedad, con la que se hallaba muy vinculada.
Sus restos serán conducidos esta tarde al cementerio del Norte.
—Después de haber resistido las alternativas de una enfermedad contraída en sus campañas, ha fallecido en el Hospital Militar el mayor Manuel J. Pedernera, viejo militar, que se batió como bueno en la campaña del Paraguay, y que ostentaba con justo orgullo, sobre su pecho, las recompensas al valor y al heroísmo.
Perteneciente á una familia de guerreros, no podía menos que ser un valiente, como lo demostró en las numerosas campañas que realizó en tiempos en que no gozaban los militares de las comodidades que el progreso les ha regalado.
Los restos mortales del valiente soldado serán conducidos hoy al cementerio del Oeste.

# ARTE Y TEATRO

*San Martín*—Tiene música alegre é interés cómico la opereta "Il Marchese del Grillo", que anoche se cantó en este teatro. El argumento se reduce á un cambio, que para seguir una aventura amorosa, hace el marqués del Grillo, con el carbonero Giacomone, que duerme borracho en la calle. El marqués lo hace conducir á su palacio, donde al despertar del sueño de la embriaguez, aparece convertido en un supuesto marqués. Esto da lugar á escenas verdaderamente cómicas, que hicieron reir al público.
La obra ha sido puesta en escena con propiedad y lujo. Los cuadros segundo y tercero del segundo acto, son lo mejor de la opereta. Las sorpresas del carbonero con la servidumbre del palacio, y el baile que tiene lugar celebrando su fingido nombramiento de senador son un conjunto de escenas ridículas, verdadera caricatura del falso personaje.
En el desempeño puso la Sra. Gattini toda la gracia y la coquetería necesarias, en la parte de Olimpia, que se hacía pasar como la amante del improvisado marqués. Este estuvo bien caracterizado por Razzoli. La señora Razzoli desempeñó cómicamente su papel de partera. Y Orefice, personificando al carbonero, estuvo gracioso, manteniendo el buen humor y la alegría durante la representación.
Se repitió el final del primer acto y el del segundo, la escena final del baile.
*Argentino*—La compañía que actúa en este teatro, estrena esta noche el drama de Rovetta: "La realta".
Completa el programa de la velada la chistosa petipieza "El sur Pedrin ai bagu de mar", en la que tomará parte Cavalli.
*Apolo*—La adjudicación de premios del concurso dramático del teatro Apolo, tendrá lugar pasado mañana. El jurado se reunirá en el escenario del teatro, presidido por el Ministro de Instrucción Pública, y procederá á la distribución de los premios.
Será representada la obra premiada "Culpas ajenas".
*Nacional*—Todo un éxito ha sido la representación del drama en dos actos "Paja brava", de Otto Miguel Cione, que se estrenó anoche en el Nacional.
El autor ha conseguido exponer con relieves poéticos y salientes la figura del tenorio del campo, hombre de corazón templado, verdadero "cauref", que con su canto atrae á todos los pajaritos del bosque, para después deshacerlos á picotazos.
La interpretación ha sido buena, y todos los artistas han sabido dar la nota exacta en sus respectivos papeles, sobresaliendo la señorita Esther Buschiazzo y el joven Rinaldi.
El drama de Cione es una obra que se sostendrá en el cartel.
*Concierto*—El 30 del corriente se efectuará en el salón Prince George's Hall un concierto organizado por el conservatorio argentino de música.
Tomarán parte los alumnos más aventajados y una orquesta de cuarenta profesores, que acompañará á los solistas y ejecutará además cinco obras sinfónicas, compuestas por señoritas alumnas de ese conservatorio.
*Concierto de guitarra*—El profesor señor Manjón dará esta noche un concierto con su discípulo Sr. Machado, en el salón de la sociedad Operai Italiani, con el siguiente programa:
Primera parte—Guitarra sola, "Recuerdos de mi patria", Manjón; "Air varié", ópera 22, Regondi; "Canción del crepúsculo", Manjón; dos guitarras: "Los dos amigos", Sor; guitarra sola: "Capricho andaluz", Manjón.
Segunda parte—Guitarra sola: Preludio en la menor, Manjón; Fantasía en *fa*, ópera 10, Sor; "La Primavera", Meldelssohn; Novelletta: "A orillas del arroyo", idilio, Manjón; dos guitarras: Jota aragonesa.

# NOTICIAS DE POLICIA

## ROBO DE MONEDAS DE ORO

### EN UN CAMPAMENTO

En las inmediaciones del Riachuelo, jurisdicción de la comisaría 12ª, existen varias carpas ocupadas por obreros del ferrocarril del Oeste, entre los cuales hay algunos, que convierten cuanto economizan en monedas de oro y las guardan sobre ellos durante el día y por la noche bajo el colchón ó la almohada, creyendo que el dinero así oculto vive más á cubierto de toda asechanza.
Algún tomador profesional, de esos que andan á la pesca del menor descuido para poder dar un golpe, se introdujo entre los obreros que se cobijan bajo las lonas de las carpas cuando llega al ocaso el sol que los ha acompañado en su ruda labor y se apoderó subrepticiamente del dinero que en buenas libras esterlinas y monedas italianas guardaba el obrero Juan Pasaban en las condiciones ya referidas.
El obrero notó la sustracción ayer de mañana y en el acto se presentó al comisario de la sección, señor Suárez, y le contó lo que le pasaba.
Lo robado consiste en 470 pesos oro, representados por 42 libras esterlinas y 50 monedas italianas de 20 francos.
La autoridad policial ha recomendado muy empeñosamente la captura de un individuo á quien se ha visto en los días anteriores rodar por el barrio donde está instalada las carpas.

## PETROLEO POR ALCOHOL

### EN EL BARRIO DE LAS RANAS

Entre esa gente miserable que puebla el barrio conocido por de las Ranas, se encuentra una mujer llamada Joba Piedrabuena que nada tiene de armónico con su apellido pues es un compendio de vicios.
Anoche, después de haber hecho numerosas libaciones en un almacén del barrio, llegó completamente ébria á su casa, si tal nombre puede darse á unas paredes de barro medio arruinadas y techadas con algunas chapas de zinc.
Como parece que su sed alcohólica no estaba aun bastante satisfecha, se dirigió á un rincón del cuarto y cogió una botella, en la falsa creencia de que contenía alcohol.
Joba apuró sin gustar, de un solo sorbo, una buena porción del líquido, y cuando lo hubo bebido, recién se dió cuenta de que aquello era petróleo.
Como es natural, [illegible]

# CULTO CATOLICO

**Peregrinación—El R. P. Magendie—Cultos diversos**

Se encuentra nuevamente en ésta, de regreso de su viaje á Europa, el R. P. Magendie, provincial de los religiosos que dirigen el Colegio San José.

El P. Megendie ha tomado parte, conjuntamente con los P. P. Aris, Suberbielle y Fenesolle, en el capítulo que los altos superiores de la congregación celebraron en España.

—La V. Orden Tercera de San Francisco partirá el próximo domingo en peregrinación á Luján.

El tren que ha de conducir los romeros saldrá del Once á las seis y cuarto y regresará á las tres de la tarde.

*Balvanera*—Hoy á las ocho de la mañana, misa y cultos en honor de San Antonio.

El jueves 19 á las siete y media de la noche, rosario, mes, plática, bendición y cultos en honor de San José.

*Iglesia del Caballito*—Prosigue el mes de María, con rosario y meditación, á las cinco de la tarde.

*San Nicolás*—Con motivo del mes de María, el jueves próximo predicará en San Nicolás el R. P. Laphitz.

*Cuarenta horas*—Nuestra Señora del Carmen.

*Apostolado de la Oración*—Noviembre 17—San Gregorio Taumaturgo; por los masones é incrédulos.

# SALONES DE ACTOS PÚBLICOS

## SERVICIO GRATUITO DE «LA PRENSA»

**21 de Noviembre**

A las 8 de la noche, en el salón de la calle Rivadavia, asamblea organizada por la Unión Obreros Constructores de Carruajes y Carros.

**22 de Noviembre**

A las 2 de la tarde, en el salón de la calle Rivadavia, asamblea organizada por la sociedad Torneros en Maderas y anexos.

—A las 8 de la noche, en el salón de la calle Rivadavia, asamblea organizada por la Unión General de Trabajadores.

**25 de Noviembre**

A las 8 de la noche en el salón de la calle Rivadavia, asamblea organizada por la sociedad Empleados de Tranvías.

**26 de Noviembre**

En el salón de la Avenida de Mayo, á las 8.30 p. m., asamblea de los socios de La Sarmiento; sociedad de protección á los animales.

**29 de Noviembre**

A las 3 de la tarde, en el salón de la calle Rivadavia, asamblea organizada por la sociedad Obreros Mosaiquistas y anexos.

# FECHAS HISTORICAS

## 17 DE NOVIEMBRE

1818—*Gobernador de Buenos Aires*—Nómbrase primer gobernador de la provincia de Buenos Aires después de su separación del Paraguay, á don Diego de Góngora.

1825—*Reincorporación de Tarija*—El territorio de Tarija formaba parte del antiguo virreynato del Río de la Plata al Norte de Salta, hasta la formación de la nueva república de Bolivia, en que se le comprendió en su territorio.

Los ministros argentinos don Carlos Alvear y don José Miguel Díaz Vélez reclaman al libertador Bolívar, presidente del Perú, la devolución de ese territorio y Bolívar ordena que él sea incorporado nuevamente á las Provincias Unidas del Río de la Plata.

1875—*Muerte de Ascasubi*—Deja de existir en Buenos Aires el poeta gauchesco, don Hilario Ascasubi conocido también por Aniceto el Gallo.

Coronel de la nación, había prestado sus servicios en las filas del partido liberal que hizo la guerra á Rosas.

# INFORMACIONES UTILES

## PARLAMENTARIAS

Los cuerpos colegiados al constituirse en sesión aprueban el acta de la anterior.

Puede suceder que ésta contenga alguna inexactitud en cuyo caso cualquiera de los miembros presentes la observa y la hace enmendar ó tachar. En cuanto á que, á propósito de la aprobación del acta se puede declarar nulo todo lo actuado en la sesión que la motiva, esto no puede hacerse á menos que no se presente moción de reconsideración en ese sentido y después de nueva discusión se resuelva anular lo actuado en la sesión anterior.

## COMERCIALES

La compañía de seguros La Buenos Aires entró en liquidación hace varios años. Está encargada de dicha liquidación la compañía inglesa de seguros London and Lancashire.

## MÉDICAS

Los títulos extranjeros de médico cirujano, no son válidos en la República, mientras no sean revalidados ante la Facultad de Ciencias Médicas.

—Los años de estudios de la Facultad de Ciencias Médicas, son siete.

—Para ingresar á la Facultad de Ciencias Médicas, se requiere el título de bachiller.

—En la escuela de parteras, se exige solamente el sexto grado de la escuela normal.

# BOLETIN DEL DIA

**Servicio general de correspondencia**

Hoy se distribuirá la correspondencia llegada de Europa en el "Cap Frio"; en el "Río Gallegos" de los puertos del Sur y de Nueva York en el "Arabistan".

Hoy se despachará la correspondencia para Brasil y Europa por el "Orione", la valija se cierra á la 1 de la tarde; mañana por el "Wittekind" y "Algerie", la valija del primero se cierra á la 1 de la tarde y la del segundo á las 10 a. m.

**Liga Republicana Española**

El próximo domingo se realizará en Lomas de Zamora un *meeting* republicano español.

**Nuevo puente**

El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado á la empresa del ferrocarril Oeste de Buenos Aires para que entregue al servicio público el puente para vehículos y peatones, construído á la altura de la calle Rawson, y que clausure, además, por 25 días, el paso de la calle Gazcón.

**Alambrecarril en Chilecito**

Se han recibido noticias de la legación argentina en Londres de que ayer se ha hecho el undécimo embarque de materiales destinados al alambre-carril en Chilecito.

**Solicitud de vecinos**

En el Ministerio del Interior se recibió ayer un telegrama de vecinos, industriales, comerciantes y agricultores de General Acha, en el que piden que no se acepte la renuncia del cargo de juez de paz de aquella localidad ha presentado el Sr. Pedro Azena.

Dicen los vecinos que ese funcionario ha sido siempre muy correcto y ha sabido respetar las leyes.

# COMERCIO E INDUSTRIA

## LA BOLSA Y LOS NEGOCIOS

El valor del oro en la Caja de Conversión es 227.27.

| | | |
|---|---|---|
| 1 peso moneda nacional vale.. | $ | 0.44 oro |
| 1 argentino, 5 pesos oro........ | » | 11.36 % |
| 1 libra, pesos 5.04 oro........ | » | 11.45 » |
| 1 napoleón, 4 pesos oro........ | » | 9.09 » |

Han tenido importancia los negocios con títulos. Se opera poco con cédulas nacionales H, pero en cambio las operaciones con otros valores fueron por sumas de consideración.

El mercado se mantuvo en buenas condiciones. Los precios de lo cotizado se declararon en alza. Sólo en el empréstito popular de 1898 hubo una pequeña baja.

Los negocios más notables del día fueron: cédulas nacionales H $ 274.100; provinciales de 8 ojo $ 1.385.000; 6 ojo de la provincia de Buenos Aires $ 524.000; 14.400 acciones de Catalinas; 8.400 del puerto de San Nicolás, y 15.900 de los muelles y depósitos de La Plata.

Las cédulas provinciales de 8 % subieron 20 centavos, de 19.20 á 19.40. El empréstito popular de 1891 subió 30 centavos, de 98.20 á 98.50. El empréstito popular de 1898 bajó 10 centavos, de 98.20 á 98.10. La deuda de 5 ojo de la provincia de Buenos Aires subió 1.10, de 74 á 75.10. Las acciones del Mercado Central de Frutos subieron un punto, de 127 á 128. Las de los muelles y depósitos de La Plata subieron 35 centavos, de 4.15 á 4.50. Las de Catalinas subieron 60 centavos, de 19.50 á 20.10. Las del puerto de San Nicolás subieron 3.80, de 20.40 á 24.20.

En la primera rueda se hicieron las siguientes operaciones: al contado 124.100 pesos cédulas nacionales H, de 101.20 á 101.40; 133.000 de provinciales de 8 ojo, con precio de cierre á 19.20; 5.000 de empréstito popular de 1898 á 98.15; 27.400 de certificados depósitos del Banco de la Provincia, de 40 á 40.20; 1.000 acciones de los muelles y depósitos de La Plata, de 4.40 á 4.50; 20 del Mercado Central de Frutos á 128; 30 de la fábrica de bolsas La Primitiva á 164, y 1.700 del puerto de San Nicolás, de 23.50 á 24.70.

Para hoy 30.000 pesos cédulas provinciales de 8 ojo á 19.30, y 400 acciones del puerto de San Nicolás, de 24.20 á 24.80.

Para fin de mes 20.000 pesos cédulas nacionales H á 101.40; 80.000 de provinciales de 8 ojo, de 19.50 á 19.30; 30.000 de deuda de 5 ojo de la provincia de Buenos Aires, de 75 á 75.20; 20.000 de la de 6 ojo á 89; 30 acciones de la compañía Sansinena á 170; 4.800 de los muelles y depósitos de La Plata, de 4.35 á 4.45; 800 de Catalinas, de 20 á [illegible]; 350 de la Consolidadora del Riachuelo, de 19.30, y 1.800 del puerto de San Nicolás, de 24 á 25.

Para fin de Diciembre 18.000 pesos cédulas nacionales H á 98.40; 400.000 de provinciales de 8 ojo, de 19.70 á 19.80; 300.000 de deuda de 5 ojo de la provincia de Buenos Aires, de 75.50 á 75.80; 60 acciones de la compañía Sansinena á 170; 1.200 de los muelles y depósitos de La Plata, de 4.40 á 4.50, y 700 del puerto de San Nicolás, de 24.30 á 24.40.

Las operaciones de la segunda rueda fueron: [illegible] los muelles y depósitos de La Plata á 4.50; 5.200 de Catalinas, de 19.80 á 20.10; 2.600 del puerto de San Nicolás, de 25 á 24.20; 300 de la Canalizadora del Riachuelo, cuyo precio cerró á 9.50, y 10 del Banco de Italia á 100.

Para fin de mes 10.000 pesos cédulas nacionales H á 101.50; 210.000 de provinciales de 8 ojo, de 19.40 á 19.30; 80.000 de deuda de 5 ojo de la provincia de Buenos Aires, de 75.20 á 75.80; 110.000 de la de 6 ojo, de 88 á 89; 6.600 acciones de los muelles y depósitos de La Plata, con precio de cierre á 4.50; 8.600 de Catalinas, de 19.50 á 20.20, y 400 del puerto de San Nicolás, de 25.20 á 24.

Para fin de Diciembre 50.000 pesos cédulas nacionales H á 98.40; 170.000 de provinciales de 8 ojo, de 19.50 á 19.40; 50.000 de deuda de 6 ojo de la provincia de Buenos Aires á 89.50; 300 acciones de los muelles y depósitos de La Plata á 4.60, y 600 del puerto de San Nicolás á 25.20.

Siguen firmes los cambios comerciales. Hay más giradores, pero todavía no se ofrecen letras de importancia. Se hicieron buenos negocios.

Se giró: Londres, 48 1/2; París, 5.08 á 5.08 1/2; Amberes, 5.10, y Hamburgo, 4.13 1/2.

En Río cerró el cambio bancario á 11 7/8 sobre Londres. Los Bancos de la plaza giraron á 20:350 reis sobre Río.

Cambio bancario á 90 días, pago en oro:

| BANCOS | Inglaterra | Francia | Alemania | Italia | España |
|---|---|---|---|---|---|
| Londres..... | 48 1/4 | 5.06 | 4.11 | 5.06 | 6.67 |
| Británico.... | 48 1/4 | 5.04 | 4.10 | 5.03 | 6.63 |
| Italia....... | 48 3/16 | 5.06 | 4.10 1/2 | 5.06 | 6.66 |
| Español..... | 48 3/16 | 5.04 | 4.10 | 5.04 | 6.70 |
| Francés..... | 48 1/4 | 5.05 | 4.10 1/2 | 5.04 | 6.65 |

Con regular demanda se hacen los descuentos de pagarés comerciales. Se cobra de 4 á 4 1/2 % al año por la moneda nacional y por el oro.

Los negocios con bonos y cupones tuvieron importancia. Hay demanda. El precio cerró á 11.90 ojo.

La Caja de Conversión recibió en oro pesos 1.138.33, y entregó $ 28.567.40. La existencia para hoy es de $ 37.297.422.03.

**Fletes marítimos**

Vapor "Collingwood", 3.500 toneladas, 10 %, Enero-Febrero, de Colastiné, para San Vicente, órdenes, trigo, á 18/6; lino, á 19/.

**Valor de los campos**

6.400 hectáreas de campo en General Arenales, vendidas ayer en remate judicial, en lotes, de los que resultaron compradores los señores Mercado y Nicolás, Leopoldo Ojea, Dr. Emilio Castro y J. Flori al precio de $ 81, 64 y 51 la hectárea, habiendo salido á la venta con base de $ 46.67. Martillero D. Rufino de Elizalde.

DEL EXTERIOR POR TELEGRAFO

PLAZAS COMERCIALES

*Londres*, Noviembre 16—En la primera rueda del *Stock Exchange* de hoy, los *funding loan*, títulos del empréstito argentino de moratorias, fueron cotizados á 102 5/8.

Los títulos de 4 ojo se cotizan á 77 3/4 ojo.

*Montevideo*, Noviembre 16—Las acciones del Banco Hipotecario fueron cotizadas á 20.60 al contado; á 20.70 para fin de mes; á 20.80 para fin de Diciembre, y á 21 para fin de Febrero.

La deuda amortizable obtuvo 37 al contado; 37.40 para fin de Diciembre, y 37.70 para fin de Enero.

La deuda de Tesorería se vendió á 87.90 al contado; y á 88 para fin de mes.

La consolidada obtuvo 58.90 al contado; 59 para fin de mes, y 58.87 1/2 en Londres.

*Río de Janeiro*, Noviembre 16—El cambio quedó á 11 17/32.

*Santiago*, Noviembre 16—El cambio sobre Londres, á 90 días, quedó á 16 5/8.

El oro cerró á 107.90.

# PRODUCTOS AGROPECUARIOS

## PRECIOS CORRIENTES

EN EL EXTERIOR

**Lanas sucias y lavadas**

*Amberes*, Noviembre 16—La lana peinada de Buenos Aires, tipo B, se cotizó hoy á 4.93 francos por kilogramo, y 4.95 y 5 francos, respectivamente, para Diciembre y Febrero.

*Roubaix*, Noviembre 16—La lana peinada *type unique*, se cotiza á 5.05 francos por kilogramo, y á 5.10 francos para Diciembre.

*Havre*, Noviembre 16—La lana sucia, de Buenos Aires, se vendió á 1.43 1/2 francos por kilogramo, y á 1.45 francos para Diciembre.

**Cereales**

*Amberes*, Noviembre 16—El trigo, tipo Rosario, se vendió hoy á 15 1/2 francos los 100 kilogramos.

El maíz se cotiza á 11 5/8 francos los 100 kilogramos, y la semilla de lino á 22 francos.

*Londres*, Noviembre 16—El trigo se cotizó á libras 1.9 chelines, y el maíz á 18 chelines 8 peniques las 480 libras (218 1/2 kilos).

La semilla de lino se cotiza á 35 chelines 5 peniques las 416 libras.

*Liverpool*, Noviembre 16—La semilla de lino se vendió hoy á 35 chelines 8 peniques las 416 libras. El trigo se vendió á libras 1.9 chelines 3 peniques las 480 libras.

*Nueva York*, Noviembre 16—El trigo disponible se cotizó hoy á 85 1/4 centavos por *bushel* y á 85 5/8 centavos á plazo.

El maíz se cotiza á 48 3/4 y 47 1/8 centavos por *bushel*, respectivamente, el disponible y á plazo.

*Chicago*, Noviembre 16—El maíz disponible se vendió hoy á 41 3/8 centavos por *bushel* y á 41 3/4 centavos á plazo.

El trigo se vende á 76 3/8 centavos por *bushel* y á 76 3/4 centavos á plazo.

**Cueros lanares y vacunos**

*Londres*, Noviembre 16—Los cueros vacunos, secos, se cotizaron á 8 peniques la libra, y los salados, para saladero, á 7 peniques.

*Liverpool*, Noviembre 16—Las pieles lanares, merinos, para matadero, de 100 á 120 libras de peso en docena, se cotizaron á 7 peniques la libra.

*Burdeos*, Noviembre 16—Los cueros vacunos, *salados, verdes*, para saladero, se vendieron á 68 francos los 50 kilogramos, y á 63 francos los de matadero.

*Havre*, Noviembre 16—Los cueros de bueyes, secos, de primera calidad, se cotizaron á 107 francos los 50 kilogramos, y á 83 francos los de clase inferior.

**Astas**

*Havre*, Noviembre 16—Las astas de bueyes, pesadas, de procedencias argentinas, se vendieron á 45 francos el ciento.

**Sebo**

*Burdeos*, Noviembre 16—El sebo de saladero, de procedencias argentinas, se cotizó á 75 francos los 100 kilogramos.

*Havre*, Noviembre 16—El sebo de carneros, de procedencias argentinas, se vendió á 68 francos los 100 kilogramos.

**Huesos**

*Liverpool*, Noviembre 16—Los huesos, de procedencias argentinas, por cargamento, se cotizaron á libras 4.9 chelines 6 peniques la tonelada.

EN EL INTERIOR

PLAZA DEL ROSARIO

No se ha producido la reacción en el mercado de trigos esperada, abriendo la semana con mercado flojo.

Aunque en esta plaza la especulación ofreció los precios de cierre del sábado, la demanda sería cotizó por trigos de 78 kilos para entregar hasta el 20 de Enero, 5.02 1/2, vagón en el Rosario, y diez centavos menos para Febrero, el mercado cerró indeciso.

En el mercado de lino obsérvase un ligero desgano de parte de la demanda, pero mantuviéronse los precios sufriendo únicamente los lotes de clases regulares que se cotizaron á 7.60; los de buena calidad se vendieron á 7.70, base 4 ojo de cuerpos extraños. En el producto nuevo reina apatía realizándose únicamente escasas operaciones. El mercado de maíz también se manifestó algo debilitado, trascurriendo el día sin conocerse operaciones.

Cerró el mercado con compradores á 3.35 vagón en el Rosario. Precios de pizarra: $ 6.25; 7.60; y 3.30, respectivamente.

EN LA PLAZA

**Mercado Central de Frutos**

Entraron ayer 593 vagones con los siguientes frutos: 1.418.779 kilos de lana, 7.433 atados de cueros lanares, 9.938 cueros vacunos, 1.077 id de potro, 12 atados de diversos cueros, 77 bultos de cerdas, 6 id de plumas, 0 cascos de grasa.

VENTAS DE AYER

*Lanas*—135.000 kilos cruza fina á $ 8.50, 8.30, 8.20, 8, 7.80, 7.70, 7.60, 7.50, 7.40, 7.30, 7.20, 7, 6.70, 6.60, 6.50; 90.000 id cruza mediana á 7.70, 7.50, 7.40, 7.30, 7.20, 7, 6.80, 6.60, 6.40, 6.30, 6.20, 6; 110.000 id cruza gruesa á 7, 6.80, 6.70, 6.60, 6.50, 6.40, 6.30, 6.20, 6, 5.80, 5.60, 5.50, 5.40; 42.000 id fina á 7.70, 7.40, 7, 6.80, 6.50, 6.20, 6.

*Lanares*—44.000 kilos consumo fino á $ 0.76, 0.75, 0.74, 0.72, 0.70, 0.68, 0.67, 0.65, 0.63, 0.62, 0.60; 51.000 id consumo grueso á 0.70, 0.68, 0.67, 0.66, 0.65, 0.64, 0.62, 0.60, 0.58, 0.57, 0.55, 0.53, 0.52, 0.50; 28.000 desecho fino á 0.56, 0.55, 0.54, 0.52, 0.50, 0.48, 0.47, 0.45, 0.43, 0.42, 0.40; 39.000 id desecho grueso á 0.50, 0.48, 0.47, 0.46, 0.45, 0.44, 0.42, 0.40, 0.38, 0.37, 0.35, 0.33, 0.32, 0.30.

*Borregos*—22.000 kilos á $ 7.40, 7.20, 7, 6.80, 6.50, 6.30.

*Vacunos*—2.600 cueros á $ 8.20, 8.10, 8, 7.90, 7.85, 7.80, 7.70, 7.60, 7.50.

*Espurios*—400 cueros á $ 6.90, 6.70.

*Potros*—360 cueros á $ 5.40, 5.35, 5.30, 5.25, 5.20, 5.10.

*Cerdas*—3.400 kilos á $ 11.50, 11, 10.50, 10, 9.50.

**Bolsa de Cereales**

Han entrado ayer á este mercado 391 vagones con 10.692 bolsas maíz, 6.270 id trigo, 1.293 id lino, 2.588 id avena, 40 id cebada, 63 id nabo, 207 id harina, 350 atados paja, 987 fardos pasto.

VENTAS DE AYER

*Trigo barletta*—120 bolsas especial para consumo á $ 7.10, 53 id regular á 7, 189 id id á 6.80, 300 id bueno á 6.70, 250 id id á 6.60, 100 id id á 6.50, 190 id regular á 6.40, 450 id id á 6.30, 255 id id á 6.30.

*Trigo francés*—425 bolsas especial para consumo á $ 7.10, 200 id superior á 6.90, 210 á 6.75, 128 id bueno á 6.60, 230 á 6.55.

*Trigo húngaro*—108 bolsas superior para consumo á $ 7, 250 á 7.

*Trigo barletta y ruso*—3.500 bolsas superior para consumo á $ 6.85.

*Trigo varias clases*—850 bolsas bueno para consumo á $ 6.70.

*Trigo francés y ruso*—[illegible] bolsas superior para consumo á $ 6.80.

*Semilla de lino*—75 bolsas en el Once á pesos 8, 150 á 7.95, 250 á 7.90, 210 á 7.75, 97 á 7.70, 71 á 7.60, 161 á 7.50, 57 á 7.80, 67 á 7.20.

*Maíz amarillo*—[illegible] bolsas en el Once para exportación á $ 3.20, 282 á 3.20, 400 á 3.15, [illegible]

*Maíz morocho*—198 bolsas en el Once para consumo á $ 3.60, 146 á 3.50, 189 á 3.10, 100 á 3.10, 557 á 3, 200 á 2.90, 721 á 3, 300 á 2.95.

*Alfalfa*—3.000 kilos á $ 5.40, 1.500 á 5.

*Avena*—200 bolsas á $ 3.10, 68 á 2.90, 438 á $ 2.80.

*Cebada*—88 bolsas en el Once á $ 4.25.

*Semilla de nabo*—33 bolsas á $ 10.50.

*Triguillo*—46 bolsas en el Once á $ 4.20.

*Pasto*—De $ 14 á 24.

**Mercado de hacienda de Liniers**

Entraron ayer á este mercado los siguientes animales:

| Consignatarios | Remitentes | Procedencias | Anim. |
|---|---|---|---|
| Salaberry, L. y B. | Ham | Brandsen | 55 |
| L. Lynch y Cª | Almanza | Cañuelas | 121 |
| J. B. Anasagasti | Barreu | Santa Fe | 96 |
| L. Lartigau y Cª | Huergo | Cascomús | 22 |
| A. Caballos y Cía. | Kenny | San Pedro | 65 |
| J. Crotto é hijos | Pietranera | Santa Fe | 90 |
| J. Curutchet | P. de León | Navarro | 80 |
| Bellocq é Hita | Mendilleny | Chascomús | 40 |
| Lizarralde é h. | Wallace | Brandsen | 16 |
| P. M. Cernadas | Mihura | Entre Ríos | 92 |
| N. A. Calvo y Cª | Cernadas | Córdoba | 166 |
| » | Bustamante | Cañuelas | 50 |
| » | Calderón | Salto | 65 |
| D. Balbiani y Cía. | Córdoba | Cañuelas | 50 |
| V. y Taladrid | Zuchi | Santa Fe | 59 |
| J. M. Trelles | Martínez | Dolores | 13 |
| » | Girotti | Maipú | 13 |
| » | Giardelli | » | 46 |
| | Girotti | Lavalle | 60 |
| José Méndez y Ca. | Conaca | Monte | 60 |
| Parera Martí | Vidal | Azul | 29 |
| Brié y Sansot | Romero | Brandsen | 42 |
| I. Goñi é hijos | Casco | Pila | 41 |
| F. B. Arzeno | Gómez | San Vicente | 43 |
| M. de Hoz y G. | M. de Hoz | Lavalle | 123 |
| P. y A. Lanusse | Ferreyra | Azul | 29 |
| » | Landa | Monte | 22 |
| | | Total | 1.592 |

VENTAS DE AYER

*Novillos*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 14 | gordos | $ 64.00 | L. Lartigau y Cª |
| 26 | » | » 63.00 | » |
| 15 | » | » 62.00 | Cuculiu y Cavo |
| 35 | » | » 60.00 | L. Lynch y Ca. |
| 22 | » | » 62.00 | P. y A. Lanusse |
| 5 | » | » 60.00 | P. M. Cernadas |
| 24 | » y carne/g | » 58.00 | M. de Hoz, M. y Cª |
| 39 | » | » 57.00 | N. A. Calvo y Ca. |
| 10 | » | » 56.00 | |
| 12 | » | » 56.00 | M. de Hoz hnos. |
| 1 | » | » 55.00 | L. Lartigau y Cª |
| 64 | » | » 54.00 | A. Caballos y Ca. |
| 16 | » | » 53.50 | V. y Taladrid |
| 7 | » | » 53.00 | N. A. Calvo y Ca. |
| 68 | » | » 53.00 | L. Lartigau y Ca |
| 68 | » | » 53.00 | Lizarralde é hijos |
| 13 | » | » 52.00 | L. Lartigau y Cª |
| 30 | carne/g | » 50.00 | D. Balbiani y Ca. |
| 20 | » | » 49.00 | N. A. Calvo y Ca. |
| 19 | » | » 48.50 | » |
| 12 | » | » 48.50 | V. y Taladrid |
| 22 | » | » 47.50 | |
| 96 | » | » 48.00 | J. B. Anasagasti |
| 10 | » | » 46.00 | V. y Taladrid |
| 20 | » | » 46.00 | J. Crotto é hijos |
| 11 | » | » 45.50 | N. A. Calvo y Ca. |
| 70 | » | » 44.00 | J. Crotto é hijos |
| 5 | buena/c | » 42.00 | I. Goñi é hijos |

*Novillos para frigorífico*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 194 | mestizos g | $ 70.00 | P. M. Cernadas |

*Vacas*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 194 | gordas | $ 46.00 | L. Lynch y Ca. |
| 35 | » | » 45.00 | |
| 14 | » | » 45.50 | N. A. Calvo y Ca. |
| 1 | » | » 45.00 | |
| 14 | » | » 45.00 | » |
| 10 | » | » 46.00 | M. de Hoz M. y Cª |
| 9 | » y carne/g | » 42.00 | Lizarralde é h. |
| 13 | » | » 42.00 | Parera Martí |
| 20 | » | » 41.00 | L. Lartigau y Ca. |
| 10 | » | » 39.50 | Salaberry, L. y B. |
| 32 | carne/g | » 38.00 | G. Almanza |
| 8 | » | » 35.50 | N. A. Calvo y Ca. |
| 9 | » | » 35.00 | |
| 28 | » | » 37.00 | P. y A. Lanusse |
| 14 | buena/c | » 32.50 | Salaberry L. y B. |
| 12 | » | » 32.00 | I. Goñi é hijos |
| 10 | » | » 32.00 | N. A. Calvo y Cía |

*Vaquillonas*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 24 | buena/c | $ 19.00 | I. Goñi é hijos |

*Terneros*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | especial | $ 40.00 | A. Caballos y Ca. |
| 8 | gordos | » 28.00 | Parera Martí |
| 22 | » | » 24.00 | C. Amoretti |
| 4 | buenos | » 20.00 | Parera Martí |
| 6 | » | » 20.00 | Bellocq é Hita |
| 8 | » | » 18.00 | Brié y Sansot |
| 3 | » | » 17.00 | Lizarralde é h. |
| 35 | regulares | » 13.00 | L. Lartigau y Cía. |
| 4 | » | » 13.00 | Parera Martí |
| 24 | » | » 12.00 | Bellocq é Hita |
| 57 | mamones | » 10.00 | L. Lynch y Cª |
| 100 | » | » 9.50 | M. de Hoz, hnos. |
| 44 | » | » 9.00 | L. Lynch y Ca. |
| 4 | » | » 9.00 | Lizarralde é hijos |
| 8 | » | » 8.00 | Bellocq é Hita |
| 34 | » | » 8.00 | Brié y Sansot |
| 4 | » | » 6.00 | L. Lynch y Ca. |
| 55 | » | » 5.50 | Salaberry L. y B. |
| 1 | » | » 5.00 | Bellocq é Hita |

Matanza: Novillos, vacas y terneros 1.445; reses inutilizadas 3.

**Mercado de Matanza** (Estación Tablada)

Entraron ayer á este mercado los siguientes animales:

| Consignatarios | Remitentes | Procedencias | Anim. |
|---|---|---|---|
| Córdoba y Doriga | F. C. O. | Los Toldos | 160 |
| J. Chapar y Cª | F. C. S. | Mar del Plata | 300 |
| S. Unzué é hijos | » | Azul | 434 |
| Larrumbe hnos. | » | » | 214 |
| Brié y Sansot | » | Olavarría | 125 |
| | » | Cacharí | 90 |
| | » | Ferrari | 113 |
| Lourtet hnos. | » | Olavarría | 300 |
| Santamarina é h. | » | Hinojo | 100 |
| | » | Cañuelas | 118 |
| Salaberry, L. y B. | » | Hinojo | 249 |
| | » | » | 300 |
| F. B. Arzeno | » | | 115 |
| L. y Alonso | » | Pourtalé | 120 |
| M. de Hoz hnos. | » | Las Armas | 95 |
| N. A. Calvo y Ca. | » | Martinesta | 90 |
| J. R. Ramsay y Cª | » | Pirán | 269 |
| M. de Hoz M. y Cª | » | » | 350 |
| J. B. Anasagasti | » | Shaw | 97 |
| Viera hnos. | » | Las Armas | 160 |
| C. y S. Martínez | F. C. O. | Lincoln | 140 |
| | » | Bayauca | 135 |
| Onagoity P. y Cª | » | Los Toldos | 220 |
| Q. y Jáuregui | F. C. S. | Craig | 150 |
| Parera Martí | » | » | 202 |
| Thompson y Cía. | » | Chascomús | 110 |
| | » | » | 160 |
| E. Bonifacio | » | G. Guido | 400 |
| A. Velas y Cª | » | Parravicini | 100 |
| Arancet y Cª | » | » | 190 |
| A. y Baylac | » | Chascomús | 80 |
| S. Unzué é hijos | » | V. Dorna | 230 |
| P. C. y Pero | » | Monte | 100 |
| B. y Ferrazini | » | G. Guido | 397 |
| P. y A. Lanusse | » | Coquin | 397 |
| | » | G. Guido | 236 |
| | » | Rocha | 519 |
| | » | » | 507 |
| | » | Parish | 68 |
| | | Total | 8.474 |

VENTAS DE AYER

| Animales | Pesos | Vendedor | Animales | Pesos | Vendedor |
|---|---|---|---|---|---|
| *Capones para frigorífico* | | | *Ovejas* | | |
| 333 | 9.80 | B. y Ferrazini | 180 | 8.00 | J. R. Ramsay Cª |
| 96 | 9.50 | Santamarina é h. | 16 | 6.50 | M. de Hoz, hnos. |
| 99 | 9.50 | A. Velas y Cª | 166 | 7.50 | Onagoity, P. y Cª |
| 45 | 7.80 | Arancet y Cª | 46 | 7.00 | Brié y Sansot |
| 75 | 9.00 | J. B. Anasagasti | 97 | 9.20 | Salaberry L. y B. |
| 160 | 10.00 | Viera hnos. | *Ovejas peladas* | | |
| 85 | 7.90 | J. R. Ramsay Cª | | | |
| 77 | 10.00 | M. de Hoz hnos. | 135 | 4.40 | Larrumbe hnos. |
| 147 | 11.00 | Salaberry L. y B. | 32 | 6.00 | Brié y Sansot |
| 90 | 9.40 | N. A. Calvo y Cª | 123 | 4.70 | S. Unzué é hijos |
| 362 | 10.00 | P. y A. Lanusse | 200 | 5.40 | » |
| 30 | 9.50 | » | 80 | 4.20 | C. y S. Martínez |
| 63 | 8.50 | » | 75 | 3.50 | » |
| 54 | 9.50 | Onagoity P. y Cª | 116 | 4.40 | L. y Alonso |
| 101 | 8.00 | » | 47 | 3.50 | G. y Quirno C. |
| 275 | 8.00 | Lourtet hnos. | 99 | 4.20 | F. B. Arzeno |
| 46 | 9.00 | Brié y Sansot | 74 | 4.40 | » |
| *Capones pelados* | | | 35 | 6.30 | Thompson y Cª |
| | | | 98 | 5.10 | » |
| 116 | 6.20 | Santamarina é h. | 20 | 5.80 | Parera Martí |
| 27 | 6.50 | E. y Urtasun | 343 | 6.10 | M. de Hoz, M. Cª |
| 160 | 6.50 | Córdoba y Doriga | 107 | 6.20 | P. y A. Lanusse |
| 300 | 7.80 | J. Chapar y Cª | 107 | 5.20 | » |
| 39 | 5.50 | F. B. Arzeno | 39 | 5.00 | Brié y Sansot |
| 118 | 7.00 | Thompson y Cª | *Borregos* | | |
| 179 | 6.40 | Parera Martí | | | |
| 40 | 6.20 | Salaberry L. y B. | 23 | 5.50 | Thompson y Cª |
| 297 | 4.50 | » | 86 | 3.00 | » |
| 25 | 7.50 | Lourtet hnos. | 42 | 3.00 | Brié y Sansot |
| 63 | 6.50 | Brié y Sansot | *Corderos* | | |
| 92 | 6.20 | S. Unzué é hijos | | | |
| 74 | 5.60 | C. y S. Martínez | 146 | 2.70 | G. y Quirno C. |
| 15 | 5.60 | » | 120 | 4.70 | P. y A. Lanusse |
| 43 | 4.50 | » | 308 | 4.00 | S. Unzué é hijos |
| | | | 115 | 3.20 | » |
| *Ovejas* | | | 84 | 2.80 | C. y S. Martínez |
| 123 | 8.00 | Córdoba y Doriga | 46 | 3.20 | F. B. Arzeno |
| 152 | 7.40 | » | *Capones para invernar* | | |
| 144 | 6.10 | Arancet y Cª | | | |
| 31 | 6.30 | J. B. Anasagasti | 357 | 4.70 | Onagoity P. y Cª |

**Mercado de Barracas al Sur**

Entraron ayer á este mercado los siguientes animales:

| Consignatarios | Remitentes | Procedencias | Anim. |
|---|---|---|---|
| S. Kenny | F. C. O. | Arrecifes | 180 |
| C. Sansinena | C. Sansinena | Matanza | 2.386 |
| La Blanca | Ardohain | P. Central | 700 |
| | | Total | 3.266 |

VENTAS DE AYER

| Animales | Pesos | Vendedor | Animales | Pesos | Vendedor |
|---|---|---|---|---|---|
| *Capones pelados* | | | *Ovejas* | | |
| 111 | 6.80 | S. Kenny | 38 | 4.80 | S. Kenny |

**GIRO DE VAPORES**

10 "Litoral", 3218, 4a. del 2, A. Gardella.
8 "Wittekind", 3215, 1a. del 3, Vogler y Derkwitz.
11 "Hamburg", 3214, 6 al 8, del 2, H. von [illegible].
10 "Amiral Baudin", 3206, 1 al 5, del 2, Delon.
9 "Algerie", 3219, 1a. del 4, H. Py y L. Genadoval.
12 "Berengar el Grande", 3245, 6 al 8, del 1, [illegible].
13 "Bellevue", 3248, 5a. del 1, T. S. Boadle y Cª.
13 "Juanita", 3211, 6 del 1, [illegible].
11 "Santa Fe", 3234, 5a. del 3, A. M. Delfino hno.
15 "Atlantique", 3230, 4a. del 4, G. Delon.
14 "Valetta", 3241, 4a. del 2, J. R. Williams.
18 "Heliopes", 3252, 2a. del 4, R. P. Houston.
14 "Oringdean", 3260, 5a. del 2, T. L. M. Rose.
18 "Highland Prince", 3242, 5a. del 3, P. Christophersen.
12 "Thorpe Grange", 3220, 5a. del 1, T. L. M. Rose.
"Aquitaine", 5a. del 3, A. M. Delfino hno.
14 "Ravena", 3264, 3a. del 4, A. M. Delfino hermanos.
13 "Amstelland", 3262, 4a. del 3, P. Christophersen.
"Romney", 5a. del 3, T. S. Boadle y Cía.
"Thames", 4a. del 4, E. L. Green.
"Cap Frio", 3a. del 4, A. M. Delfino hnos.

# NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE NOVIEMBRE

| NOMBRE | Bandera | Fecha | Procedencia |
|---|---|---|---|
| X Arabistan | inglesa | 17 | Nueva York |
| X Río Gallegos | argentina | 17 | Punta Arenas |
| X Cap Frio | alemana | 17 | Hamburgo |
| X Hydaspes | inglesa | 18 | Nueva York |
| X Duca di Galliera | italiana | 18 | Génova |
| Pontos | alemana | 18 | Amberes |
| Highland Chief | inglesa | 18 | Londres |
| Highland Hope | inglesa | 19 | Liverpool |
| Newton | inglesa | 20 | Londres |
| Papanui | inglesa | 21 | Wellington (Mº) |
| Provence | francesa | 21 | Marsella y B'sil |
| X Oruba | inglesa | 21 | Liverpool (Mº) |
| Mariemburg | alemana | 21 | Bremen |
| San Luis | brasileña | 22 | Pará y escalas |
| Amiral Courbet | francesa | 22 | Dunkerque |
| X Chili | francesa | 22 | Burdeos y Brasil |
| Normandy | inglesa | 22 | Liverpool |

VAPORES A SALIR—MES DE NOVIEMBRE

| NOMBRE | Bandera | Fecha | Destino |
|---|---|---|---|
| Morayshire | inglesa | 17 | Capetown |
| X Atlantique | francesa | 17 | Brasil y Burdeos |
| Afghan Prince | inglesa | 17 | Amberes |
| X Orione | italiana | 17 | Brasil y Génova |
| Herminius | inglesa | 18 | Amberes |
| Anglo Australian | inglesa | 18 | Durbán |
| X Wittekind | alemana | 18 | Bremen |
| X Algerie | francesa | 18 | Marsella |
| X Thames | inglesa | 19 | Brasil y Sout. |
| Amiral Baudin | francesa | 20 | Dunkerque |
| Cervantes | belga | 20 | Amberes |
| Papanui | inglesa | 21 | Londres (Mº) |
| X Oruba | inglesa | 21 | Valparaíso (Mº) |
| X Ravenna | italiana | 27 | Brasil y Génova |

X Indica los vapores-correos.

ALTURA DE LA MAREA—A las 6 a. m., 21.4 pies; á las 7, 21; á las 8, 20.4; á las 9, 20; á las 10, 19.8; á las 11, 19.8, á las 12 m., 20.4; á la 1 p. m., 21; á las 2, 21.4; á las 3, 22; á las 4, 22.4; á las 5, 22.4; y á las 6, 22.4. Viento ESE y SE. fuerte.

LLEGADAS Á LA RADA—Vapor inglés "Isel Holme", de Durban, en lastre (*en observación sanitaria de 24 horas*); barca inglesa "Calburga", de Nueva York, con carga general; lugre inglés "Moama", de Weymouth, con madera.

MOVIMIENTO DEL PUERTO—*Entradas*: Vapor inglés "Thames", de Southampton y el Brasil, con 151 pasajeros y carga general, en el dique 4; id id "Romney", de Glasgow y Liverpool, con 11 pasajeros y carga general, en el dique 3; id id "Saxon Prince", del *Rosario*, en el dique 3, á completar su carga; id alemán "Asunción", de Ramallo, en el dique 4, á completar su carga; id inglés "Reformer", de Campana, en el dique 4, con carne congelada; yate francés "Le Français", del Havre, en el dique 4.

*Salidas*—Vapor inglés "Highland Enterprise", del Riachuelo, para Zárate, á cargar; id id "Roseley", del dique 4, para Belfast, con frutos.

VAPORES ESPERADOS—Hoy: holandés "Barendrecht", de Amberes, con carga general; argentino "Río Gallegos", por la tarde, de Punta Arenas y escalas, con *pasajeros y carga*; id "Viña", de Río de Janeiro y escalas, con yerba y fruta; inglés "Julia Park", de Cardiff, con carbón; id "Yorkmoor", de La Plata, á cargar; alemán "Cap Frío", de Hamburgo, con pasajeros y carga general; inglés "Arabistan", de Nueva York, con carga general.

Mañana: austriaco "Dalmata", de Río de Janeiro y San Francisco, con carga.

VAPORES Á SALIR—Hoy: italiano "Orione", del dique 3, para el Brasil y Génova, con pasajeros y carga; inglés "Afghan Prince" para Amberes, con frutos; id "Anglo Australian" para Durban, con ganado en pie y frutos; id "Hypatia" para Bahía y Nueva York, en lastre; id "Lynalder" para Amberes, con frutos; id "Morayshire" para Capetown y Durban, con ganado en pie y carne congelada; italiano "Attività" para Barcelona y *Génova, con frutos*; francés "Atlantique" para el Brasil y Burdeos, con pasajeros y carga; inglés "Heraclides" para Pernambuco y Liverpool, con frutos; trasporte argentino "Pampa" para La Plata, á completar su carga.

Mañana: alemán "Wittekind" para Bremen y escalas, con pasajeros y carga; inglés "Herminius" para Amberes, con *frutos*; francés "Algerie" para Marsella y escalas, con pasajeros y carga.

VAPORES EN VIAJE—"Magellan", de Burdeos para ésta, salió ayer de Lisboa.

*Son esperados hoy en Montevideo*: "Pontos" de Amberes, "Duca di Galliera" de Génova, "Hydaspes" de Nueva York é "Highland Chief" de Londres.

"Oruba", de Liverpool para Montevideo y Valparaíso, llegará hoy á Río de Janeiro.

"Panamá", saldrá hoy de Valparaíso para Montevideo y Liverpool. Tocará en Bahía Blanca.

"Highland Hope", es esperado mañana en Montevideo, de Liverpool.

"Chili", de Burdeos para ésta, llegará hoy á Río de Janeiro.

"Zaanland", salió el 15 de Dunkerque para este puerto.

"Wittenberg", salió anteayer de Santos, en lastre, para este puerto.

"Città di Torino", de ésta para Génova, pasó el 14 por Tenerife.

"Washington", de ésta para Génova, salió el 15 de Río de Janeiro.

"Hornby Grange", salió ayer de Bahía Blanca para Liverpool, con carne congelada.

"*Lombardy*", *saldrá hoy del Rosario para Liverpool*, con frutos.

"Barotse", de ésta para Nueva York, llegó el 13 á la Habana.

"Tucumán", salió el 15 de Hamburgo con destino á este puerto.

"Rudelsburg", de Bremen para ésta, salió el 7 de Amberes.

"P. de Satrústegui", de ésta para Cádiz, llegó ayer á Las Palmas.

VAPORES DE LOS RIOS—Se esperan hoy: "Helios" de Montevideo.

Salen hoy: "Buenos Aires" para el Salto y escalas, "Tritón" para Montevideo, "María Manuela" para la Asunción y escalas.

LIBRE PLATICA—Mañana será puesto en libre plática el vapor inglés "Etona", que entrará en el puerto á cargar frutos.

BUQUES DETENIDOS—Seguían ayer detenidos en el Riachuelo, á pesar de que el río estuvo crecido, los veleros "Creedmoor", "María Teresa" y "Bristol", cargados de quebracho para Nueva York.

El vapor inglés "Roseley", que calaba más de 25 pies, pudo abandonar el puerto, gracias á la creciente del río.

Los demás buques de ultramar, que estaban detenidos, tanto en este puerto como en Martín García, siguieron también viaje.

DIQUES DE CARENA—Ayer salió del dique chico de carena el crucero norteamericano "Montgomery" y entró el vapor argentino "Juanita".

AVERIAS—La balandra argentina "República Argentina", que navegaba por el Riachuelo á remolque del vaporcito "Duende", embistió al pailebote argentino "Luis Elvira" y le causó averías de consideración.

PASAJEROS—Del vapor inglés "Thames", llegado ayer de Southampton y escalas:

T. Drysdale y familia, J. Martindale, Roland Moore, F. Gardiner, F. Dilke, R. Danning, J. M. Templeton, E. Studen, José O'Farrell, T. Whitelegg, A. Chapman, A. Russell, A. B. Ball, J. C. Dickinson, W. Worth, D. Maitland y familia, María Buchanan é hija, A. M. Raikes y familia, Srta. J. D. Garratt, Catalina Morgan, Lily Ford, María Fisher y niño, Dr. E. Lund y señora, E. J. South y familia, Gwilym Lloyd Davies y familia, Carlota Nicholson, Charley Ashdown, R. Protti, L. Clarke, H. Schondube, R. Roberts, Eva Rowland, Susy Hughy, G. Vaniwa y señora, Z. Vaniwa, O. Oeguchi, Luciana Roberts, S. González, J. C. Trápaga, N. Muñoz, H. Seligmann, Simeon F. López, J. A. Hirsch, Juan Aldama, barón R. von Restorff, M. Gheltonce y señora, H. Tregelles, A. Duarte, M. Pinho Machado, J. M. F. Heuri, C. Caraigue y 70 de 3a. clase.

—Del vapor alemán "Cap Frio", esperado hoy en la dársena norte, de Hamburgo y escalas:

E. de Anchorena y señora, E. Moller y familia, Dr. José Santamarina y familia, R. Cobo y familia, Dr. E. Rodríguez Larreta y familia, B. Meyer, Juana B. de Peuser, Angélica Peuser, J. Schmoldt, Eduarda V. de Alvear, doctor B. Figueroa y familia, R. García y señora, Dr. C. Herrero y familia, G. Kraum, R. Lagos y familia, F. Lagos, Dr. J. C. Lagos y familia, E. Scholz y señora, A. Schulz, Dr. T. Stopel, C. Ortiz Basualdo y familia, V. Benard, D. Calvo, F. Emmel, C. Harjes, F. Knaak, F. Kunnecke, J. Lindacker, Henny Meyer, J. C. Muller, A. Bodmer y familia, María Cenoz, I. Simón, L. Rosenzweig, E. Rosenbluth, J. Stein y señora, Carlota Grunewald, J. Lamile y señora, A. Losa, Ida Luscher, A. Manpas, L. Odora, Kurt Pusch, C. E. Petit y señora, F. Saralegui y familia, Elsa Sidler, Ema Sidler, señorita D. Sorahondo, J. Rodríguez Arias, G. Sotelo y familia, M. Villar, A. Piñeyrúa y señora, J. González y familia.

—Del vapor italiano "Orione", á salir hoy del dique 3 para el Brasil y Génova:

D. Bottemelle, A. Tiberi, A. Conti, A. Muttinio, C. Vercellone, E. Jaren, A. Zattini, A. Pedretti y familia, C. Tossi, D. Aconci, Luisa Suofaché, G. Bentemati, Ivonne Darr, Emma Darr, Emma y Regina Muller, G. Cantoni, M. Darr y 100 de 2ª clase.

PUERTO DE LA PLATA—*Entradas*: Vapor inglés "Sabia", de Cardiff, con carbón; id id "Robert Adamson", de Villa Constitución, á completar su carga.

*Salida*—Vapor inglés "Yorkmoor" para Buenos Aires, á cargar.

*A salir*—Vapor inglés "Robert Adamson", hoy, para San Vicente, órdenes, con frutos.

PUERTO DEL ROSARIO—*Entradas*: De Colastiné vapor alemán "Kurland"; de Colastiné inglés "Aldersgate"; de Liverpool, inglés "Saxonay"; de Bremen, alemán "Arzburg"; de Zárate, inglés "Ramasan", con carga.

*Salidas*—Para Dunkerque, inglés "Kattarine Park", con cereales; para Londres, inglés "Azul", con carga.

PUERTO DE MONTEVIDEO—Llegaron ayer los vapores: inglés "Arabistan" de Nueva York, id "Rowlands" de Cardiff, brasileño "Braganza" de Paranaguá y austriaco "Dalmata" de Río de Janeiro.

# REGISTRO CIVIL

LOCALES—Oficina principal: Municipalidad, Avenida de Mayo y Bolívar.—Sección 1a. [illegible]—Sección 7a.: Concepción, Santiago del Estero 941 (altos)—Sección 8a.: San Telmo, Cochabamba 435—Sección 9a.: Santa Lucía, General Iriarte 566—Sección 10a.: San Juan Evangelista, Almirante Brown 347—Sección 11a.: (Flores): Fray Cayetano 65—Sucursal: Vélez Sarsfield, Rivadavia 8881—Sección 12a.: Belgrano, Juramento y Cuba—Sucursal: calle 7 núm. 175—Sección 13a.: San Bernardo, Gurruchaga número 40—Sección 14a.: San Carlos, Belgrano 4151—Sección 15a.: San Cristóbal, Montes de Oca núm. 12.

MATRIMONIOS

Sección 1a.—Francisco Pedro Gros, francés, empleado, con María Luisa Descombes, francesa; Severino Mejuto, español, corredor, con María Rielo, española; Juan Nogues, oriental, comerciante, con Malvina Ariotti, italiana.

Sección 2a.—Orestes Durasso, italiano, peluquero, con María Fortunato, argentina.

Sección 3a.—Octavio L. Seeber, argentino, comerciante, con Amalia Grondona, argentina.

Sección 4a.—Juan E. Schiari, italiano, rentista, con María A. Piano, italiana.

Sección 6a.—Salvador Petelllieri, italiano, carpintero, con Luisa Valinte, italiana.

Sección 14a.—Jesús Cañada, español empleado, con Dolores de Alba, española; Miguel Mancuso, italiano, peluquero, con María Amarosa, italiana.

DEFUNCIONES

Sección 1a.—Elena Graham de Temperley, 58 años, argentina, Lima 571; Teresa Sobragues Ruiz, 57 años, francesa, Esmeralda 239; Pedro Saffores, 48 años, francés, Venezuela 451; María Silvia Díaz, 1 año, argentina, Belgrano 1751.

Sección 2a.—*Natalia R. de Minotti*, 48 años, italiana, Callao 2059.

Sección 2a.—Natalia F. de Fernández, 47 años, española, hospital Rivadavia; Sandalia S. de Brescia, 30 años, argentina, hospital Rivadavia; Ezequiel T. Cavalcanti, 6 años, argentino, 2a. Gallo 4; Juana S. de Pujol, 63 años, italiana, Asilo de Mendigos; Quirino Elías, 75 años, brasileño, Asilo de Mendigos.

Sección 4a.—Luis Acerenas, 55 años, italiano, Río Bamba 625.

Sección 5a.—Carmen Cuevas, 18 meses, argentina, Urquiza 518; Demetria R. de Tolosa, 55 años, argentina, hospital San Roque; Savina B. Gimeno, 60 años, argentina, Córdoba 2046; Enrique Conde, 6 años, argentino, Loria 450; Augusto Parrabere, 44 años, francés, Rivadavia 3074; Rosa G. de Bogo, 58 años, italiana, Cuyo 2478.

Sección 6a.—Alcira Leist, 15 años, argentina, Rioja 1024; María A. Bacigalupi, 9 meses, argentina, Independencia 1838; N. Babio, Matheu 760; Bernardo O. Castro, 3 años, argentino, San Juan 2309.

Sección 7a.—Ida G. de Bolognesi, 38 años, italiana, Armonía 1350; N. Ins, Santiago del Estero 2113; N. Portillo, Lima 818.

Sección 9a.—Juan Laroberry, 48 años, francés, Santa Rosalía 1475; María B. de Moliné, 89 años, española, Patagones 80; Enrique Loge, 19 meses, argentino, Casa de Expósitos; María Josefa, 2 días, argentina, Casa de Expósitos; Carlos Massolin, 23 años, italiano, Hospicio las Mercedes; Florinda R. Peralta, 40 años, Hospicio Nacional de Alienadas; Silvana Hidalgo, Hospicio Nacional de Alienadas; María V. Lafleur, 40 años, francesa, Hospicio Nacional de Alienadas.

Sección 10a.—Paulino Ricoy, 46 años, español, California 641; Matilde Bonachera, 14 años, española, Iraia 1562; Ramón Sánchez, 43 años, español, Alegría 1051; Elisa C. Romero, 3 meses 15 días, argentina, Alegría 430.

Sección 12a.—Otorino Rossi, 31 años, italiano, hospital Pirovano; Higinia C. de Cádiz, 28 años, argentina, hospital Pirovano; N. N., Ushuaia y Cabildo; Manuel Proasi, 70 años, italiano, Arcos 2255.

Sección 13a.—N. N., Gorriti 756; Catalina R. de Destefanis, 70 años, italiana, Costa Rica 1675; Angela Dallorso, 1 mes, argentina, Arcos 131; Emilio Sola, 42 años, italiano, Guayanas 523; Joaquín Segura, 3 meses, argentino, Thames 882; Hermenegildo Pratolongo, 68 años, italiano, hospital Italiano.

Sección 14a.—Electra Sánchez, 7 meses 15 días, argentina, Castro Barros 718.

Sección 15a.—Rafael A. A. Bordignoni, 21 años, argentino, Dean Fúnes 1856; Rafael Moreno, 21 días, argentino, Dean Fúnes 2183; *María L. González, 36 años, argentina, Casa de Aislamiento*; Simón López, 27 años, español, Casa de Aislamiento; Teresa Benedetti, 5 años, argentina, Casa de Aislamiento; Pedro Castillón, 26 años, francés, Casa de Aislamiento; José M. Federnera, 63 años, argentino, hospital Militar.

# SECCION SOLICITADAS

Señor Director de LA PRENSA:

Movida por un sentimiento de gratitud, cumplo con el deber de hacer público por medio de su popular diario lo siguiente:

En fecha 28 de Junio fuí atacada de influenza de resulta de la cual me sobrevino una enfermedad al oído, con dolores tan insoportables que me quitaron el sueño y la calma durante días, arrancándome gritos de desesperación que me hacían temer por mi existencia, cuando tuve la feliz oportunidad de conocer el domicilio del Dr. Eugenio Cassanello, especialista en las enfermedades de oídos, nariz y garganta, á quien acudí en el acto en busca de un alivio á mis sufrimientos. Sin pérdida de *tiempo fuí sometida á una delicadísima operación*, cuyo éxito feliz me ha devuelto mi salud y la tranquilidad en mi hogar, por cuyo motivo quiero dejar público mi sincero reconocimiento hacia el citado doctor Eugenio Cassanello.—Buenos Aires, Noviembre de 1903—*Elisa Lezzerini*, calle Saavedra 357.

**Eminencias Médicas**

reconocen la superioridad y eficacia del Digestivo Demarchi para curar rápida y radicalmente las enfermedades del estómago é intestinos, bastando para palpar sus beneficios, una sola caja. Soliciten prospectos gratis. Droguería de la Estrella, Defensa 215, Buenos Aires.

**Cromatina**

es la mejor tintura vegetal para el pelo, la barba y el bigote.—Droguería "La Estrella", Defensa 215.

ENTRE LOS APERITIVOS no hay otro mejor que el *Amaro Felsina de Gio Buton y C. de Bologna*, es indiscutiblemente el mejor tónico; así lo comprueba el aumento en su consumo.

**Caramelos digestivos-tónicos**

del Dr. Bravo. Es el único remedio serio que cura positivamente todas las enfermedades del estómago y de los intestinos en breve tiempo. Unicos concesionarios, Richieri y Cía., Alsina 533. v19

**Evítese la vergüenza de ser borracho**

usando un par de frascos de *Licor del Dr. Fink* de Londres, remedio seguro. Depositarios, Bernet y Falco, Corrientes 841, Buenos Aires.

**Toses, catarros, resfríos y asma**

Pastillas del *Dr. Pey*, remedio sin opio.

# AVISOS FUNEBRES

PETRONA GOMEZ DE RODRIGUEZ—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1903.—Confortada con los auxilios de la Religión—Sus hijos Sinforosa, Indalecio (ausente), Estauróflia R. de Ferrer (ausente), Tomás (ausente), Eleucipa, Cenobia R. de Ramallo (ausente), José y Leonor; sus hijas políticas Juana L. E. de Gómez Rodríguez, *Angela Fragueiro de Rodríguez, Flora Bernal de Rodríguez*, María del Pino de Rodríguez; sus nietos, bisnietos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy martes 17 del corriente, á las 4 y 30 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Suipacha 2212 (Belgrano). Nota: en la empresa Mirás habrá carruajes hasta las 3 y 30 p. m.

MANUEL PROASI—q. e. p. d.—Falleció el 15 de Noviembre de 1903.—Su esposa María Brugo de Proasi; sus hijos María P. de Piaggio, José Manuel, Luisa P. de Turdera, Alfredo J. (ausente) y Agustín; sus hijos políticos Délia Argüello de Proasi (ausente), César L. Piaggio y Ernesto A. Turdera; su sobrina Clementina Proasi, nietos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy martes 17, á las 9 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Arcos 2255 (Belgrano). Nota: En la empresa Mirás habrá carruajes hasta las 8 a. m.

ELISA CLERICI DE PUY—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1903.—*Su esposo Antonio Puy, sus hijos Carlos y Bartolomé*, sus hermanos Carlos y Justino Clerici (ausente), su hija política Adelina B. de Puy, sus nietos, y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy martes 17, á las 4 p. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, San José 1470.

EMMA EMILIA LOGARZO—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1903.—Sus padres Emilio Logarzo y Clara L. de Logarzo, abuelos, tíos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al Cementerio del Oeste, hoy martes 17 á las 2 p. m. Casa mortuoria, Gualeguay 866.—NOTA: En la empresa de Artayeta y Peret, habrá carruajes hasta la 1 ½ p. m.

MAYOR MANUEL J. FEDERNERA, Guerrero del Paraguay—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1903.—Sus hijos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de dicho finado al Cementerio del Oeste, hoy martes 17 á las 9 a. m. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Hospital Militar, Caseros y Pozos. Unica invitación.—NOTA: Carruajes en la cochería de Alfonso González, Independencia 2264, hasta las 8.30 a. m.

MARIA J. DELLASANTA—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1903.—Su esposo Luis Dellasanta, su hija Inés Dellasanta, las familias Lagarde y Perrupato, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 17, á las 4 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Acevedo 2850. Nota: En la empresa Artayeta y Peret, habrá carruajes hasta las 3 p. m.

SANTIAGO DURAN—q. e. p. d.—Falleció el día 16 de Noviembre de 1903.—Su esposa Juana A. de Durán, sus hijos, Juana, Rosa y Eduardo, sus hijos é hijas políticos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones, á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy martes 17, á las 4 y 1/2 p. m. Gratitud que se reconocerá. El duelo se despide por tarjeta, casa mortuoria, Valentín Gómez [illegible]. Nota: En la empresa de José Spallarossa y hno., Andes 343, habrá carruajes disponibles.

MARIA ELENA PAOLANTONIO—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1902.—Sus padres Pascual Paolantonio y Micaela L. de Paolantonio, sus hermanos y hermanos políticos y demás deudos invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á [illegible] por el eterno descanso de su alma que se dirán en la iglesia de San Miguel el miércoles 18 del corriente, á las 9 de la mañana. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación.

JUANA DEPAOLI—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1902.—Sus padres, hermanos, hermanas, su hermano político, sus sobrinas, tíos, primos y demás deudos, invitan á su relación al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el miércoles 18 del corriente á las 7 a. m. en la iglesia Mater Misericordia (Moreno y Solís). Favor que agradecerán eternamente. Unica invitación.

OSCAR DILLON—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1903.—Sus padres Ricardo Dillon y Rita María Calvo de Dillon, abuelo, hermanos, tíos y demás familia invitan á acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy á las 5. Casa mortuoria, Bogotá entre Granaderos y Beltrán, San José de Flores.

JUAN VITON—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1890—Por su eterno descanso se dirán misas en la iglesia de Nuestra Señora de Monserrat, el miércoles 18 del corriente, á las 10 a. m. v18

JOSE MARIA AMONDARAIN—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Setiembre de 1903—Su esposa Graciana E. de Amondarain (ausente), su hijo Bernardo, sus hermanos Joaquina A. de Tamborenea, Francisca A. de Ruiz y Basilio Amondarain, *sus hermanas* y hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la iglesia de San Miguel, el día 18 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despide por tarjeta. v18

LIDIA A. DE ORZABAL—q. e. p. d.—Falleció el 19 de Octubre de 1903—Su esposo el Dr. Mariano Orzábal, su señora madre Isidora C. de Bonelli, y demás familia, invitan á sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, el jueves 19 del corriente á las 10 a. m. v19

ADELAIDA TORNQUIST DE DIEHL—q. e. p. d.—Falleció el 9 de Noviembre de 1903—Sus hijos Carlos A., Francisco (ausente), Ernesto E., Laura D. de Pereyra Pinto (ausente), María D. de Miguens, Adelaida D. de Moller (ausente), sus hermanos, hijos políticos, nietos y las familias de Diehl y Tornquist, invitan á sus relaciones á las misas que por el alma de dicha finada se celebrarán en la iglesia del Socorro, el miércoles 18 del corriente, de 8 á 10 a. m. El duelo se despide por tarjeta. La familia asistirá á la misa de las 10 a. m. v18

MARIA JULIA CARRANZA—q. e. p. d.—Falleció el 17 de *Noviembre* de 1901.—Felipa Alcaraz de Carranza madre, sus hermanos invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á las misas que en sufragio de su alma se dirán en el templo de San Miguel el martes 17 del corriente, de 8 á 10 de la mañana. La familia asistirá á la última misa. v17

FRANCISCO MERLO—q. e. p. d.—Falleció el 17 de Noviembre de 1900.—Por el eterno descanso de dicho finado se rezarán misas, en la iglesia de la Inmaculada Concepción, el martes 17 del corriente, de 8 á 10. v17

ANDREA Ibáñez DE MARIN—q. e. p. d.—Falleció el 17 de Noviembre de 1901.—Por el eterno descanso del alma de dicha finada, se rezarán misas en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, el martes 17 del corriente, de 7 á 10 a. m. La familia asistirá á la de 10. v17

# SECCION NOTABLES

**ALHAJAS EMPEÑADAS**

Los que tengan y quieran vender sus papeletas ventajosamente, ocurran 25 de Mayo 252, de 9 á 12 m. [illegible]

**ASMA**

Curación completa por un nuevo tratamiento de Londres, resultados sorprendentes; diríjase á la clínica atendida por el Dr. Mackay, de vuelta de su viaje á Londres, calle Esmeralda 261, de 11 á 12 y de 3 á 5 p. m.

PRECIO AL PÚBLICO $ 1.10 m/n. el tarro—CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

Pídanse muestras gratis á los únicos importadores "Cía. TÉ SOL", Calle Alsina 353

**Granja Blanca**

Único establecimiento que ha pasteurizado y pasteuriza la leche, con verdadera garantía para el público. Servicio de mañana y tarde á domicilio.

**JABÓN CREMA DE LECHE**

La gran especialidad para el cútis. Cuidado con las imitaciones. Pídase prospectos para los demás productos que prepara el Establecimiento.

Habiendo abandonado el servicio de esta casa para hacerlo por cuenta propia los repartidores números 24, 25, 29, 39, 42, 49, 75 y 53; Andrés Bossi, Segundo Cao, Claudio Castañón, José Llorente, José Perez, José Diaz, Alejandro Rolandelli y José Ferrari, se pide á los señores clientes, no dejar consumar esta mala acción no abonándoles los fiados.

Esos repartidores no llevan productos de esta casa. Los nuestros tienen chapa en la gorra y carro con el nombre GRANJA BLANCA.

ADMINISTRACIÓN:

**CANGALLO y LAPRIDA**

Teléfonos: Unión 340, Once; Cooperativa 2140 v24

**Compañía Primitiva de gas y alumbrado eléctrico**

*CUYO 947—UNION TEL. 406 Y 457 (AVENIDA)—COOPERATIVA 474*

CALLE SANTA-FE Y LARREA — UNIÓN TELEFÓNICA 751 (CENTRO-AMÉRICA)

**REBAJA DE PRECIOS**

Llamamos la atención de nuestros consumidores á la rebaja que esta Compañía hace en el arrendamiento de las **LAMPARAS Á GAS INCANDESCENTE de 250 BUJIAS.**

Desde el 1º de AGOSTO de 1903 la Compañía cobrará

**POR LÁMPARAS INTERIORES $ 1.50 m/n**

por mes, siendo la conservación por cuenta de la Compañía.

**SERVICIO ESMERADO Y RÁPIDO**

EL GRAN REFRESCO

**HESPERIDINA**

CON SODA

SANO Y AGRADABLE

**Corazón y Pulmones**

Consultorio especial del Dr. ALVAREZ, Avenida de Mayo 1012 de 1 á 4 p. m. v80 dpm

**EL DEPARTAMENTO**

DE

*Cajas de Seguridad y Depósitos de Valores*

instalado en un espléndido local-subsuelo del

**EDIFICIO PROPIO**

181—Reconquista—185

de la Compañía de Seguros

**"La Franco-Argentina"**

es el único en su género por las

**COMODIDADES y GARANTIAS**

que ofrece. Para facilitar el uso de esas cajas á los que tengan que ausentarse temporariamente al campo, hemos resuelto darlas en

**LOCACIÓN POR MENSUALIDAD**

Invitamos y agradeceremos á los interesados su visita.

**Á LOS QUE TENGAN CANAS y CASPA**

recomiendan los médicos especialistas *"El Agua Flor de la Pampa"*, Farmacias: Cuyo 581; Corrientes 719.

**CURADO DE REUMATISMO!**

*MERCEDES, Provincia de Buenos Aires*

Abril 4 de 1903

*Señor Dr. A. T. Sanden*

Artes 105, Buenos Aires

Muy señor mío: Después de haber trascurrido un año vengo á comunicarle los resultados que obtuve con el uso de su FAJA ELECTRICA, que tan á tiempo me remitió Vd. y que fué mi salvación después de haber sufrido tanto de Reumatismo.

No he querido hacerlo con anterioridad, esperando que el mal se me repetiera, pero en vista de que ha pasado ya un año, y no ha aparecido dicho mal, puedo garantir que la cura ha sido completa y que debo ese servicio á la FAJA ELECTRICA del Dr. Sanden.

Dando á Vd. las repetidas gracias por el resultado obtenido, y autorizándolo para hacer de la presente el uso que crea más conveniente me es grato saludar á Vd. atte. y reiterarme.

Pedro Peyruc, Comerciante.

S/c. Calle 30 esquina 37.

Le conviene investigar el sistema del doctor. Escriba ó visítelo.

**Dr. A. T. SANDEN**

105—ARTES—105 BUENOS AIRES

Horas de consulta: de 9 a. m. á 8 p. m.

Domingos: de 10 a. m. á 12 m.

**J. BONANSSA**

[illegible]

Moreno 890

**ASMA**

Gran descubrimiento científico. Curación segura y radical con el ANTI-ASMATICO COLOMBO. Folletos gratis, A. C. Mima, Santa Fé 1050.

**El Dr. Francisco Bianchi**

[illegible] Hospital Italiano. Enfermedades del oído, nariz y garganta, de vuelta de su viaje á Europa reabrió su consultorio, Talcahuano 317, de 1 á 4 p. m.

# Risso-Patron & Cía.

**La Estancia «El Hinojo».** entre los partidos 9 de Julio y 25 de Mayo. Compuesto de 2.280 hectáreas. ... Linda al NO. con Vicenta V. de Cibilis, al SO. con Ramona R. de César y Ezequiel Dudignac, al SE. con Domingo Aguerre y del SE. al NE. con el mismo señor. A cuatro leguas más ó menos de dichos pueblos, donde nadie vende. Población principal: Gran casa de material altos y bajos con 9 piezas, cocina, corredores, cocheras y demás comodidades. Espléndido galpón de material, en perfecto estado. Hermosa quinta con montes de árboles frutales y otras clases, además buenas poblaciones en barro como ser un almacen que da 30 $ mensuales, varios puestos etc.
CAMPO—Todo alto y espléndido por su calidad en pastos tiernos, completamente refinado con aguadas permanentes, teniendo parte de la laguna inagotable "El Hinojo", todo alambrado y dividido en potreros. Actualmente existen más de 1.100 cuadras sembradas con trigo, lo que prueba la bondad de esta rica tierra, pues no hay desperdicio alguno. Este gran establecimiento reune todas las condiciones especiales para una invernada, pues al entregar los chacareros el campo dejarán espléndidos rastrojos que es un gran engorde para la hacienda vacuna. Los contratos vencen el 31 de Diciembre próximo y será desalojado á fin de Febrero. Algunas pequeñas poblaciones en la ... y alambrados interiores pertenecen á los arrentarios. Base $ 35 la hectárea. Para visitar el campo dirigirse al Hotel Bengon, en 9 de Julio, quien los conducirá al establecimiento. Pidan planos y otros datos á nuestra casa, Bmé. Mitre 463 (Capital Federal), donde tendrá lugar el remate.
EL LUNES 30 de Noviembre, á las 4. n15

**Del mobiliario que adorna la** casa, calle URUGUAY Nro. 473, que se venderá sin retirar lote y por liquidación. Detalle: Juego de sala estilo Luis XV; compuesto de 2 sofaes, 2 sillones y 8 sillas, tapizados con ricas telas, 1 sofacito fantasía, 2 venecianas, 1 Eguis, 4 sillas fantasía, 2 espejos dorados, piano de cola, extra-concert, Pleyel-Wolf, columnas, vis à vis Luis XV, chiffonier francés, 1 mesa fantasía, taburetes de piano, cenefas, visillos, ricas arañas y artefactos de gas, etagéres diferentes formas y clases, cuadros, acuarelas, marinas, grabados en acero y otros, 8 alfombras, cortinados, almohadones, paravent, mesitas, vitrinas japonesas, juego de comedor de estilo, sillas vaqueta, 2 juegos completos de dormitorio, cristales, porcelanas, lozas, metales, juegos de lavatorio noveau, carpetas, centros, adornos, algunos de gran mérito, menaje de cocina y multitud de objetos que estarán á la vista. Estarán en exhibición todos los días de 1 á 4. El remate tendrá lugar
EL MIERCOLES 18 de Noviembre, á la 1 p. m. n8

**Judicial. De la Estancia** de Bolar. En Chascomús Cuartel 8 inmediato á la Estación Monasterio del F. C. S. Superficie 733 hectáreas, 59 áreas y 57 centiáreas. Linda al N.O. con Enrique Ochoa (antes Larion...), por el S.E. con el lote 2 de la Sra. Pastora Paez de Bolar (hoy Dr. Fernando Sórea) por el N.E. con Juan Ascoal (antes Ochoa) y por el S.O. con Gervasio Paz. El campo está dividido en dos potreros y el edificio consta de 6 piezas de material, corredores á los cuatro vientos, otra habitación de material, cochera, 3 piezas de barro techo de zinc, un rancho, pozo con bomba y cañería al jardín, 2 cuadros de alfalfa, monte de árboles frutales, etc. No entra en la venta, un puesto de tres piezas con techo de hierro, corrales y alambrado que pertenece al inquilino, cuyo arriendo ... tiene pagado hasta el 31 de Diciembre del corriente año. Base de sus 2/3 partes $ 35.02, 18. Mandato del Sr. Juez Dr. Miguel Romero. Secretaría del Dr. Estrada Zeña, como perteneciente á la testamentaría de D. Domingo Bolar. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Otros datos, B. Mitre 463, donde se tendrá lugar el remate.
EL MARTES 24 de Noviembre á las 4. n10

**De 20.000 hectáreas** ... lote. En el NEUQUEN, ó sean parte S... del lote 5 y los lotes 8, 9, 12, 13 y 16 de la sección XXII al Sur del río Agrio. Lindando al NO. con terreno fiscal de la sección XXIII, al NE. parte del lote 5, fiscal al SE. con Luis Albert y al SO. con Demetrio Arana y tierras fiscales. Esta venta la efectuaremos con la base de $ 1.70 la hectárea. Mitad al escriturar y el resto á 3 año de plazo, con 8 o/o interés anual y garantía hipotecaria, por división de condominio. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Otros datos á nuestra casa, Bmé. Mitre 463 (Capital Federal), donde tendrá lugar el remate.
EL VIERNES 20 de Nbre. á las 4. n10

**Soberbia ubicación! Callao** 1375 entre Juncal y Avenida Las Heras. Propiedad central ... Norte. Mide 11.25 de frente por 69. Base 25.000 $ á plazos. Se edificó en buen estado, consta de sala, comedor, 6 habitaciones, 1 pieza de servicio, baño, 2 w. c., obras de salubridad, ... azotea, mosaicos, aberturas cedro sobre la calle ... de mármol, zaguán y frente ... de piedra y ... de madera ... losas construcciones de estilo moderno ... que se denomina barrio de los palacios. Se une por el fondo con la casa Rodriguez Peña 1384 que se venderá en seguida. Más datos Bmé. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 10.30 de la mañana. n15

**Base 15.000 céd. E. Nles.** Cómoda propiedad CASTELLI 260 entre Cangallo y Cuyo, á un paso de la estación y plaza Once de Setiembre. Mide 10x40. Se edificó en cal de estilo moderno, 8 piezas principales, inclusive 3 que cuadran sus 2 patios, azotea con maderas duras, cielos rasos de yeso, pisos de madera, umbrales de mármol, aberturas de cedro sobre la calle, ... cocina con económica, sótano, aljibe, letrina, cloacas y otras comodidades, zaguán de mosaicos pintado al óleo, como su frente, vereda de piedra, adoquinado y tranvía. Todo en perfecto estado de aseo. Puede verse de 9 á 11 y de 1 á 5. Más datos Bmé. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 10 de la mañana. n15

**Estilo Luis XV.** ... casa habitación ... LES 2776. A 5 años de plazo. Sobre la Avenida Santa Fe. El barrio de las grandes construcciones con vía ... á todos sus rumbos. El edificio á todo costo, ... y detalles de ... edificación moderna ... de un lindo hall con vidrios ingleses ... sala, ... dormitorios, comedor con ventana de ... cuarto de baño con ..., 2 piezas en altos, ... espléndido sótano ventilado, gas, aguas corrientes, oficina de servicio, galería de material con columnas de hierro, mosaicos en todas partes, carpintería de cedro paraguayo, puerta cancel con vidrios franceses biselados, cielo rasos de yeso decorados estilo moderno, zaguán con friso alto de mayólica, frente con 3 balcones imitación granito estilo Luis XV. Vidrios ingleses en ... es necesario visitarla para darse cuenta de la morada que ofrecemos. Terreno de espaciosas dimensiones, pues mide 13.88 varas por 24.71 de fondo. Ad-corpus. Base $ 11.500 á 5 años de plazo y el excedente al escriturar. Otros datos B. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 10 de la mañana. n15

**Rodriguez Peña N. 1384.** al lado de Las Heras. Casa bien situada. Renta 126 $. Base 8.000 $, á plazos. Mide 10 vs. de frente por 33 por un costado y 35 por el otro. Cuenta 5 piezas inclusa sala y comedor que cuadran sus 2 patios que son de mosaico, baño, cocina, cloacas y otras dependencias, azotea con maderas duras, cielorasos de yeso, pisos de tea y frente moderno con balconcitos. Se comunica por el fondo con la casa Callao 1375 que se vende el mismo día. Más datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 10 3/4 de la mañana. n15

**Chile 2584. Buena casa de** familia. Entre las Avenidas Belgrano é Independencia, esta con tramway eléctrico de ida y vuelta, sobre el adoquinado y el edificio sólido consta de 6 habitaciones principales, inclusive sala y comedor que cuadran sus dos patios, altillos, cloacas, gas, aguas corrientes, parral con zarzo de hierro, cielo rasos, techos de azotea, pisos interiores de tabla y demás pormenores. Mide 10 varas de frente por 30 de fondo. Venta ad-corpus. Alquiler 94 $. Base 4.000 $ para liquidar indefectiblemente. Visítese. Otros datos, Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4. n15

**Judicial. De la propiedad de** altos y bajos, calle SALCEDO números 3127 y 29, entre las de General Urquiza y 24 de Noviembre, ésta con el tramway eléctrico, en un barrio alto y de buenos edificios modernos. De especiales dimensiones, pues mide 8.60 metros de frente por 43 de fondo (10 varas por 50). El piso bajo consta de sala, 4 piezas, un galpón, cielo rasos de yeso y bovedilla, patio de piedra artificial, etc. Casa alta, 3 habitaciones, vestíbulo, con vidrios de colores y demás dependencias. Base, 10.000 $. Orden del señor juez de primera instancia, doctor Benjamín Williams, secretaría del doctor Velarde, como perteneciente á la testamentaría de don Juan Mussio. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento. Otros datos, Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 2.

**Con base de 5.600 cédulas H.** nacionales. Calle CHILE 2975. A 50 metros de Rioja. Bonita propiedad, edificada á todo costo. Un barrio de familias muy procurado, buenos afirmados y vía de comunicación á todos los rumbos de la ciudad. Mide 10 vs. de frente por 31.080 de fondo por un costado, 30.007 por el otro costado y 9.82 en el contrafrente. Venta ad-corpus. El edificio se compone de sala, 4 dormitorios, 2 piezas en altos de servicio, cuarto de baño con bañadera de hierro esmaltado, despensa, cocina con económica y fogón, gas, aguas corrientes, w. c., 2 patios y zaguán con pisos de mosaico, puerta cancel de cedro, cielo-rasos de yeso decorados, puertas con banderolas y celosías de cedro, ricos empapelados, frente elegante con balcones y demás detalles de una construcción, en la cual no se ha omitido gasto alguno. Renta 100 $, con buen inquilino. Las cédulas se tomarán á estilo de plaza y el excedente al escriturar. Visítenla. Informes, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 5.

**5 pequeños terrenos.** CANGALLO y BUSTAMANTE. Con cédulas H. nacionales y en 24 MENSUALIDADES. Con afirmados pagos. Sobre la estación del Once y el barrio hoy de más movimiento, todo bien edificado, con todas las ventajas de los sitios centrales. Entra una esquina y sus superficies varian entre 177 y 209 varas cuadradas, con pared por los fondos. Cada lote reconoce una hipoteca en cédulas H. nacionales, con la cual se hará cargo el comprador por su valor escrito y el resto que resulte, deberá abonar mitad al escriturar y la otra mitad será dividida en 24 mensualidades, sin interés, haciéndose el descuento del 8 o/o á todo aquél que pague al contado. Base $ 4.50 v. c. Con orden expresa de liquidar. Escrituras matrices gratis por ante el escribano O. Saavedra. Entrega inmediata. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Pidan planos y otros datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4.

**Dos casas con jardín en** Coghlan. Con cédulas H. Nacionales. Sobre la Estación. Para veranear. Calle Guanacache entre las de Estomba y Plaza. El punto más alto y lindo de la parroquia de Belgrano. La marcada con el lote 16. Mide 10 varas por 59.69. Edificio á todo costo de 4 ámplias habitaciones, incluso el comedor, cuarto de baño, cocina, w. c., aguas corrientes, galería, jardín al frente, patio de mosaicos, techos de azotea, carpintería de cedro, celosías, cielo rasos de yeso, etc. Base 3.500 pesos de las que se deducirán 2.400 cédulas al tipo oficial. La marcada con el lote 17, tiene 10 varas por 63.10 de fondo y el edificio es igual al anterior, teniendo 2 piezas grandes más de madera y zinc al fondo. Base, 4.000 $ de la que se deducirán 2.400 cédulas H. Nacionales á estilo de plaza. Visítenlas. Otros datos, Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 2. n15

**Avenida Río Janeiro.** Con base ... las E. Nacionales, al lado de la esquina de Humahuaca. Frente al tramway eléctrico, á un paso de Corrientes con el de sangre de ida y vuelta y con adoquinado pago. Una de las fracciones en esa cuadra sin edificar y ubicación inmejorable. Mide 10 vs. de frente por 22.56 varas de fondo. Base, 1.640 $ en cédulas y el excedente al escriturar. Brillante oportunidad de adquirir un lindo lote para edificar casi sin desembolso. Especuladores atención! Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Otros datos, Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 5. n15

**4 lotes de pequeñas** dimensiones ... Forest entre la Avenida Colegiales, Olleros, Maure y Chacarita. A una cuadra de Triunvirato y la Estación de tramway rural con tramway á todas direcciones. Terrenos conocidos por de Boncoroni. Mide 10.10.30.12.70 de frente por 42, 36, 35 y ... de fondo. Base, 1 $ por liquidación decidida. Escrituras matrices gratis. Entrega inmediata. Seña 80 $ por lote. Comisión 2 o/o. Pidan planos y más datos, Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4. n15

**Una linda casa. A plazos.** Sobre la Avenida Corrientes. Calle HUMAHUACA 438, entre las de Sadi Carnot y Bulnes. Con frente al adoquinado á un paso del Mercado Abasto Proveedor, ó sea el barrio más comercial é importante de ese rumbo del Municipio. Mide 10 varas por 58 de fondo y el edificio sólido y elegante bien concluido, tiene sala, 4 dormitorios, comedor, cuarto de baño con w. c., cocina, otra dependencia, gas, pozo, jardín con árboles frutales, patio de mosaicos, pisos pino tea, cielo rasos de yeso, frente con balcones imitación granito, celosías, en fin, nueva flamante, pronta para habitarla. Base, $ 5.500 debiendo abonarse tercera parte al escriturar y el resto á 6 y 12 meses de plazo con pagarés hipotecario é interés del 8 o/o anual. Véanla. Otros datos, Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3. n15

**Judicial. Propiedad Alvarez** 585 entre Aguirre y Velázco. Sobre el adoquinado y en un buen barrio. Edificio de 4 piezas, cocina, w. c., frente de material cercado de pared y pisos pino tea. Mide 8.66 metros por 26.21 metros de fondo (10 vs. por 30.36 vs). Base de sus 2/3 partes retasada en un 25 o/o $ 2.250. Orden del señor juez Dr. Romero, secretario Dr. Estrada Zeña, como perteneciente á la sucesión de don Víctor Zanetti. Seña 8 o/o. Comisión, 2 o/o. Más datos á Bartolomé Mitre 463.
EL DOMINGO 29 de Noviembre, á las 3. n1.

**Sobre la Avda. Santa Fe.** Preciosa casa habitación con cédulas B. Nales. ... PUEYRREDON núm. 1528 (antes Centro América). La ubicación más excepcional y sea el barrio hoy más lindo y donde se han edificado grandes palacios. No hay nada mejor situado. Edificio elegante, sólido, bien distribuido y compuesto de: sala, antesala, 4 dormitorios, lindo cuarto de baño, con w. c., comedor en la planta alta y ... á una terraza, cocina, 1 pieza de servicio, vestíbulo cerrado, gran sótano con piso de estuco, cloacas, gas, aguas corrientes, luz eléctrica y gas, 2 patios de mosaicos, carpintería de cedro, puertas canceles, celosías, azotea en baldosas sobre tirantes de maderas duras, etc., losas decorados, frente y zaguán pintado al óleo, vereda de mosaicos y demás detalles que su mejor elogio es, visitarla. Venta ad-corpus. Base $ 10.000 de las que se deducirán 5.500 cédulas B. Nacionales por su valor escrito. Otros datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 10 1/2 de la mañana.

**En mensualidades. Avenida** Colegiales entre Fraga y Rossetti. Terreno de 10.39 de frente al Este por 57 de fondo. Lote 29. Manzana 50. A las 60 vs. de Rossetti. Base 2 $ v. c. Mitad al contado y el resto en 12 mensualidades, sin interés. El punto más alto del Municipio, desde donde se divisa toda la ciudad. Adoquinado pago al frente y doble vía de tranvía que pronto será eléctrico. A 2 cuadras al Norte de Corrientes, de la Estación del Tranvía Rural y á 50 metros de la Avenida Forest con ... eléctrico de ida y vuelta, concedido. Barrio de inmenso porvenir donde se edifica á gran prisa, y donde todo el mundo quiere comprar. Datos B. Mitre 463.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 4. n17

**NOTA. En todas las ventas de casas los compradores podrán abonar la mitad al escriturar y la otra á 1 ó 2 años de plazo, con el interés corriente en plaza; como también exigiremos el 8 % de seña y el 2 % de comisión, (sin excepción).**
RISSO-PATRON y Cía.

# Llambí y Cía.
Sucesores de Collet y Llambí

**Remates semanales** Todos los MARTES y JUEVES á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martín 175 y Cangallo 474. De caballos, carruajes, guarniciones, perros, aves, pájaros, etc. Los sábados á la 1 p. m., muebles y objetos varios, en nuestra casa.

**Muebles, muebles** todos los sábados y objetos varios á la 1 p. m., en nuestra casa, San Martín 175 y Cangallo 474. a19-perm

**Padrillo Shire puro, nacido** en 1897. Por Double Tom en Star 5th Star 5th por Carlton Ino en Star II, procedente del renombrado establecimiento La Curamalan.
EL JUEVES 19 de Noviembre á las 2 p. m. se rematará en nuestra casa, San Martín 175 y Cangallo 474. Llambí y Cía. n17

**12 yeguas de tiro liviano y** pesado perfectamente adiestradas y 10 padrillos de tiro pesado, adiestrados, de la renombrada marca Curamalan.
EL JUEVES 19 del corriente á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martín 175 y Cangallo 474. n15

**Los campos de porvenir.** 8.000 hectáreas de rico campo en la PAMPA CENTRAL, ubicadas en la sección 24, fracción C, lote núm. 14. Lindando con los señores general Garmendia, Cisneros, Fernández y otros. Campo poblado hace muchos años, con excelentes pastos y agua. Venta forzosa por tratarse de una liquidación definitiva de condominio. Base 80 centavos la hectárea.
EL MIERCOLES 25 de Noviembre, á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa SAN MARTIN 175 (Buenos Aires), este espléndido campo de un brillante porvenir. Títulos perfectos. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Planos é informes á nuestra casa San Martín 175 y Cangallo 474. — Llambí y Cía. o30

**En el Tandil.** Valioso campito ... compuesto de 201 hectáreas 29 áreas, 50 centiáreas, lindando con los señores Olbers, Peña, Gómez y Goya. Orden de liquidar por ausentarse su dueño. Base ínfima, $ 30 la hectárea.
EL MIERCOLES 25 de Noviembre, á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa, San Martín 175, Buenos Aires, este valioso campito. Arrendado sin contrato hasta fin de año. Para verlo dirigirse á la casa de comercio de los señores González hnos. y Laytor en el Tandil. Títulos perfectos. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Más informes á nuestra casa, San Martín 175 y Cangallo 474. Llambí y Cía. n14
dado sin contrato hasta fin de año. Títulos perfectos. Seña 8 o/o. Comisión, 2 o/o. Más informes á nuestra casa, San Martín 175 y Cangallo 474. Llambí y Cía. n14

# Porterrieu Hnos. y Cía.

**Muebles, pianos, cajas de** fierro, juegos de sala, consolas Luis XV, roperos tres cuerpos, ricos cuadros óleos porcelanas, dormitorios varios estilos, comedores, mesas de sala columnas, escritorios ferrocarril, señora, columnas varios estilos y sillas, aparadores, mesas de comedor, gran cantidad de muebles sueltos, alfombras, objetos de bazar, etc.
EL MARTES 17 del corriente, á las 8 p. m. En nuestro local Avenida de Mayo 770. n16

# Cordiviola y Cía.

**En Adrogué. Liquidación** forzosa muy linda casita calle Asseretti 281, en el centro de la población, á pocas cuadras del hotel de Las Delicias, inmediata á la plaza Asseretti, paraje soberbio, alto, todo edificado, mide mts. 14.30 por mts. 23, jardín al frente, 4 piezas altas, 2 bajas, baño, despensa, cocina, w. c., pisos pino tea, sótano, pozo surgente, flores, árboles, etc. Base $ 2.000 ó sea la hipoteca que reconoce.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4.30 p. m. Seña, 8 o/o. Comisión, 2 o/o, más datos, Bartolomé Mitre 1794. n17

# «La Bolsa de Negocios»
Rematador Santiago Recoder

**Calle Progreso 1649, á** cuadra y media del Boulevard Entre Ríos, espléndida casa, renta 140 $, base 9.500 $. Mide 20x40 vs. y está dividida en dos cuerpos de 3 piezas cada uno, además tiene dos grandes galpones, magnífica caballeriza, cloacas, aguas corrientes, piso mosaico, patio asfaltado, etc.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3 p. m. Para más datos, á "La Bolsa de Negocios", Suipacha 372. n17

# J. M. Naya y Cía.
Antigua casa Muro

**Rico dormitorio Luis XV,** con ropero de tres cuerpos, cama camera con dos mesas de luz, lavatorio de tres cuerpos y ropero toilet, otros dormitorios Luis XV para 1 y 2 plazas, de nogal y pis-pain, juegos de comedor, sillas de vaqueta y de nogal, juegos de sala, consola y espejos, bibliotecas y escritorios ministro, relojes de pared, adornos, buen surtido de muebles sueltos, artículos de tienda, alhajas, etc.
EL MARTES 17 del corriente á la 1 p. m., en nuestra casa, VICTORIA 532—34.
NOTA: Anticipamos dinero sin cobrar interés sobre lo que se envíe para su venta. n16

# José Conti

**Una esquina al Sud, calle** MEJICO 2101/99, esquina Pasco, con frente al S. y O. con un edificio de 3 habitaciones con un salón de negocio, cocina, aguas corrientes, cloacas, hecha en cal, tirantes madera dura, techos de azotea, pisos pino de tea, patios embaldosados.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3 1/2 p. m., la venderé pasando la base de 6.300 $; tiene una hipoteca de 3.500 cédulas serie H. que se darán á la par. Renta 90 $. n15

**4 lotes de poco precio, con** frente al Boulevard Rivera, entre Godoy Cruz y Oro, con doble línea de tramway eléctrico que funciona, señalado con los Nros. 7, 8, 9 y 10 del plano. Superficies 405, 495, 585 y 675 v. c. cada uno.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 5 p. m., con la base de $ 1.50 v. c. los venderé. n15

**Un simpático terreno, con** adoquinado, vereda á su frente, calle Godoy Cruz entre Paraguay y 65 A, hoy Guatemala, de 8m66 de frente al N. por 43m30 de fondo. Superficie 500 v. c. Tiene la pared del costado N. medianera, altura de cerca.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 6 p. m., con la base de $ 3 v. c., lo venderé. Se exigirá en todos los remates el 8 o/o de seña y el 2 o/o de comisión. n15

# J. Gomez y Cora

**Muebles, Muebles.** EL MIERCOLES 18 ... en su casa, Bolívar 181. Ricos juegos de dormitorio, de comedor y de sala, consolas con espejo, escritorios, bibliotecas, cajas de fierro, cuadros al óleo, un buen surtido de muebles sueltos de todas clases, sillas de Viena y de comedor y otros muchos objetos, así como una buena partida de artículos de tienda y confecciones, lencería, perfumería, bazar, etc. Se anticipa dinero sin interés. n17

# Lorenzo F. Martin

**Casita nueva. Cochabamba** 4318, en terreno de 8.66 por 17. Consta de dos habitaciones, cocina, etc., pisos de madera y patios de mosaico. Base $ 2000. Ad-corpus.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 4.30. n16

**Espléndido terreno.** LINIERS en ... Estados Unidos. Mide 10 por 71. Lo liquidaré con la base de $ 3.50 vara cuadrada.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 3 p. m. Título perfecto. Informes, Europa 2620.

**Base $ 4. Hermoso terreno** Pasaje CAMIO entre Boedo y Colombres. Mide 10 por 55, entre edificios y con adoquinado pago al frente.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 4 p. m. En todos exigiré el 8 o/o de seña, más 2 o/o de comisión. Informes, Europa 2620. Lorenzo F. Martin. n16

# Roberto. P. Prack

**En Flores! Gran casa quinta** lujosa y gran parque, calles Avellaneda esquina Granaderos, y se halla ubicada ... frente á 3 calles y á 3 cuadras al Norte de Rivadavia, tiene dos casas lujosas, una sobre la gran Avenida Avellaneda y la otra sobre Granaderos ... 10 piezas, salones, dos despensas, 2 piezas de baño, 2 hall, 2 w. c., ..., 2 entradas de carruaje, etc. Las cocheras y caballerizas son suntuosas, ... en la República. Es parque ... por su forma y por la calidad de plantas ... Tiene lago, cascadas, glorietas, ... cañerías y tres clases de agua, etc. Ubicación, es la más linda de Flores, central y pintoresca, luz eléctrica y tranvía eléctrico á la puerta, en construcción. Se la recomienda á personas de gusto por tratarse de una regia quinta. Mide Avellaneda 57 varas, á Granaderos 50 varas y contrafrente 102 varas. Ad-corpus. Base 30.000 $, al contado es un regalo. Valores de 100.000 $.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 5 1/2 p. m., la remataré. Título perfecto. Seña 20 o/o al firmarse ... 2 o/o de comisión á cargo del comprador. Más informes, en la misma propiedad. n15

# Benedit, Rivero y Cía.

**9º remate feria en Saladillo,** F. C. S.
EL DOMINGO 22 del corriente remataremos importantes lotes de haciendas para matadero, invernada y cría, cuyo detalle publicaremos oportunamente. v18

# B. Alchourron y Hno.

**6º remate-feria de haciendas** en MAIPU
EL 1º DE DICIEMBRE n4

**7º Remate feria de haciendas** en Ranchos F. C. S. (Canal Paz)
EL 2 de Diciembre. Pedidos de ... y datos á nuestra casa, San Martín 26, Bs. Aires. n10

**Novillos y vacas** ... de A. Seminario
EL 30 de Noviembre. Datos y pedidos de lo ... á nuestra casa, San Martín 26, Bs. Aires.

**2.000 novillos y vacas,** ... gordas para frigorífico, ... muy buen estado ... 2 á 4 años, 5.500 capones y ovejas, habiendo gran parte gordo para frigorífico y ... saldo de campo.
EL JUEVES 3 de Diciembre remataremos en el establecimiento San Patricio de Lynch, á 5 leguas del Baradero, por orden de sus dueños, Sres. P. Lisaso y Cía. la hacienda arriba indicada. Desde el 27 detalles. Datos, á nuestra casa San Martín 26, Bs. Aires. n10

Postergado para 17 Diciembre
**3er remate-feria de haciendas** en JUAREZ
EL 17 de DICIEMBRE

Postergado para el 6 de Diciembre
**3er remate feria de haciendas** en Tandil
EL 6 de DICIEMBRE n10

**6º Remate feria de haciendas** en Chascomús
EL MARTES 8 de Diciembre n13

**5.000 vacas y novillos,** 20.000 lanares, propiedad del señor José G. Quereta, de su establecimiento, Recreo ... en Ayacucho. La hacienda vacuna es de cría de Juan N. Fernández. El 15 de Diciembre, remataremos en ... desalojo de campo. Desde el 5 detalles. Por datos á nuestra casa, San Martín 26, Buenos Aires.

**2500 novillos, vacas y** vaquillonas de 2 á 4 años, habiendo 1.800 tipo frigorífico y arriba, 400 mestizones y criollones, 200 vacas invernada y 100 vaquillonas puras por cruza, parte con cría.
EL 26 de NOVIEMBRE, remataremos por cuenta del señor M. J. Colo, en su local sobre la Estación Lezama F. C. S., la hacienda arriba indicada de los establecimientos "Las Barrancas", "La Belén" y otros. Desde el 20, detalles. Más datos, á nuestra casa, San Martín 26, Buenos Aires. n10

**4º remate-feria de haciendas** en BALCARCE, local de la S. Rural. Novillos y vacas, capones y ovejas para frigorífico, invernada y abasto, potrancas, mulas y potros.
EL 24 de Noviembre de 1903, á la 1 p. m., remataremos en el referido local, con las haciendas á la vista por cuenta y orden de sus dueños, 500 novillos mestizos, 3 años invernada, 100 vacas mestizas de vientre, buen estado; 240 id. incluso 40 gordas, 16 vaquillonas puras por cruza tipo especial para lecheras; 28 toros Durham del establecimiento "La Peregrina", 350 á 400 capones gordos, 200 id. y ovejas gordas; 500 ovejas, 12 potrancas y un padrillo; 12 mulas de 2 años arriba, chúcaras y 8 potros mestizos. NOTAS: Cualquiera alteración se hará constar en La Prensa desde el 20.
El tren sale de Constitución el 23, á las 8 p. m. y llega á Balcarce el 24 á las 7.33 a. m. Las haciendas se venderán en lotes. Seña 10 o/o. Más datos, á nuestra casa, San Martín 26, Buenos Aires. n17

# «La Legal»

**Almacén importante.**
EL MIERCOLES 18, á la 1, remataremos esta gran casa, cuyo detalle en parte es como sigue: comestibles, azúcar refinería y Tucumán, yerba Cruz Malta y Cimarrón, arroz Carolina y glacé, garbanzos, porotos, fideos, aceites extranjeros de Puget, boca negra, Ottone y Flagnol idem del país, velas, sardinas, conservas extranjeras de toda clase, etc. Bebidas: Vermouth Cinzano y Nolli Pratt, aperital Dols, bitter secrestat y demás unsques, ginebra necta y bols, fernet Branca, ajenjo Berger y Cusenier, coñac, anis, vinos finos de toda clase y demás bebidas extranjeras y del país en botellas y damajuanas, instalación, rico armazón comestibles y bebidas, mostradores ídem, vidrieras, fideleras, lamparas, balanza y báscula, mesas, bancos. Ojo, rico mostrador de estaño de 3 metros de largo con su gran pilón niquelado é infinidad de artículos que estarán á la vista. Más datos á "La Legal", Salta 263 y Paraguay 2680. n17

**Droguería mayorista. Casa** introductora, calle Belgrano 1048.
HOY, MARTES 17, á la 1 en punto, procederemos á rematar todas las mercaderías nobles, existentes en esta importante casa, ayer se vendieron todos los clavos, quedando únicamente para hoy la flor de la casa. Alcaloides y Sales, especialidades y drogas en general, recibidas ayer mismo de la Aduana y que se abrirán en el acto del remate. Todo en frascos originales y fraccionado en pequeños lotes al alcance de todos los bolsillos. Ricos aparatos y útiles de toda clase, armazones de cedro, mostradores, artefactos de luz y millares de artículos de toda clase. Hay como 10.000 paquetes de algodones recibidos hoy y otro tanto de yerbas flores en envases originales. Ojo! Llamamos la atención en una partida de 150 bolsas semilla de lino riquísima. No olvidarse hoy, á la 1, remataremos todas las existencias por cuenta y orden de la comisión liquidadora de esta importante droguería, La Legal, Salta 263.

# Santos Torricella

**Más barato que nadies.** En venta particular de algunos lotes de terreno, en frente de la estación del ferrocarril de Liniers y que por falta de tiempo no se pudieron vender. Aprovechar mientras hay! Ocurrir, Cangallo 329, de 9 á 6 p. m. v22

# Enrique D. Lagos y Cía.

**Tienda y mercería. Remates** semanales á plazos ó con descuento de 3 o/o al contado. Se adelanta dinero sobre mercaderías. Piedras 70. U. T. 722. Avenida. La casa atiende órdenes de compra de mercaderías en tienda, mercería y almacen de cualquier punto de la República, pudiendo ofrecer las mayores ventajas para el comercio del interior. v10dic.

# TIENDA

**Hoy continuación de nuestro** remate por cuenta de varias casas introductoras con grande y variado surtido para tenderos, merceros y casimireros. A la 1 en punto, en nuestra casa y en las condiciones arriba indicadas.

# J. Constenla y Cía.

**En nuestra casa Cangallo** 826 importantísimo de muebles, pianos fantasías, etc. etc.
EL MIERCOLES 18, á las 12 del día, por cuenta de una familia que se ausenta del país. Dormitorios Luis XV con roperos de 3 cuerpos, comedores con sus sillas vaqueta, juegos de pino ... ingleses, juegos de sala, salón Marquis, cuadros de mérito, arañas, adornos, fantasías, alhajas, brillantes, tienda, sederías, etc.
Nota. La casa anticipa dinero y paga las cuentas todos los días. Cangallo 826. n15.

# Rufino de Elizalde

**Judicial. 67.500 hectáreas** de tierra en Misiones. Departamento denominado Campo Grande. En tres lotes. Tasación, pesos 1.70. Base $ 1.14 la hectárea. Riquísimo campo situado sobre el río Paraná, á corta distancia de la ciudad de Posadas, de los pueblos Santa Ana, Candelaria y Loreto y de las grandes colonias Castelis, Corpus y Misiones.
EL SABADO 21 de Noviembre, á las 3 p. m., en mi escritorio, Avenida de Mayo 580, remataré las tres fracciones arriba descriptas compuestas, respectivamente, 20.000, 22.500 y 25.000 hectáreas, dando al comprador de un lote opción al resto. Los tres lotes tienen frente al Paraná y están cruzados por varios afluentes de este río, navegables algunos en toda su extensión. Su suelo está absolutamente cubierto de bosques, donde se encuentran maderas de 130 clases diversas, de las cuales hay 64 especiales para ebanistería. Según datos precisos se calculan contener árboles grandes por legua. Lindan estos campos al SE. con Garibaldi, al E. con las cumbres de las sierras de Misiones, al NE. con la señora ... de Roca, y al O. con el río Paraná. Esta venta ha sido ordenada por el señor juez Dr. Romero en la testamentaría de doña Isidora Moyano de Gaillard. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Más detalles, Avenida de Mayo 580. n17

# M. N. Sanchez

**Linda casita. Altos y bajos,** ESTADOS UNIDOS 2930. Renta asegurada, 100 $. Base 4.500 $. Pagaderos 25 o/o al contado y el resto á 12 y 18 meses, con el interés del 8 o/o anual.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3 p. m., remataré la casa, Estados Unidos 2930, y cuyo edificio se compone de casa baja, negocio, 2 habitaciones y demás comodidades, casa alta, 4 habitaciones, etc., etc., aguas corrientes, calle adoquinada, tranvía en todas direcciones. Una verdadera pichincha, orden de liquidar, pasando la base, casi se paga con la renta que produce. Seña 10 o/o y 2 o/o de comisión. n15

**17 lotes. En mensualidades.** calle PROVINCIAS UNIDAS entre POLA y MIRALLA, 2 cuadras antes de llegar á Larrazabal, adoquinado y doble vía de tranvía eléctrico al frente. Base 80 centavos vara cuadrada, pagaderos 25 o/o al contado y el resto en 18 mensualidades sin interés, empezando la 1ra. del 1º al 5 de Enero de 1904.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4.30 p. m., remataré estos espléndidos lotes, nada mejor como situación, con adoquinado hecho y pago, doble vía de tranvía eléctrico á su frente, próximo á los mataderos, terrenos altos de dimensiones especiales y con orden de vender por lo que den, sobre la ínfima base de 80 centavos la vara cuadrada. Escrituras por el escribano Juan B. Forte. Posesión inmediata. Seña 10 o/o y 2 o/o de comisión. Por planos y más datos, Victoria 442. Se envían por correo á quien los solicite.

# José M. de Iriondo y Cía.
Sucesores de: Funes Lagos y Cía.

**Remate semanal** todos los MIERCOLES á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martín 153 y Reconquista 158. Caballos de tiro y silla, carruajes, bicicletas, etc., y animales de raza. m13-perm

**3 caballos de tiro, 1 de silla,** tres potros y dos yeguas palenqueadas todos en ...
EL MIERCOLES 18 de Noviembre, á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martín 153. n17

**Siete yeguas Clydesdale.** palenqueadas, de la cabaña San Bernardo del señor Juan Ortiz de Rosas.
EL MIERCOLES 18 de Noviembre, á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, calle San Martín 153. n17

**El notable conjunto de 24** reproductores Lincoln, importados por los señores P. y G. Hughes, de las cabañas de Caswell, Dean, Marris, Atkinson y otras.
EL MARTES 24 de Noviembre á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martín 153.
J. M. de Iriondo y Cía. n14

**Máquinas de ordeñar,** tarros para leche, incubadoras, colmeneras con abejas, aves importadas de varias razas, etc. Por cuenta de una importante casa introductora.
EL MIERCOLES 18 de Noviembre, á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martín 153. n1d

**800 novillos Durham** ... de los tambos de "La Martona" ...
EL VIERNES 27 de Noviembre, á las 2.30 p. m., venderemos en el establecimiento San Martín, del señor V. L. Casares, F. C. S. El tren sale de Constitución, á la 1 p. m. J. M. de Iriondo y Cía. n15

# Rodolfo Bollini y Cía.

**Por 5 pesos al mes, á pagar** durante 40 mensualidades 20 lotes, saldo de los 500 lotes que vendimos anteriormente y que edificados en su totalidad forman uno de los más populosos barrios de Paternal. Casi todos los lotes entre edificios, con comodidades de todo género. Tramways, alumbrado eléctrico, adoquinado por Cañitas, por Dorrego, por Alvear, por Santa Fe, etc. Todos boulevares de gran movimiento y adonde la propiedad aumenta de valor día á día.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3 p.m., los remataremos en las condiciones arriba expresadas, y pedimos á nuestros clientes que tengan sólo 2 mensualidades para la seña, concurran á este remate, único que podemos ofrecer en condiciones tan ventajosas, por tratarse de saldos. Seña, dos mensualidades en el acto del remate, de los que se descontará el 2 o/o de comisión y dos mensualidades más en el acto de firmar el boleto definitivo. Escrituras matrices por J. Collado. Entrega de los lotes amojonados. Por planos, Reconquista 183. n13

**Bustamante y Humahuaca.** Espléndida esquina, dividida en 3 lotes especiales para casas de familia. Ubicación espléndida. A 1 cuadra del bulevar Corrientes y del Mercado de Abasto. Por división de condominio.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4 p. m., venderemos estos bien situados terrenos, con base de $ 9 vara cuadrada, pagadero: 1/2 al contado y 1/2 á 1 año de plazo, con interés del 6 o/o. Daremos opción. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Más datos, Reconquista 183. n15

**Humahuaca número 231.** Casa compuesta de 6 piezas de material, cocina, w. c., pozo, aguas corrientes, etc., á 1 cuadra del bulevar Corrientes y del Mercado de Abasto. Ad-corpus. Mide su terreno 10 por 25 varas.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4 p. m. la remataremos con base de $ 3.500, con orden de venderse aunque sea por la base, por tratarse de liquidación. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o. Datos, Reconquista 183. n15

**Con cédulas y con frente** á SANTA FE, CHARCAS, PARAGUAY, etc., 68 lotes y esquinas con adoquinado, arboleda, gas, doble vía de tramway eléctrico, etc. Única fracción central sin edificar. Lindando con la grandiosa Estación y demás oficinas que vá á levantar la Empresa del Ferro Carril al Pacífico, según resolución tomada por el Directorio y publicado en LA PRENSA el día 28 de Octubre, en telegrama de Londres. Frente mismo al cuartel Maldonado donde se está procediendo al trazado de la gran avenida que se complementará con la ya resuelta canalización del arroyo Maldonado.
EL DOMINGO 29 de Noviembre, á las 3 p. m., los remataremos con base de la hipoteca en cédulas H y que varía de $ 3 hasta 12 $ mensuales. El excedente se pagará en 24 mensualidades, sin interés. Escrituras matrices gratis. Collado. Títulos perfectos. Consulten el plano. Por más detalles y pedidos á Reconquista 183, de 10 á 6 p. m. n17

# Juan L. Colombo & Cía.

**En el Dock Sur de la Capital** ya inaugurada la primera sección y con frente al tramway eléctrico de Buenos Aires á Quilmes, 109 lotes de terreno con frente á la importante Avenida General Mitre que ya se vá á macadamizar por cuenta de la Municipalidad de Barracas al Sur, y á 200 metros de la Estación Mitre, son incomparables por su ubicación, altos y aptos para lo que se quiera, siendo por lo tanto indiscutible su importancia, por tratarse del verdadero negocio para la especulación.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 2 p. m. Base, 0.50 centavos la vara cuadrada, pagaderos en 12 mensualidades sin interés, los cuales se pagarán en la sucursal del Banco Británico de la América del Sud, calle General Mitre Nro. 25, (Barracas al Sud). Escrituras matrices gratis por el escribano señor Prudencio R. Lavista, con el 5 o/o á los que escrituren al contado. Este remate es mejor que judicial, por tratarse de liquidar sin pretensiones pasando un centavo de la base, por división de condominio. Tren gratis, pidan planos y boletos en la Capital, calle Chacabuco Nro. 547, (Ferretería) y en nuestro escritorio, General Mitre Nro. 10 y 12, U. Teléf. 104, (Barracas al Sud). n17

# Públio C. Massini & Cía.

**Muebles, pianos. En nuestra** casa, San Martín 85.
EL MIERCOLES 18 de Noviembre á la 1 p. m. Escritorios, cajas de fierro Bash, juegos de sala, dormitorios Luis XV, pino de tea, cedro varios estilos, comedores de nogal y roble macizos, estilo Renacimiento, aparadores, cristaleros sueltos, sillas americanas, Viena, vaqueta, haciendo juego con sofá y sillones, juego Roschil, guardaropas, cuadros, espejos, alfombras, columnas, vitrinas, bibliotecas, heladeras, lozas, cristales, macetas, juguetes, vino Oporto, botines y zapatos para señora, una infinidad de artículos que estarán á la vista. A más hay una instalación completa de cedro con piedra mármol, espejos para peluquería, sillones y una cantidad de muebles sueltos.
NOTA. En breve remate de bazar y juguetería, por cuenta de varias casas introductoras. Por más datos, San Martín 85. Públio C. Massini y Ca. n16

**En lo mejor de Ramos Mejía.** 34 lotes en 40 mensualidades sin interés, á 1 1/2 cuadra de la estación del F. C. Con frente á la vía y otras calles. Lindando con las quintas de los Sres. José Domínguez, Luis Beehio, Juan Cassbella, Tomás Poviña, sucesión de Machado, Faustino Miñones y por el fondo Boulevard Gaona. Base ínfima 4 $ mensuales el lote, damos posesión inmediata con lotes amojonados, sin más desembolso que dos mensualidades de garantía en el acto del remate y dos más al firmarse los títulos provisorios. Las mensualidades se pagarán en el Banco P. Argentino, B. Mitre 374.
EL DOMINGO 29 de Noviembre á las 3.30 p. m. Sobre los mismos terrenos. No hay tren gratis. Habrá buena sombra. Daremos opción de un lote á cuantos quieran tomar. Planos y datos, San Martín 85. — Públio C. Massini y Ca. n15

**Colosal! Unico en su género!** 56 manzanas de espléndido terreno, libre de calles. Con cédulas serie H á la par. Dividida en 1/2 una y dos manzanas y cuyas hipotecas varían entre 500 y 1500 $ por cada fracción. Base increíble y para vender 0.10 centavos vara cuadrada inclusive las cédulas. El excedente que se obtenga sobre las cédulas será abonado mitad al contado y mitad á un año de plazo sin interés, 10 o/o de descuento al que pague al contado. De frente al Boulevard Santa Fe. Es el importante Pueblo de Olivos, con tres estaciones de F. C. que distan del terreno 3 cuadras de la de Mitre, F. C. Rosario, 4 1/2 de la de Borges y 6 cuadras de la de Olivos del F. C. Central Argentino, á 3 cuadras de la plaza é iglesia y entre grandes palacios. Es verdaderamente un precioso panorama el que ofrece este terreno. A 17 minutos de la Capital, con 35 trenes diarios.
EL DOMINGO 13 de Diciembre á las 2.30 p. m. Sobre los mismos terrenos. Habrá tren gratis. Pidan planos, San Martín 85. Tomando mente más detalles. Públio C. Massini y Ca. n15

# Mariano Salabert

**Terrenos. Gran remate.** Liquidación por separación de condominio entre herederos mayores de edad. Venta liberal con bases reguladas para que todos puedan comprar y ganar dinero, este remate se efectuará
EL JUEVES 19 de Noviembre á las 3 de la tarde en mi casa, Victoria 548.
DETALLE

**En la Capital. Una fracción** de terrenos en la parroquia de San José de Flores á 5 cuadras de la plaza, iglesia y comisaría, señalada con el número 97 de Villa Riachuelo con concesión de tranvía eléctrico por el frente y á 2 cuadras de la calle Larrazabal con tranvía en donde todo está edificando.
Compuesto de 40 varas de frente á la calle 16, 10 varas á la calle 17 y 150 varas al Sud-Este lindando con Martín J. de Arregui. Base de venta $ 1.000 ó sean 16 centavos la vara. n15

**En la Capital. Un lotecito** con frente á la calle Ferrocarril, 5 cuadras antes de llegar á la plaza de Flores y á 8 cuadras de Rivadavia, lindando con edificio. Base de venta $ 150, tiene 10 1/2 varas de frente por 28 de fondo. n15

**En la Capital. 25 lotes** de 300 á 600 varas en la parroquia de San José de Flores con frente á la calle 8, 16 y 17, á 3 cuadras de la iglesia, plaza y comisaría. Base de venta 20 centavos la vara ó sean $ 50 el lote. Pidan planos detallados de este terreno, manzana 97 de Villa Riachuelo. n15

**En la Capital. 11000 varas** de espléndido terreno dividido en 18 lotes en el Puente Alsina á 6 cuadras de Nueva Pompeya y á 2 cuadras de las grandes fábricas de tejidos Caley y la de Campo Mar, tierra altísima y á ... metros del ... Alsina con tranvía eléctrico ... de venta 30 centavos la vara donde ... Pidan planos bien detallados, Victoria 548. n15

**En la Capital. Con cédulas** nacionales una ... fracción para especuladores en la Parroquia de San Bernardo y con frente al boulevard Bella Vista ... antes de llegar á la Chacarita, dicho terreno se compone de 96 varas de frente al boulevard Bella Vista, 102 varas á la calle número 3 y 71 varas al Nord-Este. Dividido en 16 lotes, reconocen una hipoteca de 2.900 cédulas serie H. Base de venta $ 3.500 inclusive las cédulas. El boulevard Bella Vista está adoquinado y con tranvía eléctrico en construcción. n15

**En Morón, 29 lotes** ... dos, tierra alta y todo lleno de ... plantaciones, especial para casas ... con frente á las calles ... como quien dijera en la Avenida de Mayo. Base de venta por el todo $ 800, los árboles que tienen valen más. Pidan planos detallados de este terreno, Victoria 548. n15

**En Lobos. Buena quinta** con edificio de material, cochera, caballeriza, árboles, alambrada á 10 cuadras de la plaza y de la iglesia, con frente á las calles Independencia, Juárez, Salgado y San Martín con una superficie de 10.500 varas. Base de venta $ 600, el edificio vale 4 veces más. n15

**En Banfield. 50 lotes** ... frescos y altos, donde todo está edificando á 8 cuadras de la iglesia y luz eléctrica, con sus calles abiertas y casi todos los lotes lindan con buenos edificios. Base de venta 10 centavos la vara. Pidan planos bien detallados en mi casa, Victoria 548. n15

**En Lanús. Una manzanita** compuesta de 12.000 varas casi frente mismo á los colosales talleres del ferrocarril del Sud y á 2 cuadras del camino real de Barracas á Lomas de Zamora, está todo alambrado y linda con la gran quinta de Santa ... Base de venta $ 500. n15

**En Lomas de Zamora.** ... especular, compuesta de 106 varas de frente á la calle La Plata por 40 de fondo á las calles Capitán Rojas y Boulevard Arquesto, es decir todo frente, dividido en 15 lotes. Base de venta $ 800 por el todo. n15

**En Mar del Plata. 20.000** varas divididas en 20 lotes, hay lotes cerca de la estación del ferrocarril y cerca de la Playa de los Ingleses; parte de las manzanas letra C. J. R. donde todo está poblado y con calles abiertas. Base de venta por los 20 lotes $ 500, lo que vale uno solo.
En todos estos remates se exigirá el 8 por ciento de seña, más la comisión, los títulos son de primer orden y los extenderá el escribano Tomás Bravo donde los interesados pueden revisarlos. Este importante remate liquidación se efecuará el jueves 19 de Noviembre á las 3 de la tarde en mi casa, Victoria 548, con la condición exclusiva que las bases que se publican son las verdaderas, pues si no hubiera quien las mejorara en el remate se cederán particularmente sin aumento de ninguna especie. Alerta pichincheros, que este es un remate para triplicar el capital antes de 3 meses. Pidan en mi casa planos detallados y toda clase de informes. n15

**Comedores, dos elegantes** juegos roble y nogal con lunas biseladas, un buen juego de dormitorio con ropero de 3 cuerpos estilo Renacimiento, varios juegos de sala, cajas de hierro contra incendio, varios juegos de dormitorio de 4, 5 y 8 piezas, aparadores, roperos, camas, lavatorios, mesas para comedor, sillas de Viena y nogal, cuadros y gran cantidad de objetos de bazar, se rematarán al mejor precio.
EL MARTES 17 del corriente á las 2 de la tarde en mi casa, Victoria 548. n16

**5399 hectáreas de rico** campo en la Rioja. Base de venta 20 centavos la hectárea, linda por el Norte con campo denominado Franja de los Raigones de propiedad de don Lorenzo Torres y Rufino Bazán, por el Sur con el campo Sierra Brava, por el Naciente con el Banco Nacional y por el Norte con Sotomayor, se rematará.
EL JUEVES 19 del corriente, á las 3 de la tarde, en mi casa, Victoria 548, con la base de 20 centavos hectárea, comisión 100 $. n17

# Francisco Constenla
Esta casa no tiene sucursal

**Pianos! Rico comedor nuevo** forma inglesa, dormitorio Luis XIV y XV de nogal, otros de cedro y pino de tea, espejos, escritorios, bibliotecas, juegos de sala, arañas, aparadores, mesas de fantasía, juegos de vaqueta y marroquí, cajas de fierro, muchos muebles sueltos, alhajas, mercaderías, armazones, mostradores, objetos de bazar, guarda ropa, etc.
EL JUEVES 19 á las 12.30. En mi casa Bolívar 120. Nota: Se anticipa dinero sin cobrar interés. n15

# Arias y Martinez

**¡Hoy! Continuación del** del soberbio mobiliario que adorna la gran casa, TACUARI 040 al 46, regia tapicería; juegos de sala en terciopelo de Génova, Luis XV, otros de lampás, excepcionales mayólicas, óleos de mérito, bronces de firmas, vitrinas palisandro y bronce con cristales bombé, gran piano Carl Harld, soberbio comedor de nogal y roble ricamente tallado, juego moquete con armazón de nogal macizo, metales Elkington, Reed y Barton, buen escritorio y bibliotecas estilo francés de nogal macizo, caja de hierro, araña, adornos, etc., dormitorio Luis XV, con espléndidas lunas Saint-Gobein ..., cuadros de autores etc., planta alta, dormitorio para matrimonio de nogal y roble macizo, otro para niño de bambú con su complemento, innumerables muebles sueltos y en fin todo lo concerniente á un espléndido menaje para darse cuenta sólo hay que pensar que los artefactos de luz eléctrica colocados costaron pesos 4.500.
HOY, MARTES 17 del corriente, á las 8 p. m., procederemos á su total liquidación sin base de ninguna índole. La notable mansión la remataremos el 23 del corriente, próximamente detalles.

# Adolfo Bullrich & Cía.

**Lincoln importados. Notable** lote de 28 carneros Lincoln importados por el señor Robert Taylor y especialmente elegidos en las afamadas cabañas de J. E. Caswell, S. E. Dean é hijos, H. Dudding, Tom. Caswell y R. y W. Wright. Recomendamos á los señores criadores este selecto conjunto de reproductores en el que figuran notables padres de cabaña.
EL LUNES 23 de Noviembre, á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martín 254 y Florida 273, donde podrán inspeccionarse. A. Bullrich y Cía. n17

**En el Neuquen.** 3750 hectáreas de muy buen campo, con aguada permanente, que forman el lote número 11 de la sección 2, conocido por Aguadas de Toledo. Sin base, por lo que den. Pagadero su importe mitad al contado y mitad á un año de plazo con pagaré hipotecario, sin interés.
EL LUNES 23 de Noviembre, á las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254 y Florida número 273. Linda al SE. con el lote 15, al SO. con el lote 12, al NE. con el lote 10, al NO. con el lote número 14. Contiene una población de tres piezas de 5 metros por 5 cada una, con piso y paredes de piedra. Al comprador exigiremos el 8 o/o á cuenta y el 2 o/o de nuestra comisión al firmar la boleta. Por mayores informes, ocurrir á nuestra casa, San Martín 254 y Florida 273. n17

# Félix Lora y Cía.

**En La Plata. Dos quintas** soberbias, á plazos, espléndida ubicación. Números 9 y 10, sección D, altísimas, tierra flor, frente al boulevard de Circunvalación núm. 72, entre las calles 21 y 23, á pocas cuadras de la estación del F. C. ramal á la Magdalena, rodeadas de las mejores quintas, de metros 258 de frente al boulevard por 198 de fondo. Superficie, 51.084 metros cuadrados (68.112 vs. cds.) con una pieza de material, gran pozo, plantas frutales, cerco de alambre y cina cina. Base ínfima 4.500 $. Tercera parte al contado, tercera parte á 1 año y tercera parte á 2 años, con garantía hipotecaria é interés del 8 o/o anual. Tiene contrato antiguo que vence el 31 de Mayo del año próximo.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3 p. m. n15

**Casita por 450 $ m/n., en** Lanús, F. C. S., á 5 cuadras al Noreste de la estación, conocida por de Nicolini, terreno de 8.66 metros de frente por 25.98 metros de fondo (10x30 varas), edificio de 2 piezas de material con techos de azotea, otra pieza de madera y zinc, cerco de material al frente, cocina, w. c., algunos frutales, plantas, pozo, etc. Es un regalo.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 4 1/2 de la tarde. n15

**Casa-quinta en Lanús (F. C.** Sud) á plazo, con muy bonito edificio en forma de chalet, llave en mano, á sólo 5 cuadras al Noreste de la estación, rodeado un núcleo de numerosa población, conocida por Toronato. ... su edificación en un terreno esquina de 2000 varas cuadradas con edificio de 6 piezas bajas y otra alta estilo mirador, terraza, baño, 2 w. c., celosías, vestíbulo con cristales, cochera, caballeriza, molino á viento con cañería para todo servicio, gran cocina, gallinero, glorieta, jardín, parras, cerco de alambre tejido, piezas empapeladas con cielorasos, pisos de tabla, vereda y demás comodidades. Base 3500 $, mitad al contado y mitad á un año, con hipoteca al 8 o/o anual. Es la verdadera pichincha del año. Título perfecto. Las llaves en el almacén de Correa.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4 1/2 de la tarde. n15

**En Lomas de Zamora. Casa** quinta conocida por "San Salvador", paraje denominado Villa ..., frente al pueblo Recreo, calle General Espejo, con terreno de 10.024 v. c., edificio de 4 piezas y cocina, con cielo rasos y pisos de pino tea, galerías, gallinero, pozo semi surgente con molino y depósito de 3.000 litros con cañerías para todo servicio, w. c., plantas frutales, viñas, hermoso parral con 100 columnas de fierro, cerco de alambre tejido, etc. Base 5.000 $, de los cuales 1.000 al contado y el excedente á un año con hipoteca é interés del 8 o/o anual. Acto continuo: Una manzana de terreno lindera á la quinta mencionada, de 6.848 v. c. Base 10 centavos v. c.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 3.30. n15

**Casita en 60 meses. En** Lanús (F. C. Sud), á cinco cuadras al Noreste de la estación, conocida por de Andrade, terreno de metros 10x43.14 formando esquina, edificio de 2 piezas de material, cocina, letrina, patio, pozo, cerco de alambre tejido, portón de fierro. Base 15 $ mensuales, durante 60 meses, que es la renta que produce, de las cuales 6 al firmar el boleto, 6 al escriturar á los 15 días del remate y los restantes del 1 al 8 de cada mes. Título perfecto. Con el mismo alquiler se paga la casa. Pagando adelantado descuento del 20 o/o.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, á las 4.30. n15

**Rico mobiliario con piano.** por cuenta de un distinguido jefe del ejército que se ausenta, sin base en nuestra casa de remate Cangallo 656. Riquísimo juego dormitorio Luis XV nogal y roble, mármol rosa con ropero de 3 cuerpos, mesa consola con espejo, chiffonier con incrustaciones de bronce, juego de sala, cortinados, lindísimo y sólido; comedor nogal y roble tallado con espejo y sillas de vaqueta, escritorio, buen piano, Schiemann cuerdas cruzadas, lavatorio de aguas corrientes, bañadera, ricas arañas de bronce para comedor y sala, juegos cuadros al óleo y grabado, 2 juegos de dormitorio de nogal y 1 de cedro, muchos muebles sueltos, artículos de bazar, plantas, etc.
EL MIERCOLES 18 de Nbre. á las 8 p. m. n15

**En La Plata. 27 lindísimos** lotes de terreno, pagaderos en 24 mensualidades, sin interés, en distintos puntos de la ciudad, la mayor parte entre edificios, posiciones espléndidas. Liquidación definitiva con bases bajísimas, de 25 á 50 centavos el metro cuadrado, según ubicación, posesión inmediata y escrituras matrices gratis por el escribano J. F. Bottini.
EL DOMINGO 22 de Noviembre, en distintas horas y orden siguiente:
A las 3 1/2 p. m., 8 lotes manzanas R. y S., sección 25, calles 22 y 23, entre 68, 69 y 70, casi todos entre edificios. Base, 25 centavos metro cuadrado.
A las 4 1/2, 13 lotes, calle 65 esquina á las calles 15 y 16, todos entre edificios, manzana A. A., sección 5a. á la cuadra del Asilo de Niños, de la plaza de las aguas corrientes, del adoquinado, del boulevard 66, á donde pasará próximamente tramway á vapor. Base ínfima, 50 centavos metro cuadrado.
A las 5 p. m., 4 lotes boulevard 66 entre las calles 16 y 17, manzana C, sección 25, entre edificios, próximamente con tramway á vapor, á inmediaciones de la plaza de las aguas corrientes, de la iglesia y colegio de los R. P. Salesianos. Base ínfima 40 centavos m. c.
A las 5 p. m., 2 lotes, calle 15 entre las calles 67 y el boulevard 66, manzana H. H., sección 25, al lado de edificios, próximos á los anunciados anteriormente. Base ínfima, 45 centavos m. c.
Forma de pago: 3 mensualidades en el acto del remate, 3 á los 15 días al escriturar y las 18 restantes del 1o al 8 de cada mes en nuestro domicilio, en La Plata ó en esta. Comisión 2 o/o á cargo del comprador. Planos y más datos, Cangallo 650, Buenos Aires.

**8000 cigarros habanos y** mexicanos legítimos marcas Reina M. Cristina, Caramelos Alfonso XIII exquisitos, Glorias, Profirio Díaz, alemanes, celestiales, etc., sin base por orden de una casa introductora, por cuenta de quien corresponda en nuestra casa de remates, Cangallo 650.
EL MIERCOLES 18 de Noviembre, á las 8 p. m. en exhibición ya. n17

# Blás Ugarte

**Almacén y Ferretería**
EL JUEVES 19 de Noviembre á la 1 p. m. Llamo la atención por las mercaderías nobles, instalaciones. El jueves detalle. v18

# E. de Chapeaurouge

**3515 hectáreas en General** VILLEGAS. En chacras, quintas, solares, lo que constituyen el nuevo pueblo González Moreno, sobre la misma estación terminal del ramal de Lincoln al meridiano 5º que en breve se entregará al servicio público; pueblo en formación á ambos costados de la vía, tierra especial, sin tosca y agua buena á 3 y 4 metros; lo mejor del Oeste de la provincia en la zona preferida por los australianos, en inmediata y directa comunicación con los mercados de exportación: á 12 horas de la Capital Federal. Próximamente más detalles.
EL LUNES 23 de Noviembre á las 12 m., sobre el mismo pueblo "González Moreno", cuyos planos han sido aprobados por el Gobierno de la Provincia, venderé sin base los terrenos mencionados bajo las siguientes condiciones: Las chacras 10 o/o al firmar el boleto, 30 o/o al escriturar, 30 o/o á un año y 30 o/o á dos años de plazo con garantía de la tierra y 7 o/o de interés.—Las quintas y solares: 10 o/o al firmar el boleto, 40 o/o al escriturar y 50 o/o á 6 meses.
El día 23 saldrá un tren especial de la Estación Flora, á las 8 a. m., en combinación con el nocturno que sale el domingo á las 9 p. m. del Once de Setiembre, regresando el mismo día á Flora, en tiempo para tomar á las 9.20 el tren para la Estación Once.
Antes del remate se colocará la piedra fundamental del pueblo y se obsequiará á los interesados con una carne con cuero. Más detalles y planos, San Martín 92, ó en el mismo pueblo "González Moreno". — Comisión 2 o/o á cargo del comprador. v22

# Rodríguez y Gonzalez
Socios: Ovidio Rodríguez y Rafael B. González

**De 987,879 m/c. de terrenos** en el gran puerto de Colastiné, departamento de la capital en la provincia de Santa Fe, atravesado por el F. C. en su ramal de Colastiné á Lincoln á solo 25 minutos de tren y con 3 diariamente. Nada más valioso ni de más porvenir mayormente en la actualidad que el referido puerto va á ser reconstruido y ensanchado. Base sorprendentemente baja 46.666.66 pesos nacionales. Renta $ 1.800 á 2.000 mensual más ó menos y avaluada para el pago de la contribución directa en $ 100.000.
EL VIERNES 20 del presente mes, á las 3 p. m., en nuestro escritorio Libertad 785, Rosario de Santa Fe, procederemos á la venta de la gran fracción de terreno arriba descripta, cuyos linderos son los siguientes: por el Norte con don Miguel Vindel, al Oeste con parte de la laguna y del mismo señor Vindel, al Este con el río Colastiné y terreno de la Compañía Francesa, de los ferrocarriles de la provincia, y al Sur con terreno fiscal. Seña 10 o/o. Comisión 2 o/o á cargo del comprador. Por planos y detalles al domicilio arriba indicado. v20

# Francisco Rayneli

**Base 8000 $. Dos casitas** con 9 piezas entre las dos, DEAN FUNES 1520 y 31, modernas; 1000 varas cuadradas. Elegante. Seña 10 o/o.
EL DOMINGO 29 de Noviembre á las 4 ... Informes, Victoria 551. n16

**Judicial, Anchoris núm. 7...** A pocas varas de Caseros y Entre Ríos; ... metros por 27.85. 2 piezas, adoquinado, ... Orden del juez de 1a instancia Dr. Williams, secretaría Tornesal, en los autos testamentarios de Luis Brignolo. Base $ 2866 con ... incluidas 600 cédulas papel á la par á devolver lo amortizado. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o.
EL 26 de Noviembre á las 5 1/2. Informes, Victoria 551. n16

**Base 9000 $. Casa central** CHACABUCO 1488 y 92; mide 12 por 28, ... 10 piezas, cloacas, adoquinado, tramways, etc. Renta mensual 140 $. Seña 10 o/o. Después ... tulos.
EL 29 de Noviembre á las 3. Informes, Victoria 551. n17

# Pastor Landin

**5º Remate-feria** en San Miguel EL DOMINGO 22 á la 1 p. m., venderé las haciendas que se remitan, además 50 vacas, 20 terneros y algunos novillos para carnicería. Para la remisión de haciendas, diríjase á mi encargado, en San Miguel, Juan A. Díaz. Más datos B. Mitre 336. n13

# Adolfo Calvete

**Judicial** EL MIERCOLES 25 de Noviembre de 1903, á las 4.30 p. m., en el local BOLIVAR 173 (escritorio del Sr. Roiz), por orden del señor juez doctor don Felipe Arana, como perteneciente á la testamentaría de D. Tomás Kincaid, que tramita por secretaría de Arechavala, procederé al remate de los siguientes bienes:
1º UN ESTABLECIMIENTO DE CAMPO, conocido por "Rincón de Barajo", ubicado en el territorio nacional del Río Negro, departamento de Pringles, sección 6a, compuesto su terreno de 8.471 hectáreas, 12 áreas y 27 centiáreas; lindando por el Norte con Antonio Podestá; por el Este con Enrique Robinsón, la Guardia de Pringles y el Río Negro; por el Oeste con herederos de Clacet y con doña Tomasa Taylor de Díaz, con sus poblaciones compuestas de la casa principal, edificada en 4 piezas de material y techo de cinc, cocina, departamento de peones, pozo de balde, galpón de esquila, bañadero de ovejas con sus corrales y aeraderos correspondientes. 5 poblaciones de barro, alfalfar, etc. BASE, $ 30.724.22.
2º UNA CASA ubicada en el pueblo de Patagones, en la calle Muelle, con frente á las calles General Mitre y General Roca, compuesto su terreno de 41 metros 449 milímetros de frente á la primera, 22 metros 50 centímetros á la segunda y 22 metros 16 centímetros á la última, toda construida de material. —BASE: $ 18.333.33.
Se previene que esta casa reconoce un contrato de locación á favor de D. José Melluso, que vence el 30 de Noviembre de 1905, por el cual este señor no paga arrendamiento alguno, debiendo en cambio dejar á favor del propietario todas las mejoras efectuadas en dicha propiedad.
3º UNA CASA DE MATERIAL, situada en el pueblo de Patagones, frente á la plaza principal, ubicada en la esquina de las calles Comandante Olivera y Comodoro Rivadavia, con rumbo N. E. y N. O., compuesto su terreno de 24 metros 32 centímetros de frente á la primera, por 26 metros 80 centímetros á la segunda. BASE, $ 6.666.66.
4º UN TERRENO, situado en el pueblo de Patagones, sobre la ribera del Río Negro, ubicado en la manzana 47 del plano de dicho pueblo, con frente á las calles Estados Unidos, Doblas, 7 de Marzo y Moreno, con una superficie de 7400 metros cuadrados.—BASE: $ 1.000.
5º UN TERRENO, situado en el pueblo de Patagones, sobre la ribera del Río Negro, ubicado en la 1a sección, manzana 66 del plano del mismo pueblo, con frente á la calle Estados Unidos, con una superficie total de 700 metros cuadrados. BASE: $ 200.
6º UN TERRENO, situado en el pueblo de Patagones, con frente á la calle Venezuela esquina á Bernardino Rivadavia, con una superficie de 937 metros cuadrados.—BASE: $ 333.32.
7º UN TERRENO, situado en el pueblo de Patagones, frente al anterior, ubicado en la calle Venezuela esquina á Bernardino Rivadavia, con una superficie de 937 metros cuadrados.—BASE: 333.32.
Se exigirá á todo comprador el 8 % de seña y el 2 % de comisión. Por más datos á mi escritorio, calle Cangallo 442.—Adolfo Calvete. n10

# Pedro P. Pagliere

**Casita para obreros. En la** calle Famatina 664 (Corrales) á 1 cuadra de Arena, y á un paso del canal Sur. En terreno de 8 x 30 mts. y el edificio consta de tres habitaciones de madera y fierro canaleta. Base 800, renta $ 20.
ENTRE EDIFICIOS, terreno calle Famatina á 1/2 cuadra de Arena, de 8.66 x 42.68, frente al Norte. Base $ 1 v. c.
EL DOMINGO 22 del corriente, á las 3.30 y 4 p. m., respectivamente. En ambos remates exigiré el 10 o/o de seña y comisión. Títulos perfectos. Datos, Pagliere P. P., Cangallo 541. n17

# Salaberry, Lalor y Bercetche

**En Merlo. Remate-Feria 88...**
EL DOMINGO 22 del corriente á la 1 p. m. 855 animales vacunos, y otros lotes que recibiremos. Novillos en buen estado para invernar, mestizos, 50 de 3 á 4 años, 200 de 3 y 4 años, 100 de 3, 100 de 3 y 4 años, 250 de 3 años. 80 gordos para matadero. Vacas 100 mestizas gordas para matadero, 25 íd; 20 íd; 30 íd. Más detalles y pedidos de local, en nuestro escritorio, Defensa ...

# Luis Malberti

**Materiales de construcción** en el corralón calle BULNES 2279
EL JUEVES 19 del corriente á las 3 p. m., remataré puertas, ventanas, rejas, 4000 metros de machimbrado, tirantes y tablones de madera dura y pino tea. Casilla escritorio portátil, columna, aparato martinete y varios útiles de construcción. Nadie falte. Liquidación terminante por desalojo.

# Anibal F. Ortega

**Muebles! El notable menaje** que adorna la casa, ARENALES 992, por ausentarse á Europa su dueño, se rematará.
EL VIERNES 20 del corriente á las 8 de la noche. Salón Luis XV, antesala Imperio, comedor Enrique IV, dormitorio Luis XV, dos mesas tablas telas japonesas de 3 siglos, gran mesa comedor, cortinados, consultorio médico, gran ... biblioteca, escritorio, mesas de operaciones, vitrinas, etc., etc. En exposición desde el jueves. Se alquila la linda casa. v20

# Besada Hnos.

**65 lotes. En las hermosas** barrancas de la estación Vicente López, lindando con los terrenos de Whitte. Base regalada, 20 centavos vara, á pagar en 30 meses, sin interés.
EL DOMINGO 22 de Noviembre á las 3 ... distribuidos así: 4 lotes lindando con la misma estación, 10 lotes con frente al boulevard Santa Fe (hoy Cabildo), macadamizado ... eléctrico proyectado y el resto sobre la gran barranca que mira al Río de la Plata. Terrenos especiales para quintas al alcance de todos los bolsillos, á 20 minutos del Retiro. El abono mensual cuesta 8 $ para viajar las veces que quiera y trenes á cada instante. Lotes de ... varas que se podrán comprar por 3 $ por mes en 30 meses, sobre una barranca de 20 metros de altura sobre el nivel del río, á pocas varas del tiro á la paloma y frente á los terrenos del Banco Francés. Tren gratis el domingo 22 ... vuelta que saldrá del Retiro el domingo 22 de Noviembre, á las 2 p. m. Escrituras matrices gratis por los escribanos Martínez y Bengolea. Seña 25 $ por lote y 2 o/o de comisión. Planos y boletos á nuestra casa. Bolívar 17... Besada hnos.

# Recalde y Rúa

**Liniers 832,** al lado Independencia, con eléctrico ida y vuelta. Centro. Linda casita de 10 por 20 varas. Compuesta de sala, 4 habitaciones y dos piezas chicas, pisos pino tea, cielo rasos de yeso, puertas, celosías y cancel de cedro, balcones, patios mosaico, balaustrada, cocina, w. c., calle adoquinada. Base $ 5000, á plazos. Visítese.
EL DOMINGO 22, á las 4 se rematará.

**Venezuela 4000** esquina Yapeyú. Base desde ... 10 centavos. Mide 17 varas á Yapeyú por ... á Venezuela, está adoquinada con vereda piedra. Consta de salón de negocio con estantería, altillo, armazones de almacén, mostradores, drieras, pendientes de gas, etc. 3 piezas, cocina, w. c., zaguán independiente, pisos de tabla, cielo rasos de yeso, patios mosaico, etc. Base 3600 $, á plazos. Ha ganado 64 $. Visítese.
EL DOMINGO 22 á las 4 1/2, se rematará.

**Nota:** Los títulos son perfectos. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o.—Recalde y Rúa, Reconquista 323.

# Banco M. de Préstamos

**De acuerdo con lo prescripto** por los estatutos se procederá á rematar, en los días lunes 10 y martes 1, del corriente, á las 12 en punto, en el local del Establecimiento, Perú 381, los empeños vencidos hasta el ... Octubre ppdo., consistentes en un gran surtido de alhajas, armas, máquinas de coser, ropas en general, artículos diversos que estarán á la vista en los días del remate.—Buenos Aires, Noviembre 7 de 1903.—Natal A. Hidalgo, secretario. Nota: Las alhajas están en exhibición desde la fecha.

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de ... de la capital, doctor don Nicolás ..., se hace saber á todos los acreedores de la ... "VIUDA DE MAMBRETTI é Hijo" ... ha señalado la audiencia del día 11 ... á la 1 p. m., á efecto de que ... la junta de verificación de créditos ... de la petición formulada ... por la mencionada firma ... lo dispuesto por el art. 10 de la ... Quiebras.—Manuel F. Lagos, ... Cangallo 533.—Buenos Aires, ... de 1903.